

DE  
ID

ES  
A HOY

mañanas  
ición rea-  
ría Jesús

ue?", una  
Mariano

" y "Las  
vida", día  
ri Pepa y

ioles", co-  
Luis Fer

iones", con  
le Conne  
a Linares,  
Los Cinco  
Ríos y To-

" y "Los  
del traba-  
ra las mu-  
s que tra-

" y "Moli-  
en el que  
d Lefevre,  
eddy Mar-  
rletti, Ka-  
onna Bell,  
Connie  
Kaare.

la": twist,  
rabaciones

sica les":  
odo", "Lle-  
de juven-  
ing", "Me-  
Moscú" y

ndo", as-  
a por An-

el tercer  
de Radio  
paña.

ctualidad",  
Frank

leros", 12-  
Rafael Ta-

por Raf.  
Dinámico",  
actuali-

a hora ale-  
con Bali-

en tres  
bes", "Fies-  
", de De-  
ados por

abras".  
novela re-

le".

a la plaza  
omentarios  
is Fernán-

sical", rea-  
el Soler.  
portiva",  
uertes Po-

un perio  
original de  
Padial.

"La Voz  
audición

el cuarto  
de Radio  
paña.

k Fina.

sical", los  
o present-  
Alvarez.

Madrid".

nda", audi-

l realiza-  
Callaved e

ndez.  
misión.



# Arriba

Madrid, jueves 20 septiembre de 1962



## «CARMEN», EN LA MAESTRANZA

«Carmen» es una estrella de Sevilla que ha paseado, con ruido y fama, su planta por todo el mundo. Ahora, por vez primera, la plaza de toros de la Real Maestranza va a ser escenario de la ópera que lleva su nombre, en popular representación. «Carmen» va a estar como en su propia casa, y para ella sonarán los aplausos desde los tendidos sabios en faenas. Sobre la arena del redondel, los obreros montan el escenario para su actuación.—(Fotografía de la Agencia Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid



# a 700 mts. del METRO de VALDEACEDERAS

179 Fontán

PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas

## 10.000 Ptas.

de ENTRADA UNICA + 9.000  
pts. aplazadas.

Resto a pagar: **676** al mes  
durante 10 años.

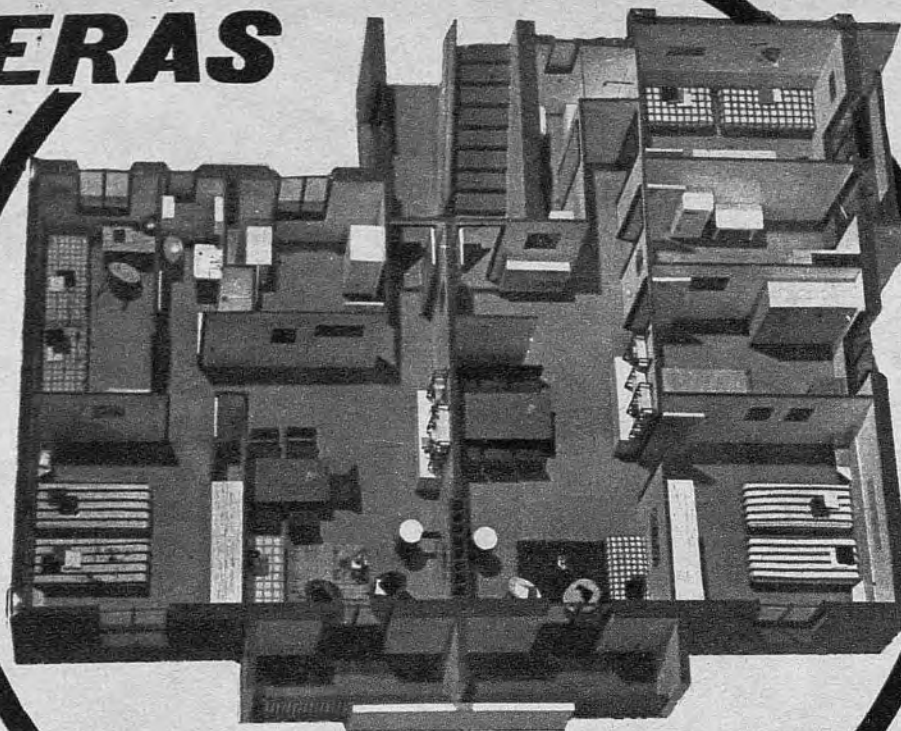
TIENDAS todas superficies  
desde **46.000** ptas.  
desembolso

▶ **AUTOBUSES** Rápidos y continuos desde  
los metros de TETUAN y VALDEACEDERAS  
a BARRIO del PILAR.

▶ **PISOS CONFORTABLES.** Todos exteriores  
con amplias terrazas.

▶ **MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL**  
alquilando los pisos adquiridos a su RENTA  
LEGAL.

▶ **EXENCION TOTAL DERECHOS REALES**  
en la escritura de compras y 90% contri-  
buciones.



### INFORMACION

• **OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 6, 1.º  
izq. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde  
a 9 noche

• **EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º** (a la salida  
del metro Tetuán). Servicio permanente  
de 10 mañana a 8 noche

• **EN EL BARRIO DEL PILAR:** Final de la calle  
Capitán Blanco Argibay (entrada provisio-  
nal frente al n.º 328 de la calle Bravo Mu-  
rillo). Servicio permanente de 10 mañana a  
8 noche.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

## Barrio del Pilar

PISOS MAGNIFICOS 3-4-5-6 HABITACIONES MAS SERVICIO Propietario: JOSE BANUS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

## CIENCIAS y LETRAS

CURSO 1962-63

### COLEGIO SAN IGNACIO

Director:

**D. Jesús García de Lahiguera**  
EL CENTRO SEGLAR  
MAS ANTIGUO DE MADRID  
PRIMARIA - BACHILLERATO  
PREUNIVERSITARIO

Secciones:

Masculina y Femenina

Dirección:

Travesía Trujillos, 3  
(junto a Pl. Callao)

### ACADEMIA RIPOLLES

CONDE DE ROMANONES, 10 - TELEFONO 227 25 24

AVDA. DE JOSE ANTONIO, 31, 2.ª planta - Tel. 222 89 01

Puede matricularse en cualquiera de estas dos academias, donde recibirá  
la mas eficaz preparación para ingresar en oficinas comerciales, industriales  
y bancarias.

Aulas con el máximo confort e higiene, dotadas del más moderno mobi-  
liario. Profesoras especializadas para señoritas completamente independientes  
a los jóvenes. Enseñanza individual. Precios especiales para alumnos hasta  
los doce años, con seis horas de clase diarias.

Cursos prácticos de: ORTOGRAFIA, GRAMATICA, TAQUIGRAFIA, MECA-  
NOGRAFIA, CALCULO COMERCIAL, CORRESPONDENCIA, CONTABILIDAD,  
TRIBUTACION, CONTABILIDAD DE EMPRESAS, CULTURA GENERAL,  
FRANCES, INGLES.

Pueden adquirirse estos textos en librerías o en

EDITORIAL RIPOLLES - Conde de Romanones, 10

SOLICITE HOY MISMO  
MEDIA BECA

### DELINEANTES

Con cuatro años de Bachiller se  
pasa ingreso y primer año

Preparación con 4 profesores, 200  
pesetas al mes. Vea nuestra exposi-  
ción de dibujos

### SECRETARIADO-IDIOMAS

Estudiarán, por 250 pts. al mes, cin-  
co materias: UN IDIOMA, MECA-  
NOGRAFIA (máquinas LEXICON y  
dictados con micrófono), TAQUI-  
GRAFIA, CONTABILIDAD o ARIT-  
METICA y GRAMATICA con prác-  
ticas de Oficina. PREPARACION  
BANCARIA, 200 pts. al mes. REGA-  
LAMOS FOLLETOS. Separación de  
sexos. ALQUILER DE MAQUINAS  
NUEVAS DESDE 100 pts. al mes

### BACHILLERATO-REVALIDA

Reválida elemental, 8 profesores,  
300 pts. al mes. Reválida superior,  
400 pts. al mes. Separación de sexos  
en locales distintos

### ACADEMIA "CIMA"

Mayor, 18 - Teléfs. 2324495 y 2321250

### BACHILLERATO REVALIDAS

Preparación para todos los  
cursos y reválidas. Cinco  
horas diarias de clases. Li-  
mitación de alumnos  
GRUPO ESPECIAL  
NOCTURNO

Si desea una enseñanza  
seria y eficaz, matricúlese  
en

ESTUDIOS CIVILES  
Arenal, n.º 16 - T. 222 55 41  
MADRID-13

### REVALIDA DE GRADO SUPERIOR

PREPARACION CON AMPLIACION DE MATEMATICAS,

FISICA Y QUIMICA PARA ALUMNOS QUE VAYAN A

ESTUDIAR LAS CARRERAS DE INGENIERO O PERITO

### ACADEMIA DOBAO-DIAZ GUERRA

HERMOSILLA, 109

y... los idiomas en

TETUAN, 11 Teléf. 231 60 04

# BRIAM





## EL CAUDILLO EN LAS ESCUELAS DE AVIACION Y DE MINAS DE LEON

Su Excelencia el Jefe del Estado escucha las explicaciones del coronel jefe del Sector Aéreo durante la visita que giró a la Escuela de Especialistas de Aviación. A la derecha, Franco recibe de manos del presidente decano del Consejo Superior de Colegios Facultativos de Minas, señor Vázquez-Prada, una placa conmemorativa de la inauguración de la Escuela de Peritos de Minas de León, después de escuchar la adhesión de estos técnicos de grado medio. (Cifra.)



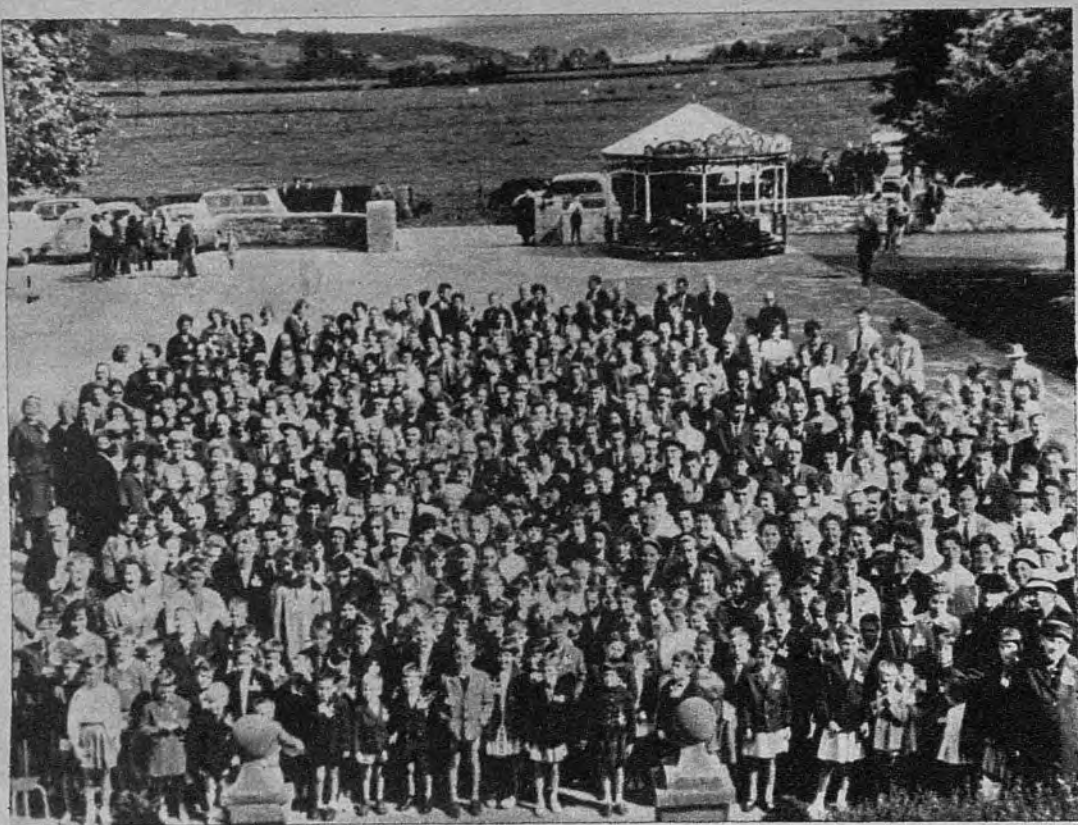
## LA INTERPOL INAUGURO SUS SESIONES

El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, durante su discurso inaugural de la XXXI Asamblea General de la Interpol, que ayer abrió sus sesiones en el Casón del Buen Retiro, con asistencia de 85 países. (Contreras.)

## FUNERAL POR ESTEBAN INFANTES

En San Francisco el Grande se celebraron ayer los funerales por el alma del teniente general Esteban Infantes. Los Ministros del Gobierno, ante el templo, y el Vicepresidente Muñoz Grandes, en charla con Solís. (Contreras.)





## PUEDEN FORMAR AYUNTAMIENTO

En la fotografía, obtenida durante una reunión familiar, aparecen 530 miembros de los 932 que viven en la actualidad. Pertenecen a la familia Pigeon, de Bélgica, y forman un pequeño ejército capaz de defender el honor de la casa



## UN BUEN EJEMPLO

Una autopista con seis calzadas dará la vuelta al Berlín occidental. La foto muestra los primeros 924 metros, que han sido ya inaugurados. El alarde técnico puede servir de modelo a las ciudades que tienen problemas de tráfico

Gina L.  
los pap  
periód



Ayuntamiento de Madrid





## LOS CAZADORES, CAZADOS

Gina Lollobrigida se cansó de ser atracción de fotógrafos y decidió invertir los papeles. Provista de una buena máquina, se dedicó a «bombardear» a los periodistas. Ocurrió durante una pausa en el rodaje de «Venus imperial»



## CIENTO CINCUENTA PERSONAS SIN CASA

La villa suiza de Prodú ha sido destruida totalmente por un incendio. En total, 150 personas, habitantes de la aldea, han perdido casa y enseres. La foto muestra el desolador aspecto del pequeño pueblo después de la catástrofe



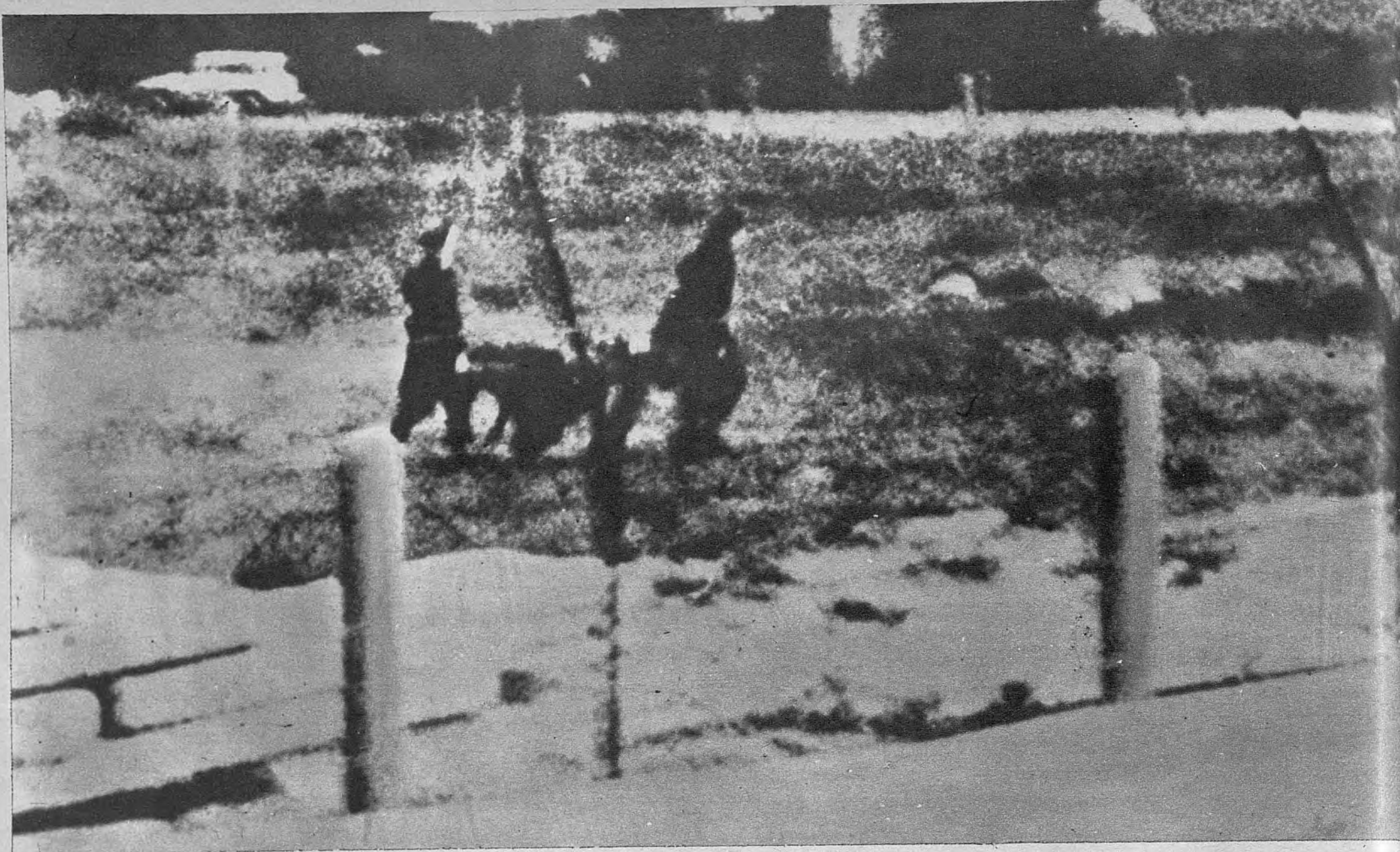
# REGRESA EL ULTIMO TURNO DE CAMPAMENTOS

Entre los meses de julio y septiembre, a través de veinticinco turnos de campamento celebrados por la Delegación Provincial de Juventudes de Madrid, han participado en esta actividad al aire libre cerca de cinco mil quinientos muchachos madrileños. En el ámbito nacional, la participación de jóvenes en la campaña de este verano sobrepasa los cincuenta mil. La cifra es elocuente, aunque la labor del Frente de Juventudes en esta actividad hay que entenderla más desde el ángulo de la calidad que desde el de la cantidad. En este reportaje se ha recogido la llegada a Madrid del Campamento de Cadetes de la Organización Juvenil Española que durante veinte días ha permanecido en Mallorca, en la doble versión de campamento fijo y marcha por etapas. Con la llegada de los participantes de este turno a Madrid, el Frente de Juventudes clausura, por este año, su actividad campamental. Aquí están en el último minuto de estos veinte días. Después de la última canción, todavía junto al tren, del último apretón de manos al amigo y camarada, tras el gozoso encuentro con la familia, empieza otra vez la vida diaria en el estudio y en el trabajo. Pero no hay en ellos un solo gesto de cansancio o de ocio. Saben que «ser es servir», como ha rezado su lema. Y después de este bello aprendizaje, de esta nueva teoría del «veraneo», los ánimos se han redoblado para empezar otra vez. (Fotos Gordillo.)



Ayuntamiento





## NUEVA VICTIMA AL INTENTAR SALTAR EL «MURO DE LA VERGÜENZA»

El muro levantado por los soviéticos en Berlín es la divisoria de dos mundos. Cada jornada son muchos los hombres que intentan saltar su barrera y se juegan la vida en el propósito de ganar la libertad. Esta dramática fotografía recoge un nuevo sacrificio, el de un muchacho que al dar el salto a Occidente cayó herido de muerte por la Policía comunista. En camilla le vemos conducido por sus propios asesinos. Sólo su gorra cayó en tierra libre.—(Foto Fiel.)

# Palacio de la Musica

Equipado para las más modernas técnicas



SUPERTECHNIRAMA 70<sup>mm</sup>

Hoy ESTRENO



INAUGURACION  
DE  
LA  
TEMPORADA

Ayuntamiento de Madrid

ESTOS Q  
ABAJO V  
TIENEN  
Y SUS "M



ZARAGOZA  
A. MADRID  
CORDOBA

VALLADOLID  
VALENCIA • M



A. BILBAO  
NOTA: LOS  
FONDO BLANC  
TIENEN PUNTO  
DE FONDO G  
NI NEGATIV  
GRO, N



ESTOS QUE AQUÍ  
ABAJO VEMOS —  
TIENEN SUS "MAS"  
Y SUS "MENOS"...

+2



MADRID • BARCELONA



ZARAGOZA • MALLORCA  
A. MADRID • OSASUNA •  
CORDOBA • CORUÑA



VALLADOLID • SEVILLA • ELCHE  
VALENCIA • MALAGA • OVIEDO



A. BILBAO • BETIS

NOTA: LOS JUGADORES CON FONDO BLANCO SON LOS QUE TIENEN PUNTOS POSITIVOS; LOS DE FONDO GRIS, NI POSITIVOS NI NEGATIVOS, Y LOS DE NEGRO, NEGATIVOS.

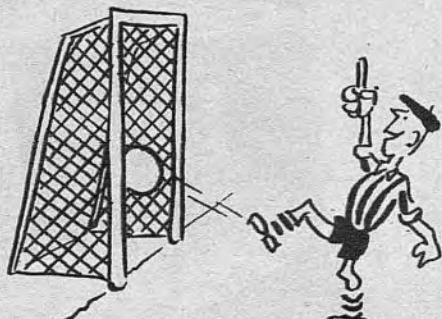
# LA LIGA ALZÓ SU TELÓN-VED COMO RUEDA EL BALÓN

"ALELUYAMASCOPE" SEMANAL

por Alfonso

ARRIBA publicará todos los jueves esta página de «Alfonso», en donde quedará reflejada, en forma gráfica y humorística, la marcha de esta interesantísima competición. En ella se ofrecerá la puntuación de los equipos, la nota destacada, los máximos goleadores, la figura de la semana, el portero más goleado, el menos batido, los «castigados» del día, los pronósticos para el domingo próximo...

## EL 1º GOL DE LA LIGA



ES MENCHACA DE BILBAO, QUE A LAS CUATRO TREINTAYDOS EL PRIMER GOL HA "MARCAO".

## GOLEADORES



AQUÍ TIENEN ¡CARACOLES! AL "CORONEL" Y A "SAMPEDRO", CADA UNO CON TRES GOLES...

## LA FIGURA DE LA SEMANA



A D. ENRIQUE COLLAR, CAPITÁN DEL CAMPEÓN Y ARTISTA DEL BIEN JUGAR...



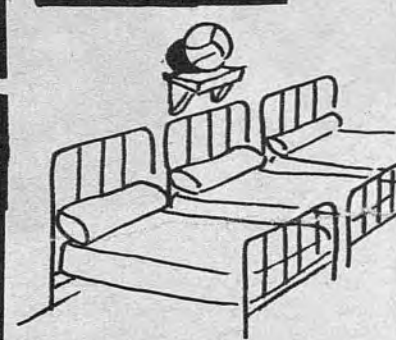
A ESTOS CINCO, ¡MADRE MIA! NO LES MOJARON NI UNO, ¡Y GOZAN CON SU SEQUIA!

## EL MEJOR ATAQUE



LE SOPLO LA INSPIRACIÓN AL ATAQUE "RECOPERO" ¡Y GOLEÓ A UN CAMPEÓN...!

## LESIONES



ESTE ES EL PARTE DEL DÍA: TRABAJO A LOS MASAJISTAS, MAS NADIE A LA ENFERMERIA.

## SANCIONADOS



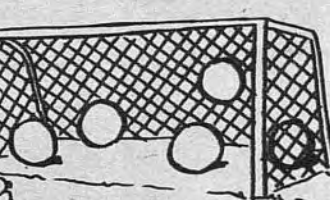
AUN EN ESTE CALABOZO DE NUESTRA FEDERACIÓN, NO HA CAIDO NINGÚN MOZO.

## EL MAGO "PELITO" AUGURA - ÉSTA QUINIELA SEGURA

R. MADRID	4	VALLADOLID	3
CORUÑA	1	OSASUNA	0
BARCELONA	2	OVIEDO	2
BETIS	1	CORDOBA	0
MALAGA	2	VALENCIA	2
A. BILBAO	4	ZARAGOZA	0
ELCHE	1	SEVILLA	2
MALLORCA	1	A. MADRID	2

LAS HERAS

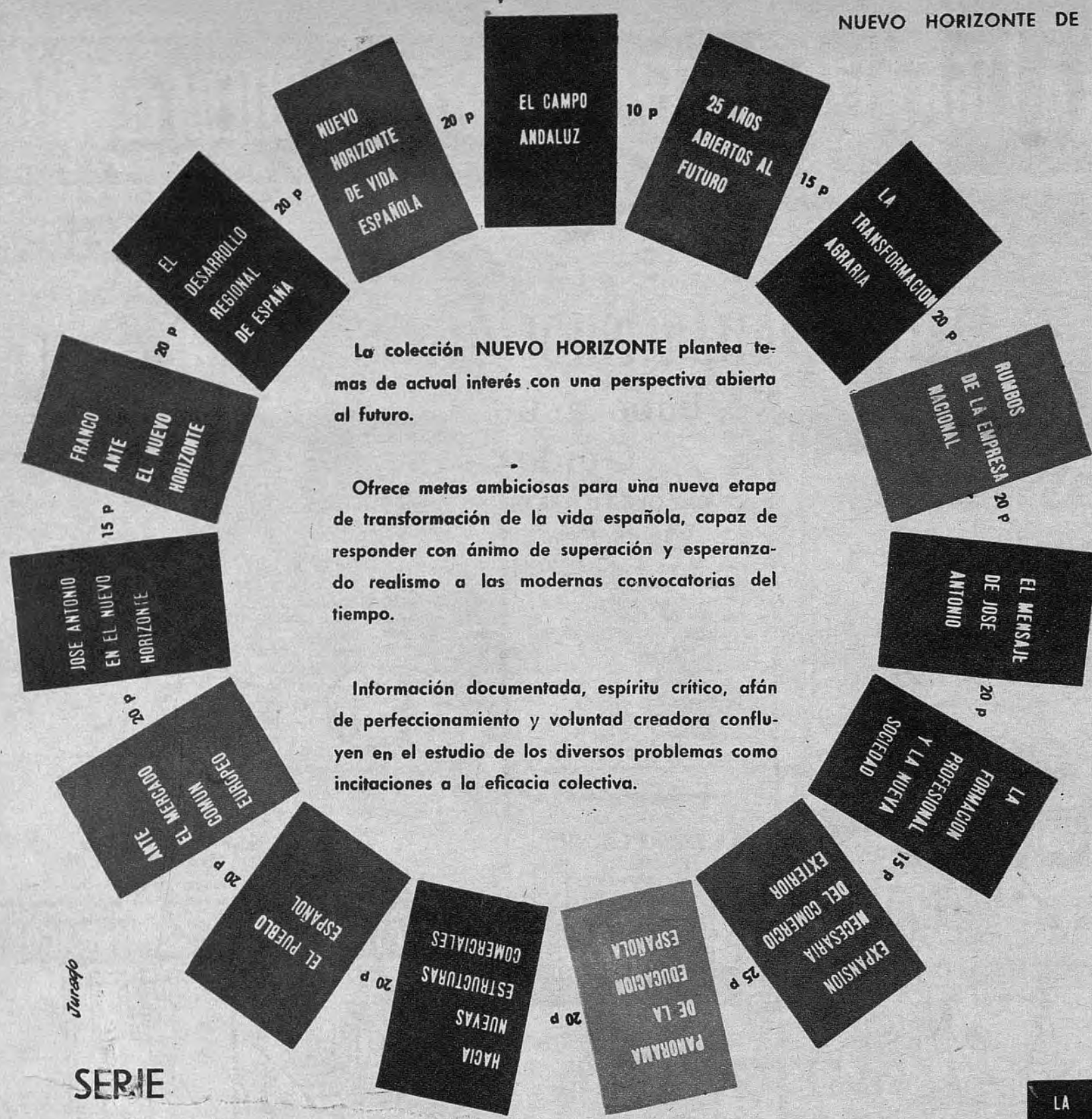
BOUDON



ESTOS CUATRO DESGRACIADOS, ZAMORA Y OTROS TRES MAS, SON LOS "PENTAGOLEADOS"...

## PORTEROS MÁS GOLEADOS





**NUEVO HORIZONTE DE LA VIDA ESPAÑOLA:**

- Nuevas bases de la convivencia.
- Caminos de superación social.
- Transformación de las estructuras agrarias.
- Intensiva y creciente industrialización.
- Nueva ordenación del sistema bancario.
- Desarrollo regional.
- Ajuste del comercio interior a los fines del consumo.
- Expansión del comercio exterior.
- Planificación del desarrollo económico.
- Integración europea.
- Formación técnica y profesional.
- Nueva eficacia de la educación española.
- Extensión de la cultura popular.
- Ordenación funcional de la sociedad.
- Perfeccionamiento del sistema representativo.
- Incorporación dinámica de la juventud.
- Formulación sugestiva del quehacer político, a nivel de las inquietudes y aspiraciones del tiempo moderno.

SERIE EDITORIAL

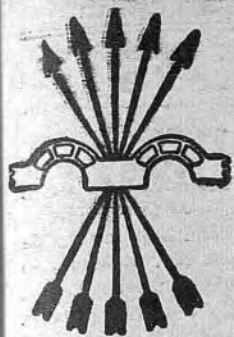
# NUEVO HORIZONTE

<b>MENTALIDAD PRODUCTIVA Y CONCIENCIA SOCIAL</b> 25 p José María Codón <b>LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA</b> FORO DE IDEAS NUEVO HORIZONTE	<b>PERFECCIONAMIENTO DE LA FUNCION REPRESENTATIVA</b> 20 p Jesús Funes <b>PUEBLO Y ESTADO</b> FORO DE IDEAS NUEVO HORIZONTE	<b>RACIONALIZACION ECONOMICA</b> 25 p J. María del Moral <b>LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL</b> FORO DE IDEAS NUEVO HORIZONTE	<b>DESARROLLO SOCIAL DE LA CULTURA</b> 20 p	<b>NUEVA ORDENACION BANCARIA</b> 20 p	<b>PLANIFICACION DEL DESARROLLO ECONOMICO</b> 25 p	<b>DESARROLLO ARMONICO EN ZONAS DE EXPANSION AGRARIA</b> 20 p	<b>ASPECTOS HUMANOS Y SOCIALES DE LA EMIGRACION</b> 20 p
<b>LA EDUCACION Y LA NUEVA SOCIEDAD</b> 25 p	<b>LA FORJA DEL FUTURO (BATALLAS DE LA PAZ)</b> 25 p	<b>EL NUEVO HORIZONTE IBERO-AMERICANO</b> 25 p	<b>LA NUEVA LEY DE ORDENACION DEL CREDITO Y LA BANCA</b> 20 p	<b>CAMINOS DE SUPERACION SOCIAL</b> 20 p	<b>EXPANSION DEL COMERCIO EXTERIOR</b> 15 p	<b>LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD</b> 20 p	<b>EL MENSAJE DE JOSE ANTONIO</b> 20 p
<b>LA TRANSFORMACION AGRARIA</b> 15 p	<b>25 AÑOS ABIERTOS AL FUTURO</b> 10 p	<b>EL CAMPO ANDALUZ</b> 10 p	<b>NUEVO HORIZONTE DE VIDA ESPAÑOLA</b> 20 p	<b>EL DESARROLLO REGIONAL DE ESPAÑA</b> 20 p	<b>FRANCO ANTE EL NUEVO HORIZONTE</b> 15 p	<b>JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE</b> 20 p	<b>ANTE EL MERCADO COMUN EUROPEO</b> 20 p
<b>HACIA NUEVAS ESTRUCTURAS COMERCIALES</b> 20 p	<b>EL PUEBLO ESPAÑOL</b> 20 p	<b>EL MARCHO COMUNITARIO</b> 20 p	<b>LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD</b> 15 p	<b>EXPANSION DEL COMERCIO EXTERIOR</b> 15 p	<b>LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD</b> 15 p	<b>LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD</b> 15 p	<b>LA FORMACION PROFESIONAL Y LA NUEVA SOCIEDAD</b> 15 p

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 - Teléfono 243 00 01 - MADRID-15  
 Ayuntamiento de Madrid

FUNDADO ARG...  
 HOY...  
 Se v...  
 EL PA...  
 MAM...  
 VOR...  
 ARGEL...  
 Efe, trans...  
 Alain Ray...  
 ARRIBA).  
 Argelia. S...  
 na, al abri...  
 les, una g...  
 manes acu...  
 elegir sus...  
 mer Parla...  
 El jefe...  
 Mohamed...  
 al pueblo...  
 ción re tr...  
 anoche, q...  
 derecho y...  
 sufragio.  
 Los últi...  
 pecte de c...  
 do los del...  
 litico, Mo...  
 ministro d...  
 mal, Moha...  
 liticos han...  
 turación, ...  
 nes, el ben...  
 votar.  
 Et cens...  
 de 6.549.73...  
 cuerpo ele...  
 elevado en...  
 ción total...  
 norteafrica...  
 nana, esto...  
 los que va...  
 de supone...  
 tarán sob...  
 por el FL...  
 sets card...  
 que, segú...  
 adoptado...  
 siendo, en...  
 única.  
 Los cole...  
 tos desde...  
 (hora loca...  
 puesta del...  
 En los...  
 máticos de...  
 los comen...  
 mana, en...  
 sión de qu...  
 mentarias...  
 seguro ha...  
 esta nueva...  
 pecto pol...  
 en las der...  
 ventr diar...  
 gentes con...  
 autorizado...  
 votación, ...  
 salga, pon...  
 a la crisis...  
 brecido a...  
 vo su inde...  
 principios...  
 sado.





# Arriba

Núm. 9.308.—II época.—Madrid, jueves 20 de septiembre de 1962

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2 23 26 10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—1,50 PTAS

## ARGENTINA: LA REBELION MILITAR PUEDE CAUSAR LA GUERRA CIVIL

### HOY, ELECCIONES EN ARGELIA MONOPOLIZADAS POR EL FLN

Se votará por el sistema de "lista única" y saldrá elegido Ben Bella

**EL PARTIDO COMUNISTA HA HECHO UN LLAMAMIENTO AL PUEBLO PARA QUE VOTE A FAVOR DEL FRENTE DE LIBERACION NACIONAL**

ARGEL (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, por Alain Raymond, exclusiva para ARRIBA).—Al fin, elecciones en Argelia. Se espera que esta mañana, al abrirse los colegios electorales, una gran afluencia de musulmanes acuda a los comicios para elegir sus diputados para el primer Parlamento del país.

El jefe de la Oficina Política, Mohamed Ben Bella, ha recordado al pueblo de Argelia, en una alocución retransmitida por radio anoche, que todo argelino tiene el derecho y el deber de depositar su sufragio.

Los últimos discursos de esta especie de campaña electoral han sido los del secretario del Buró Político, Mohamed Jider, y los del ministro de Información provisional, Mohamed Yazid. Estos dos políticos han reiterado, hasta la saturación, a sus oyentes musulmanes, el beneficio y la obligación de votar.

El censo fijado de electores es de 6.549.736 personas, si bien este cuerpo electoral parece un tanto elevado en relación con la población total de esta nueva República norteafricana. A partir de esta mañana, estos electores—o al menos los que vayan a las urnas, que es de suponer sean una mayoría—votarán sobre una lista preparada por el FLN de ciento noventa y seis candidatos a parlamentarios que, según el sistema práctico adoptado, carece de oposición, siendo, en fin, del estilo de "lista única".

Los colegios permanecerán abiertos desde las ocho de la mañana (hora local y española) hasta la puesta del sol.

En los medios políticos y diplomáticos de la capital, así como en los comentarios de la masa musulmana, en general, cunde la impresión de que estas elecciones parlamentarias serán el primer paso seguro hacia la estabilización de esta nueva nación, no sólo en el aspecto político, sino, por extensión en las demás expresiones del devenir diario. La mayoría de las gentes concuerdan con los círculos autorizados en afirmar que esta votación, y la Cámara que de ella salga, pondrán fin definitivamente a la crisis continua que ha ensombrecido a Argelia desde que obtuvo su independencia de Francia a principios de julio próximo pasado.

Virtualmente se considera seguro que Ben Bella será el presidente, jefe o primer ministro del primer Gobierno argelino, de "constitución legal", que la nueva Asamblea Nacional nombre cuando se reúna el 25 de septiembre actual.

(Continúa en la página 8.)

## No hubo acuerdo entre el Presidente Guido y los sublevados

**ES POSIBLE QUE EL JEFE DE LOS REBELDES INTENTE DERROCAR AL GOBIERNO**

BUENOS AIRES.—La lucha militar por el Poder amenaza con declararse en guerra abierta después de haber fracasado las conversaciones de paz entre las facciones rivales del Ejército.

El Presidente, José M. Guido, ha intervenido personalmente en las conversaciones, pero el jefe de los rebeldes, general Juan C. Onganía, dijo anoche que no se ha llegado a un acuerdo, e indicó que es posible que intentara derrocar al Gobierno. Los grupos militares rivales abandonaron el palacio presidencial con gesto contrariado.

El general Onganía, al salir del palacio para dirigirse a Campo de Mayo, manifestó a los informadores que estaba "profundamente

apenado" por la actitud de Guido. Con anterioridad había manifestado que los rebeldes trataban de introducir cambios en el alto mando del Ejército, solamente para evitar el establecimiento de una dictadura militar.

En las conversaciones estuvieron presentes también los secretarios de los departamentos de Guerra, Marina y Aire, así como el ministro de Defensa, quienes no hicieron ningún comentario a la salida. Se limitaron a decir que cualquier información vendría del Presidente mismo.

**No aceptaba la destitución de sus generales**

A través de una comunicación

telefónica con Campo de Mayo, al coronel Alejandro Lanusse, alto oficial de Caballería de aquella guarnición, manifestó que ésta no acepta la destitución de sus dos generales y que se negaba a aceptar órdenes que no fueran las dadas por ellos.

El ministro de Defensa, Adolfo Lanús; el ministro del Interior, Carlos Adroque, y los tres ministros de las Fuerzas Armadas se reunieron urgentemente para considerar la situación.

Poco después de haberse reunido, Lanús abandonó a sus colegas para entrevistarse con el Presidente Guido.

**Estableció un mando rebelde en Campo de Mayo**

El general Juan Carlos Onganía, que fue destituido del mando de Caballería en el pasado mes, había establecido un mando rebelde en Campo de Mayo, situado en las afueras de la capital.

Anteriormente se informó que la guarnición de Campo de Mayo se había rebelado. El anuncio de la existencia del Cuartel General rebelde fue dado por teléfono a los periodistas en la Casa del Gobierno por el coronel Alejandro Lanusse.

Las agencias de Prensa locales confirmaron que los comandantes de las guarniciones en Concordia (provincia de Entre ríos) y en Curuzú Cuatía (provincia de Corrientes) habían publicado declaraciones apoyando al general Onganía.

Mientras el ministro de Defensa... (Continúa en la página 10.)

## EL GOBIERNO FRANCES APRUEBA EL PROYECTO DE REFORMA CONSTITUCIONAL SUGERIDO POR DE GAULLE

"El problema del Jefe del Estado es demasiado serio para que lo tengan que resolver los parlamentarios", dijo el Presidente

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—El Consejo de ministros de ayer ha sido el más largo de cuantos se han celebrado en lo que va de año. El Gobierno francés deliberó cuatro horas y media. El resultado lo podrán ustedes ver en los comunicados de Prensa. Por nuestra parte, vamos a limitarnos a explicar, según versiones fidedignas, el ambiente que reinaba en el preámbulo de este debate y en el curso del mismo.

Se dice que el general De Gaulle explicó a sus más íntimos colaboradores que si una mayoría total dentro del Gobierno no le apoyaba en su decisión de cambiar el reglamento constitucional de la V República para que se transformara en VI; si las exigencias así lo imponían, estaba decidido a retirarse. El Jefe del Estado estima que su misión ha terminado, y añaden los que se di-

cen al corriente de sus intenciones que ni pretende ni aceptará otro mandato para presidir los destinos del país durante otros siete años.

La fórmula resulta específica y no admite discusión: los degaullistas que quieran seguir gobernando con De Gaulle tendrán que aprobar todo lo que pida, porque, de lo contrario, el jefe se va. Y sin De Gaulle no queda V República, ni VI, ni continuidad.

El general lo dijo claramente: «Ustedes son políticos—dirigiéndose a los ministros—. La reforma que yo quiero provocar plantea ciertos problemas que acepto no les convengan a muchos de los que me rodean; pero tienen un recurso: o aceptar los inconvenientes, aprobando mi decisión, o dimitir».

En realidad, el Presidente de la República no libra esta batalla política para él, sino para su sucesor. Y lo hace esgrimiendo frases hirientes y agudas, como es característico en su manera de proceder: «El problema del Jefe del Estado—dijo—es demasiado serio para que lo tengan que resolver los parlamentarios».

**Los demócratas, en contra**

Evidentemente, el Parlamento y el Senado ven su actitud con hostilidad no sólo por la ironía que respecto a ellos aplica, sino por la concepción general que preside la reforma: unos afirman que, de poder en poder, de adjudicación

de autoridad en autorización, de autoritarismo en autoritarismo, un Presidente puede llegar, por el camino de De Gaulle, a convertirse (Continúa en la página 10.)

## LA SITUACION

El delicado tejido que constituye la sociedad humana precisa una defensa eficaz. Su salud, su estado moral responden, ante todo, a la calidad moral de los hombres que la forman. Y contra lo que afirmaba Rousseau, no es la sociedad la que pervierte a los hombres, cuya bondad en estado natural no pasa de ser una utopía. Es la sociedad la que precisa defender su salud cuando la amenazan virus patógenos, que infringen las mismas normas esenciales sin las cuales no puede pervivir. Estos virus todos los conocemos: el censo de los delincuentes, cuyo catálogo va desde la deformación patológica hasta la perversión moral. Contra estos bacilos la sociedad está obligada a instrumentar su lucha permanente. El crimen, en su gama de denominaciones, he aquí el enemigo. La grandeza del servicio policial radica en esa batalla permanente contra todas las formas de la delincuencia. En nuestra época, de fronteras cada vez más permeables, el virus de la delincuencia se ha hecho también más móvil; pasa de unas a otras sociedades nacionales, especula con supuestas impunidades que le deparan las nuevas condiciones. Ante ese peligro de infección surgió la necesidad de crear un organismo internacional de defensa de la sociedad. Así nació la Interpol, cuya XXXI Asamblea se inauguró ayer en Madrid. Ante los ciento cincuenta representantes de ochenta y dos países, el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, señaló que también en el marco de la defensa de la sociedad, España respondía a su fuerte vocación universal.

### Mañana, suplemento de ARRIBA

Con ocasión de celebrarse el Día de América en Oviedo, ARRIBA publicará mañana, día 21, un suplemento extraordinario en huecograbado dedicado a importantes aspectos de la vida asturiana. El suplemento se venderá, junto con el número normal, al precio del número ordinario, es decir, a 1,50 pesetas.

Ayuntamiento de Madrid



# PRESENCIA DEL PUEBLO

León y Palencia han sido dos grandes foros populares en que el Régimen ha dado una nueva prueba de su dimensión popular, de su enraizamiento en la entraña misma del pueblo. Mineros y campesinos, números laboriosos del vivir de España, han testificado su asistencia a una política en la que, orgánicamente, se sienten implicados. Pueblo es, en términos generales, todos cuantos elementos constituyen una sociedad; pero en un sentido más limitado y estricto, consideramos pueblo al trabajador manual, al obrero. Término este tan vapuleado y corrompido por la demagogia, adquiere en el estilo de nuestra política su más noble e incontaminada significación. Porque estos trabajadores de la mina y del campo que han acudido a la cita con el Jefe del Estado en la cuenca de Cñera y en la Tierra de Campos no son ya la masa gregaria, desasistida, el ingrediente primario, pero amorfo e incalificado, de un sistema de representación inorgánica, sin consideración al puesto que cada hombre ocupa en el seno social, a su interés legítimo, a su legítima inquietud, sino, por el contrario, la expresión de una sociedad jerarquizada que puede acceder a los más altos niveles de la política por el cauce de sus entidades naturales, allí donde el hombre no es un número más, sino un factor esencial, sujeto a discriminación por su peso específico dentro de una sociedad familiar, municipal y gremial o sindical.

El hecho es tan insólito, está aparentemente en pugna con la corriente política nacida en fuentes decimonónicas, que marcha, por así decirlo, a contrapelo de "lo que se lleva". Pero no cabe duda de que en este fenómeno original del Estado nuevo, del Sindicalismo Nacional, converge un haz de esperanzas y soluciones que, tarde o temprano, habrán de ser meditadas, estudiadas y analizadas como solución viable para la crisis que hoy padece la sociedad mundial, beatamente apegada al recetario liberal o a la cirugía de urgencia del marxismo.

Navegar contra corriente no es empresa descartada de graves riesgos y contratiempos. Pero está en la tradición española este tipo de arriesgada singladura. Puede que no sea negocio de réditos saneados, pero ni el español de antes ni el de ahora adoptaron jamás ante la vida una posición pragmática, una actitud de tenedor de libros. Rehuir el mandamiento de idealidad que gravita sobre España sería traicionar el ser más puro y auténtico de España. Cuando el español se ha echado por los caminos lo ha hecho quijotesco, como un sublime turulato sin seso para calibrar la ganancia o la pérdida de la empresa.

El proceso dinámico del Sindicalismo español tiene su perfil más noble y original en cuanto persigue todo aquello que las fórmulas sociales y políticas al uso no bastan a ofrecerle como solución para las necesidades de un nuevo tiempo, de una nueva realidad. La estructuración sindical de la sociedad, su implicación en las tareas públicas, su indiscutible calidad representativa, confieren al pueblo la oportunidad de movilizarse en el servicio público. La participación del pueblo español en los Sindicatos es quizá la más numerosa del sindicalismo europeo. Un dato que no debe perderse de vista a la hora de enjuiciar un fenómeno demasiado criticado, pero escasamente contemplado con inteligencia y buena voluntad.

La presencia del pueblo, de la sociedad española en los actos políticos celebrados en Palencia y León, atestiguan, como ya hemos dicho, la dimensión netamente popular y social del Régimen. Y es aquí, en estos multitudinarios foros populares, donde se descubre la virtualidad de un sistema político original, que ha sacado a la política de las pequeñas covachuelas y la ha situado al aire libre, sobre el mismo pueblo a quien hay que servir con honestidad y devoción, con diligencia y eficacia.



**"QUEREMOS UNA POLITICA POPULAR CON LA PARTICIPACION DE TODOS EN LAS DISTINTAS ESFERAS, PORQUE LA RESPONSABILIDAD ES COMUN Y EL BENEFICIO HA DE SER PARA TODOS Y NO UNA POLITICA PARA UNOS CUANTOS. EL PENSAMIENTO DE FRANCO ES PRECISAMENTE EL DE UNA POLITICA NACIONAL QUE MOVILICE TODOS LOS RECURSOS, TODAS LAS INICIATIVAS Y TODAS LAS APORTACIONES".**

(Discurso del Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, a los mineros en León, 18 de septiembre de 1962.)

## Criterios :-: Puntos de vista LIBERTAD, VERDAD E INDEPENDENCIA

El cumplimiento de una función de trascendencia social, como es la informativa, tiene su esencial exigencia en la veracidad, del mismo modo que la función judicial la tiene en la equidad, o la función del orden público en la seguridad de vidas y haciendas. Las condiciones ideales en que deba desarrollarse la información son aquellas que mejor garanticen a la sociedad el nutrir su conciencia y poder establecer sus opiniones y relaciones sobre la base de la verdad pública. La libertad informativa es, por tanto, el clima que, en principio, supone que la verdad no será amordazada, aunque ésta resulte más o menos grata o más o menos conveniente a unos u otros sectores de interés o presión que habitualmente juegan en el seno de toda sociedad.

Pero este clima no puede interpretarse, elementalmente, como fruto de la libertad de expresión formal dentro de unas condiciones de hecho determinadas. Este clima sólo puede alcanzarse, en su sentido más serio, como fruto de la independencia de la función. Ante un Tribunal, las garantías para los litigantes no proceden tanto del hecho de que la sentencia va a ser expresada con publicidad y sin intromisiones censuras posteriores a su formulación jurídica —cosas ambas universalmente admitidas hasta el convencionalismo de los Tribunales partanos— cuanto del carácter independiente, de la soberanía de función, de los juzgadores. Algo semejante sucede con los elementos informadores y su actuación en el seno de la comunidad. El prestigio de la función viene de sus garantías de independencia, pero en este terreno dichas garantías son particularmente escasas o frágiles. El mundo informativo se halla entrelazado con un imprescindible montaje económico que le exige una dimensión empresarial. La Empresa puede ser pública o privada, y la subordinación oficial o la subordinación mercantil aparecen, en una u otra fórmula, como riesgos característicos que pueden constituir deformaciones o vicios de la función informativa. Si el primero predomina en el mundo totalitario, es evidente que el segundo matiza el panorama de la información en el mundo libre.

La comercialización y la concentración de los instrumentos informativos en muy pocas manos, es una característica de nuestra época, especialmente acusada en los países de mayor desarrollo económico y de más impresionantes cifras de difusión informativa. Ello se percibe, de forma abrumadora, en la presentación, confección y

fondo de los periódicos. En ellos se difumina, a simple vista, su carácter de órganos de información y reflejo de la opinión, para acusarse su perfil de medios eficaces para la consecución de beneficios económicos.

Los periódicos de Roy Thomson, por ejemplo, defienden en el sur de los Estados Unidos el mantenimiento de la segregación racial, mientras en el norte la atacan enérgicamente. Ello se debe a que su objetivo es más agrandar que informar a sus lectores, persiguiendo el mantenimiento de la tirada a toda costa y, con ambas cosas, la buena marcha de la correspondiente sección de publicidad. Ello está en el espíritu de la declaración de Cecil King, grande de la Prensa británica, cuando dijo: «La televisión y la Prensa se me presentan como los medios más fascinantes para llegar a formar una gran Empresa financiera.»

El espíritu de Empresa no nos parece ilícito en sí mismo, pero, evidentemente, plantea graves problemas para armonizar su coexistencia con una consideración de la Prensa como vehículo representativo de la opinión pública o institución básica de la democracia. La independencia de la función informativa queda sospecho-

samente albergada bajo la capa de un grupo financiero, aunque esto sea una realidad inevitable en una convivencia respetuosa con la iniciativa privada. Pero, por lo mismo, es inevitable un grado de desconfianza por parte de la opinión y por parte del Poder público. Ambos coinciden en demandar garantías, si bien desde distintos ángulos, tendentes a salvaguardar el bien colectivo que supone la serenidad y la honradez informativa. Ello supone un control de conducta en la función informativa, distinto al control interno del interés empresarial. Una canalización del interés público proporciona el rango de institución pública con que debe ser considerada la función informativa y su libertad de independencia, que perderían su más importante justificación tanto si se situase ésta al mero nivel de una actividad industrial como si se interpretase en el plano de la exclusiva subordinación administrativa. De ahí la necesidad de que el juego de controles —normas y deberes—, capaces de salvaguardar la verdad y la independencia de la función, estén en justa proporción con el juego de derechos suficientes para hacer real un clima de libertad informativa.

## SACRISTANES

Recientemente se ha celebrado en Roma un Congreso Internacional de Sacristanes. Más de tres mil personas —según las noticias de las agencias— se han reunido en tareas de estudio y trabajo, de perfeccionamiento y examen de conciencia sobre sus derechos y obligaciones, sobre tantas y tantas cosas como implican la vida y las funciones de los servidores de la Iglesia. La proximidad del Concilio muy bien hace pensar que entre la teoría de temas que se estudiarán en la universal Asamblea sea el de la formación y situación de los sacristanes uno de los que preocupen a los padres conciliares. El estudio más profundo y concienzudo de la sagrada liturgia y la elevación de su dotación económica sí es necesaria para los sacristanes, con objeto de que sean algo más que un mero obrero u oficial de la Iglesia, sino un efectivo colaborador de las tareas pastorales del sacerdote.

En España merece plantearse seriamente esta cuestión, pues con muy contadas excepciones todos sabemos que la situación de los sacristanes —especialmente en el sentido económico y social— reclama especial atención. No es lícito tratar este tema recurriendo al tópico en el que se mezcla la sal gorda de un humor fácil y una picaresca mugrienta. El asunto es bastante más serio. Según datos tomados del Anuario Estadístico de España de 1960, último que ha publicado el Instituto Nacional de Estadística de la Subsecretaría de la Presidencia del Gobierno, el estado general de las diócesis españolas en 1959, referido a iglesias, parroquias y casas de religiosos y religiosas, era el siguiente: iglesias, 42.438; parroquias, 19.369; casas de religiosos, 1.396; casas de religiosas, 5.321. En total, 68.524. Es decir, que en España, y con la flexible comprensión con que hay que tomar estas cifras, hay 68.524 personas entre sacristanes, demandaderas, recaderos, porteros, etc., que viven de este trabajo, de una forma u otra. La serie de mejoras que el Régimen actual ha puesto en manos de los trabajadores a través de las leyes laborales y especialmente de las Mutualidades, justo es que sean disfrutadas también por los sacristanes. El asunto tiene su importancia.



## CONTRAPUNTO

## PICADORES DE PEGA

¿Conocen ustedes a los hermanos Ken y Sandy Webster? ¿No? Pues yo tampoco. Hasta es posible que no existan más que en la mente de algún bromista. O a lo mejor sí que existen y se lo están pasando de lo lindo aquí en España, entre noches dedicadas por entero a la flamencología, mañanas al sueñecito reparador de trabajosos ocios y tardes placenteras al hilo de la piscina.

No, los nombres de Ken y Sandy Webster no me los he inventado. Hace unos días aparecieron, para pasmo de taurinos, en la lista de picadores que iban a tomar parte en una reciente novillada celebrada en la plaza de las Ventas. Un viejo espectador del nueve se quedó de piedra al leer el programa oficial.

—¡Hombre, dos picadores americanos; de eso sí que no había! ¿De dónde habrán salido? Porque desde que vimos en este mismo ruedo hacer el ridículo a un novillerito yanqui, vestido de oro y amarillo (¡lagarto, lagarto!), no sabía yo de nuevas incursiones foráneas, por mucho subalternos de a caballo que sean.

Después, durante la corrida, en los tercios de varas, cuando algún montado picaba en lo alto y aguantaba la relativa embestida del novillejo, surgía el comentario:

—No, ése no es ningún americano.

O cuando el piquero era descabalgado de golpe y porrazo:

—¿Será ése un Webster?

Parece que todo fue una broma; que los nombres se colaron en el programa por la puerta falsa y por arte de birlibirloque... Pero vaya usted a saber. Un amigo mío, inefable él, fantástico él, me dijo en cierta ocasión:

—Chico, me voy a hacer de oro. He ideado un colosal negocio. Voy a imprimir carteles de toros con los nombres de dos matadores conocidos. Luego, el turista que lo desee, puede encargarme que añada su nombre como tercer espada...

¿Habrá empezado mi amigo su prometedor negocio?

Mariano TUDELA

## LOS QUE MUEREN POR NOSOTROS

Por Tomás SALVADOR

La Prensa de estos días ha publicado amplias reseñas, incluso fotografías impresionantes, de la gesta realizada por Juan García Nájera, un trabajador de treinta y cuatro años que se ha dejado quemar vivo para salvar a varios compañeros de trabajo. Anotad bien el nombre, queridos lectores. Es importante que lo hagáis, en estos tiempos, cuando cualquier folklórica, cualquier ilustre mangante consigue planas enteras en los periódicos por estar cenando con una rubia o por darse buena vida en la Costa Azul. Apuntadlo si no queréis que perezca nuestra civilización, nuestra moral y nuestra dignidad.

Hace ya bastante tiempo escribí mucho sobre los héroes civiles, los que mueren por nosotros. Me lo inspiró ver cómo en una playa un hombre moría después de salvar a dos muchachas. Posteriormente me enteré que en Francia funciona una Comisión encargada de premiar los heroísmos civiles más importantes del año: un niño que evitaba un descarrilamiento sentándose en la vía, salvadores de vidas, héroes anónimos casi todos, porque no es noticia la solidaridad humana comparada con las formas de la Ekberg exhibidas en la «dolce vita» romana. Y pedía que en España hiciéramos igual. Costaría poco, muy poco, que un grupo de hombres honestos vigilaran estos acacimientos y propusieran, donde interesara, o cupiera, o doliera, una distinción a estos seres que representan la cumbre de las virtudes humanas. Y sería interesante que esas fundaciones que reparten millones, en su mayor parte a mangantes más o menos ilustres, dedicaran una parte de su dinero a estos menesteres.

¿Por qué? Porque son un ejemplo vivo de caridad, de amor, de civismo. Y, hoy por hoy, el mundo, la sociedad, necesita cuando menos tanto civismo como química o literatura. Bien que un escritor necesitado reciba una ayuda o el sabio investigador; pero estos héroes civiles también prestan una enorme, incommensurable, ayuda a la sociedad: la de enseñarnos que no todo está podrido, la de que no todo es frivolidad, la de que no sólo de fútbol vive el hombre, ni de toros, y de Moruchas.

Las fotografías de Juan García Nájera dentro de una habitación en llamas facilitando la salida de sus compañeros y abandonando el último el local, ya desnudo, porque las llamas habían devorado hasta sus zapatos (una de las fotos, mientras baja la escalera, lo muestra con las llamas en los pies), son tan patéticas que conmuevan. En ellas no hay pose, no hay propaganda gratuita: un hombre se está muriendo delante de nosotros, en un mundo que en aquel mismo día dedicará más espacio a un torero o un futbolista que a su heroísmo. Ciertamente es que los héroes no pueden serlo porque aspiren a una recompensa. No; los héroes suelen serlo porque están «allí». Estar «allí» es necesario, lo mismo en la guerra que en el trabajo, en la carretera o en el taller. Pero también son muchos los que estando allí se conforman con ser testigos, o huyen o se cuidan de no exponer sus preciosas existencias.

Juan García Nájera era muy pobre, su familia lo era igualmente. No es tanto que haya muerto un trabajador que aportaba el pan de la familia, como el que haya desaparecido un espíritu generoso. ¡Dios, y con lo faltos que estamos de ellos! Cuando un hombre arriesga su vida, no piensa en que lo hace por un millón de pesetas, porque ni el más pobre ofendería su vida por ese dinero. Lo hace porque le sale de dentro, porque no quiere huir. Estos héroes callados son los peones del mundo, los que lo construyen.

Propongo firmemente que se forme una Comisión de hombres de buena voluntad y que trabajen constantemente para estudiar casos como éste. Quizá no podrá devolverse la vida al que

la ofrendó por sus semejantes, o devolverle su fortuna, pero sí que el común de los ciudadanos sepan que no han periclitado las virtudes plenamente humanas, las que hicieron de este animal racional lo que es ahora. Es preciso llevar al convencimiento de todos que una bailadora, una desnudista, un guapito de cine, un Fabiolo, un futbolero o una ex reina pueden tener mucha popularidad, pero que en esencia, en verdad cristiana, en necesidad social, están muy por debajo de los héroes civiles.

Son héroes civiles los que trabajan toda la vida y se jubilan con una insignificante pensión, los que sufren con resignación terribles enfermedades, los que no huyen en la carretera cuando alguien lo necesita, los que están presentes en la desgracia, los que se sienten solitarios ante el papanatismo general. Y los directores de periódicos y revistas deben comprender que hay todavía una diferencia fundamental entre los simplemente guapos y los que edifican a sus semejantes de forma contraria a los anteriores. No hay que darle al monstruo amorfo, estúpido y pueril lo que le halague. Hay que darle lo que los enseñe a cumplir con su deber humano. ¿Qué esto ya es sabido? ¿Por qué no se practica entonces? ¿Cuántos artículos han visto ustedes sobre Juan García Nájera y cuántos sobre la Marilyn Monroe, que se mató seguramente harta de irse a la cama, y no sola precisamente?

Hay, en potencia, muchos héroes civiles. Afortunadamente. Pero no por eso debemos confiarlos. Es un axioma que la riqueza, la vida cómoda, adormece las virtudes humanas y ensancha las fronteras del egoísmo. Al que le espera en casa la mesa bien servida, el muelle sillón, la televisión y las agradables bebidas, le sobran las molestias que supone auxiliar a un simple atropellado. Yo lo he visto, yo he tenido que obligar violentamente a más de un desgraciado de éstos. ¡Horror, declaraciones en la Comisaría, citas al Juzgado! ¿Que lleve en mi coche al herido, con lo difícil que es limpiar la sangre?...

Sí, de éstos hay muchos; pero también los hay de los «otros», generalmente en las clases más humildes. La desgracia une a los hombres y la comodidad los separa. Los que viven en chalets, aislados por jardines, se mueren sin conocer a los vecinos. En las colmenas humildes el dolor es a veces ruidoso, populachero, pero tiene acendrada virtud humana. Y el mundo camina, es cierto, hacia una prosperidad increíble. Las ciencias y las industrias complementarias están cambiando el modo de vivir. Viviremos mejor, indudablemente, que nuestros abuelos. Y nuestros nietos vivirán mejor que nosotros. Esto es irreversible.

Pero nada saldría ganando la humanidad si todo eso se consiguiera a cambio de la insolidaridad, la vacuidad, la entrega a los ídolos falsos de la popularidad y el «sexy». No soy un viejo ni un moralista a la antigua usanza. Soy hombre que cree, fundamentalmente, en la camaradería, en la comunicación, en el sacrificio. Pero me he desmoralizado muchas veces y en ocasiones necesito, para catalizar mis sentimientos, hechos como este de la muerte de Juan García Nájera. Hay que evitar la desmoralización de un mundo que va equivocando los valores sociales. No hablo ya, siquiera, de las virtudes cristianas —que eso sería un largo cantar—; hablo de las mismas necesidades sociales. Cuando los seres humanos vayan apilados por centenares de miles o millones, o exaltamos sus deberes sociales o estaremos perdidos. Por egoísmo, por evitar la caída en la sima de la indiferencia y el sálvese el que pueda, todos los que tenemos alguna influencia en la masa amorfa, debemos, desde ahora mismo, acometer las tareas de estimular las virtudes sociales. O así me lo parece.

Presencia de  
Manuel Augusto García  
Viñolas

Viajero y conferenciante por Europa y América, corresponsal más tarde de ARRIBA en Roma y Río de Janeiro, agregado cultural en la Embajada de España en Brasil, escritor de los buenos, murciano universal, conversador a los que hay que escuchar, Manuel Augusto, viejo colaborador y amigo entrañable de esta casa, llega al puesto de director de No-Do con una experiencia bien ganada en los caminos cinematográficos. Director de «Primer Plano», realizador de «Inés de Castro», película que fue declarada de interés nacional, y de «Boda en Castilla», que ganó el primer premio de documentales en la Bienal de Venecia, Manuel Augusto, cuando luchaba en el frente, fue nombrado jefe del Departamento Nacional de Cinematografía, que dependía del Servicio de Propaganda del Ministerio de la Gobernación. Y él fue quien comenzó a sacar a las pantallas los noticiarios y documentales primeros de la España de Franco.

## EN EL MUNDO

## George Cabot Lodge



A mediados de noviembre se celebrarán elecciones parciales norteamericanas. La coyuntura internacional, especialmente el problema de Cuba, presta un tono excepcional a la lucha entre republicanos y demócratas. La Administración Kennedy va a encontrarse en apuros ante la fuerte ofensiva de los republicanos. No se olvide que Kennedy fue elegido Presidente por el 1 por 100 de mayoría electoral.

Y la lucha enfrenta los apellidos más populares en uno y otro partido. Mientras Edward Kennedy era elegido candidato demócrata por Massachusetts, el joven George Cabot Lodge era proclamado candidato republicano, en Boston, ciudad donde este apellido polariza toda la política.



# INFORMACION NACIONAL

## Inauguración de la XXXI Asamblea de la Interpol

**“España es uno de los países del mundo de menor criminalidad”, dijo el Ministro de la Gobernación en su discurso**

**DESPUES DE LA SESION DE APERTURA, EL SEÑOR ALONSO VEGA INAUGURO UNA EXPOSICION EN EL CASON DEL BUEN RETIRO**

En el Casón del Buen Retiro tuvo lugar, a las diez de la mañana de ayer, el acto de inauguración de la XXXI sesión de la Asamblea de la Interpol.

El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, que presidió el acto, era esperado en la explanada de acceso al edificio por el Subsecretario de Gobernación, señor Rodríguez de Miguel; el director general de Seguridad, don Carlos Arias; el Gobernador Civil de Madrid, señor Aramburu; el Alcalde, conde de Mayalde; el subdirector general de Seguridad, don José V. Izquierdo; el jefe superior de Poli-

cía, señor De Diego, y los representantes de la Organización de los países asistentes a la Asamblea, al frente de los cuales se hallaba el presidente de la misma, mister Hakson.

El señor Alonso Vega pasó revista a una compañía de la Policía Armada, que le aguardaban. Seguidamente ocupó la presidencia de la Asamblea, acompañado de mister Hakson; M. Sicot, secretario general, y los vicepresidentes señor Rosales Miranda, de Méjico, y M. Hafiduzin, del Pakistán.

### Discurso del Ministro de la Gobernación

El señor Alonso Vega pronunció a continuación un discurso, en el que dijo:

«Señores assembleístas: Os encontráis en un país de fuerte vocación universal; así lo acredita su historia, que señala su presencia en todos los continentes y que funda nueva raza en el sudamericano. Es para nosotros motivo de gran satisfacción que haya sido aceptada por unanimidad la propuesta de que la XXXI sesión

de la Asamblea general tenga su sede en Madrid.»

Hizo después referencia el Ministro al orden interior, a la paz y a la sencilla cordialidad de las gentes de España, que constituyen ambiente favorable a los trabajos de la Asamblea. La Policía española tuvo también el merecido elogio en las palabras del Ministro.

«España —continuó— es uno de los países del mundo de más baja criminalidad; aquí no existe hecho de la delincuencia infantil. En Madrid, población de más de dos millones de habitantes, no existe zona alguna de peligrosidad; zona alguna que no podáis visitar de día o de noche sin restricciones o limitaciones.»

«Esperamos de vuestra permanencia aquí que nos contempléis con objetividad, para que podáis confirmar cómo España, que sabe custodiar el patrimonio artístico e histórico que heredó de sus mayores, sabe también mirar fijamente al porvenir, trabajando todos, y por encima de todos, el Caudillo, para mejorar nuestros recursos y nuestros medios y hacer feliz al pueblo español por los caminos de la justicia y de la paz.

Nada más, señores, que vuestra estancia en España sea tan grata que no sintáis durante ella las añoranzas de la ausencia.

Queda inaugurada la XXXI Asamblea de Interpol.»

Después de las palabras del señor Alonso Vega, acogidas con cálidos aplausos por los assembleístas, tomó la palabra mister Hakson, quien expresó su satisfacción por esta su primera visita a Madrid, haciendo después referencia a la lucha sostenida por la In-

terpol contra el delito, diciendo que en los meses próximos se tomarían acuerdos de decisiva importancia para la marcha de este organismo.

Terminado el acto de inauguración de la Asamblea, el Ministro de la Gobernación, acompañado de los assembleístas, pasó a una sala contigua para inaugurar una Exposición montada por la Interpol, la primera que se organiza en el mundo en su género.

Terminada la visita a la Exposición, el señor Alonso Vega abarcó el Casón del Buen Retiro, siendo despedido por las personalidades que le recibieron.

A las once de la mañana se celebró la primera reunión general de la Asamblea —reunión secreta, tal como prevén los estatutos de la organización— en la que se trataron la designación de Comités. Subcomités y Ponencias para el estudio de los temas y planes de trabajo.

En el transcurso de la reunión se aprobó la admisión, como miembros de la Organización, de los países que recientemente lo habían solicitado: Chipre, Dahomey, Mauritania, Sierra Leona, Tanganica, Tchad, Ecuador y Perú. Asimismo, la República siria, al separarse de la RAU se incorporó nuevamente a la Organización.

El secretario general, M. Sicot, se dirigió a la Asamblea haciendo un resumen de las actividades realizadas por el organismo durante el año pasado.

Con la intervención de M. Sicot terminó la jornada de ayer, dedicándose la tarde al descanso, y reanudándose las tareas de trabajo en la mañana de hoy.

## AYER ZARPO LA «NIÑA II» EN SU VIAJE A AMERICA

**DENTRO DE OCHO DIAS ARRIBARA A CANARIAS**

HUELVA. (Crónica de nuestro corresponsal).—Desde las doce de la mañana del miércoles día 12—una semana justa—ha permanecido anclada en el Tinto, frente al monasterio de Santa María de la Rábida, la carabela «Niña II», que con ocho hombres, al mando de su capitán Carlos Etayo, inició ayer la reproducción del viaje colombino efectuado en 1492, y que culminó, como es sabido, con el inesperado descubrimiento del Nuevo Mundo. Durante dicho intervalo de tiempo, la citada tripulación, cuyos miembros fueron declarados por el Ayuntamiento de Huelva huéspedes de honor, han sido agasajados por las autoridades y Corporaciones oficiales, viéndose también asistidos por una corriente de simpatía por parte de las numerosas personas con quienes aquéllos han tenido contacto y de las que se acercaron para así establecerlo. Ya dentro de la evocación colombina, la tripulación de la «Niña II»—Etayo, con atuendo análogo al de Vicente Yáñez Pinzón, capitán de la nao auténtica—escuchó una misa en la iglesia parroquial de San Jorge de Palos, conforme lo hicieron al amanecer del 3 de agosto de 1492 Colón, los hermanos Pinzón y sus marineros del litoral Tinto-Odiel antes de poner proa las carabelas «Santa María», «Pinta» y «Niña» al «mare tenebroso y no navegado».

### La nao «Niña II» pone proa al mar

Terminada la reparación de unas deficiencias y averías en el timón y velamen de la carabela, se señaló la salida de ésta para ayer, a las diez de la mañana, desde el puerto de Palos de la Frontera. No obstante la publicidad dada a este extremo, la carabela, aprovechando las condiciones favorables de la marea y el viento de Poniente, zarpó una hora antes—concretamente a las nueve y cinco—del citado río y lugar donde estuvo anclada. Como es lógico, la imprevista medida causó contrariedad a las muchas personas que a aquella hora, a las diez, acudieron a despedirla. Pese a ello, no fueron pocas las embarcaciones que, atestadas de gente, salieron al encuentro de la «Niña II». Los periodistas onubenses así lo hicieron en el yate «María del Carmen», propiedad del presidente honorario de la Asociación de la Prensa de Huelva, don Arturo López Damas, puesto con tal motivo a nuestra disposición. Damos alcance a la carabela a la altura del lugar conocido por Cabeza del Pájaro, muy cerca de la barra. Llevaba su vela cuadrante desplegada, figurando en la misma la cruz de Cristóbal Colón y la inscripción «Santa Clara», que debió ser su primitivo nombre, pues si el de la auténtica fue «Niña», ello es debido al apellido de su propietario y maestro de Moguer, Juan Niño. También llevaba desplegada la vela de proa y arrollada la latina, flameando al viento un gallardete con los dos castillos y dos leones figurativos del escudo de Castilla. La tripulación de la «Niña II», que consta de nueve hombres—incluyendo un avezado marinero de Palos llamado Rafael Gil, que últimamente se les ha unido—, iba sobre cubierta,

saludando con dos disparos de falconete al yate «María del Carmen», que le seguía con trepidantes estampidos de cohetes y agudo sonar de sirena. Una escuadrilla de aviones españoles voló casi rozando el palo de la carabela. Entre las embarcaciones que la escoltaron hasta el mar figuraba una con el Gobernador Civil accidental, Gobernador Militar y otras autoridades de Huelva, así como los Alcaldes de Palos de la Frontera y Moguer, y miembros de la Real Sociedad Colombina Onubense. Llegó la «Niña II» a la boya número cuatro, llamada la del reviro, internándose seguidamente en la mar abierta a las once y cinco de la mañana. Comenzó navegando con viento favorable de Poniente, pero ya pasada dicha boya, la mar se mostró picada. Todas las embarcaciones que la seguían se adentraron largamente acompañando a la carabela, y haciéndose muy emotiva la despedida con el tronar de cohetes, sirenas y las unánimes aclamaciones, conjuntadas en un «¡Avante y Santa María con vosotros!». Eran las doce y media.

Domingo FLERY

### Rumbo a La Gomera

LA RABIDA (Huelva).—La «Niña II» será acompañada durante algunas millas por una escuadrilla de aviones de la cercana base de utilización conjunta de Rota.

Se proponen llegar a La Gomera en ocho días, a no ser que tengan el viento de contra. Uno de los tripulantes ha comenzado, humorísticamente, que ha comprado tabaco para dos meses en Canarias se propone hacerlo para cuatro.

Desde La Gomera pasarán a Las Palmas, donde estarán varios días antes de emprender el viaje hacia América.

### Buque escolta alemán en Santa Cruz de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Ha arribado a este puerto, procedente de Bermudas, el buque-escolta de la Marina alemana «Emden», al mando del capitán de fragata Kurt Diggins.

Este buque es uno de los más modernos con que cuenta la Armada de la República Federal, y lleva una tripulación de diecisiete oficiales, ochenta y dos suboficiales y ciento treinta y cinco marineros, y pertenece a la segunda escuadra de la Marina alemana. Este es su cuarto crucero por el Atlántico, y desde Tenerife saldrá el sábado para la base naval de Tolón (Francia).

## Falsos rumores sobre contaminación de las aguas en Tolosa y Tarrasa

**LAS AUTORIDADES HAN DESMENTIDO OFICIALMENTE ESTA NOTICIA**

TOLOSA (Guipúzcoa).—El Alcalde de Tolosa, señor Ortiz de Zárate, ha desmentido rotundamente y de forma oficial el rumor propagado sobre la supuesta contaminación de las aguas potables en esta villa, y ha afirmado que se trata de una falsedad de la peor especie, extendida sin el menor fundamento y con la mayor insensatez, incluso fuera del ámbito local, en un momento de general satisfacción para la solución al grave problema del abastecimiento de aguas a Tolosa.

Este año, con ser el de mayor sequía que se recuerda, gracias a las grandes ampliaciones llevadas a cabo por el Municipio el suministro se efectúa con la mayor normalidad.

Manifestó, por último, que el buño no es nuevo. Viene corriendo taimadamente de pueblo en pueblo como lo ha demostrado la Jefatura Provincial de Sanidad, que ha salido al paso de la insidiosa habilla con una nota aparecida en la Prensa, en la que se advierte a todos que no se ha producido ninguna anomalía en el estado sanitario de la capital, villas y pueblos guipuzcoanos y que la ebullición de las aguas es totalmente innecesaria. (Cifra.)

### En Tarrasa

TARRASA.—El director del Laboratorio Municipal y jefe de la Brigada de Sanidad, doctor don Francisco Sala, ha desmentido a través de la Prensa y radio locales la especie, lanzada por algún inconsciente, de que las aguas que se suministran a esta ciudad estaban contaminadas.



## ¡¡2º VALE TODO!!

**El programa de más éxito en la pasada temporada, presentado por BOBBY DEGLANE, de lunes a sábados y de 9 a 10 de la noche, en RADIO ESPAÑA**

# San Mateo

**Patrocinado por**

**ABIERTA LA INSCRIPCION**

**Fuencarral, esquina a San Mateo. - MADRID**

Ayuntamiento de Madrid



## En el valle de Pinsapal se va a instalar un complejo turístico

SE VA A REVALORIZAR ASI UNO DE LOS MEJORES LUGARES DE LA SERRANIA DE RONDA

RONDA (Málaga).—El valle del Pinsapal, un lugar agreste y pintoresco, situado en las estribaciones de la Sierra de la Nieve, rodeado de pinsapos, tajos y torrenteras, va a ser el escenario donde se va a instalar un complejo turístico de gran envergadura que hará de Ronda uno de los sitios más visitados por los turistas nacionales y extranjeros.

Se ha constituido una sociedad denominada Sociedad del Valle del Pinsapal, S. A., que con un capital importante, se ha hecho cargo de las instalaciones y explotación del complejo, que estará constituido por un Hostal, una plaza de toros para becerradas, campo de golf, urbanizaciones con buen número de chalets, parador de Turismo, Club de Cacerías y Equitación y deportes de nieve. Está en estudio la construcción de una carretera de peaje para unir Ronda con la Costa del Sol.

Este sería el principio de la explotación de la serranía de Ronda, hoy muy abandonada, ya que están sin explotar las incontables bellezas naturales de toda la comarca, entre las que se encuentran, además del Valle del Pinsapal, las cuevas de La Pileta y El Gato, verdaderamente extraordinarias, las ruinas romanas de Acinipo, el Tajo del Abanico y otras muchas más. (Cifra.)

### Aumenta la afluencia turística

A 3.079.000 ascendió el número de turistas que visitaron España durante el primer semestre del presente año. Puesto que los totales correspondientes a los primeros semestres de 1961 y 1960 fueron, respectivamente, 2.400.000 y 2.121.000, ello quiere decir que los aumentos en relación con dichos años son nada menos que del 28,3 por 100 y del 45,2 por 100.

Junio ha sido el mes de mayor afluencia de turistas durante ese primer semestre, con una cifra de 790.000, frente a 638.000 del mismo mes el año anterior.

Por lo que se refiere a la nacionalidad de los extranjeros que nos visitan, el primer puesto sigue ocupado por los franceses, que han aumentado en un 45 por 100. Les siguen los ingleses, alemanes y portugueses.

En otro orden de cosas, mientras en el primer semestre de 1960 salieron al extranjero un total de 750.000 españoles residentes en España, es decir, dejando aparte a los residentes en el extranjero que vienen a visitar su patria; en 1961 esta cifra pasó a ser de 865.000, y en 1962 han sido 1.598.000 los españoles residentes en España que han salido de nuestro país. Aun teniendo en cuenta que en estos totales se encuentran incluidos los trabajadores españoles que marchan a otros países, resulta indudable un claro aumento del turismo español al extranjero.

### La FECIT se reunirá en Pontevedra

PONTEVEDRA.—La Asamblea de la Federación Española de Centros de Iniciativas y Turismo, en su sesión anual celebrada en Andorra, aprobó por unanimidad la propuesta presentada por el Gobernador Civil de Pontevedra, José González Sama, en nombre de las autoridades, Corporaciones y entida-

## El ministro portugués señor Correia regresa a su país

AYAMONTE.—El ministro portugués señor Correia, que llegó a esta ciudad procedente de Sevilla, embarcó en el transbordador «Campino» de regreso a Lisboa. Minutos antes de subir a bordo declaró al corresponsal de la agencia Cifra en esta localidad su complacencia por la visita que ha hecho a España.

des de la provincia, para que la reunión correspondiente al año 1963 se celebre en las rías bajas.

La Federación Española de Centros de Iniciativas y Turismo, afiliada a la Federación Europea, reúne a la casi totalidad de Centros y Sindicatos de Turismo de toda España. (Cifra.)

### Mirador en Montjuich

BARCELONA.—Actualmente se trabaja intensamente en la zona alta de Montjuich, bajo el Castillo, donde se crea como punto de interés un gran mirador sobre Barcelona y el mar, adaptándose a la configuración de la montaña, donde se han construido unas terrazas en tres niveles, formando un conjunto de amplia proporción como corresponde a este punto que ha de unirse con el amplio valle que se extiende hasta el actual parque y donde radica una de las entradas del Parque de Atracciones futuro.

La superficie que ocupa este mirador es de 9.932,50 metros cuadrados, y el desnivel entre sus extremos es de unos diez metros aproximadamente. En la terraza superior se construirá un estanque, alimentado por un surtidor cuyas aguas iluminadas bajarán en cascada hasta el estanque de la terraza inmediata. (Cifra.)

### Exploraciones espeleológicas en Urbasa

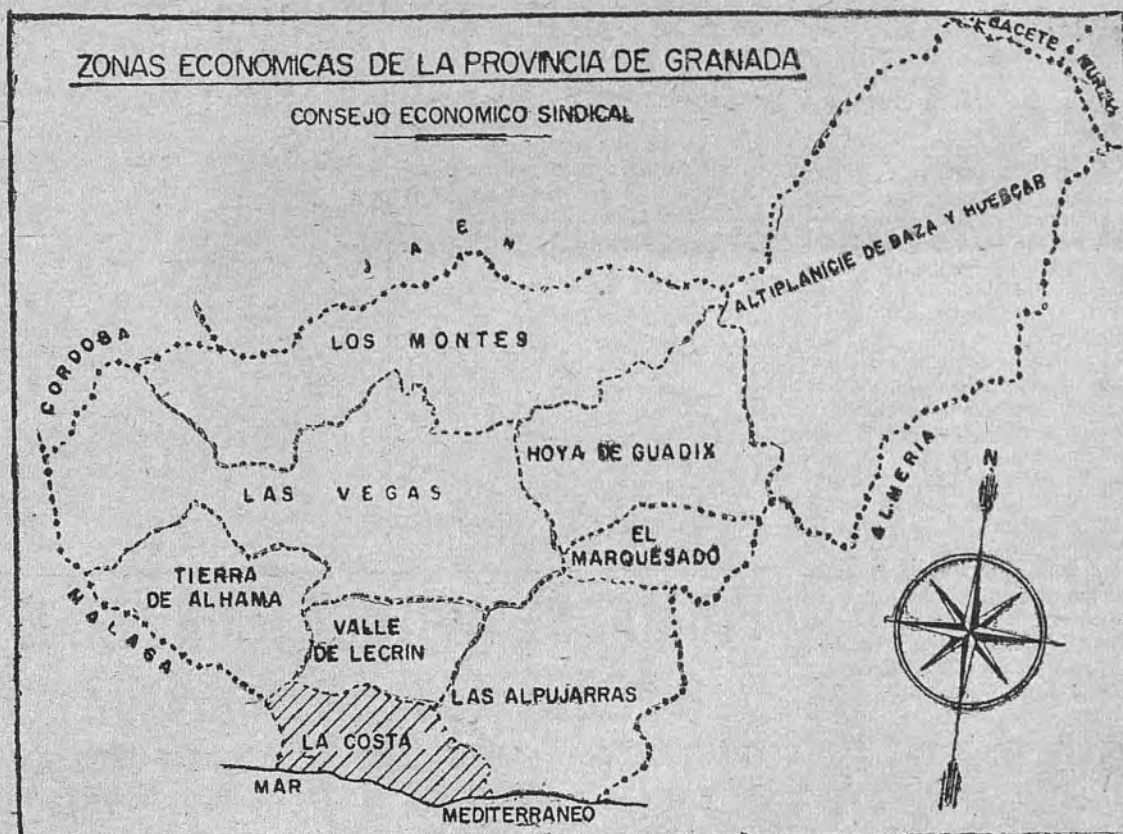
PAMPLONA.—Un grupo de muchachos espeleólogos del Colegio Diocesano de Estella ha realizado exploraciones en el monte de Urbasa, en el curso de las cuales ha descubierto una maravillosa cueva, a la que los técnicos han concedido gran importancia.

Con un material mínimo, reducido a varias cuerdas y linternas, penetraron en la cueva denominada «Basauenzeiturri», que se presenta bajo el aspecto de una gran sima. Al descender se encontraron en primer lugar con una antesala en forma circular, suelo en rampa y techo a unos cinco metros de altura, con escasas estalactitas. Descubierta un pequeño orificio en dirección O-SO, abrieron un pequeño túnel, hasta llegar a una gran sala de ocho metros de longitud, 1,80 de altura y cuatro de anchura, que presentaba un magnífico conjunto con abundancia de estalactitas y estalagmitas y un pequeño riachuelo.

El descubrimiento ha causado gran sensación, y son muchos los espeleólogos que se proponen explorar la sima de Urbasa antes de que termine el verano.

## El Consejo Económico Sindical puede situar a Granada a la cabeza del turismo

EL AEROPUERTO INTERNACIONAL, BASE PARA LAS COMUNICACIONES ENTRE SIERRA NEVADA, LA ALPUJARRA Y LA COSTA DEL SOL



GRANADA. (Crónica de nuestro corresponsal).—En todos los medios de la provincia, agrícolas y ganaderos, industriales, comerciales y turísticos, existe una esperanza justificadísima en las próximas tareas del III Pleno del Consejo Económico Sindical.

Este optimismo emana principalmente de que Granada está necesitada de ese impulso que desentierre viejas aspiraciones, que saque al primer plano de la actualidad soluciones a muchos problemas urgentes, para afrontarlos, en una política de realidades, con entusiasmo, con el mismo entusiasmo que por personas capacitadas se han estudiado en las

diferentes zonas las ponencias sobre sus regadíos, estructura agraria, industrialización, repoblación forestal, etc.

Adelantamos hoy los pormenores de la "Operación Turismo", con cuya resolución Granada se colocará definitivamente a la cabeza del turismo internacional, no sólo por ser la ciudad más monumental de España, sino por otra serie de atractivos de orden típico y tradicional, panorámico, climatológico y deportivo, que necesitan de una entrega total, de un desvelo que puede cuajar en considerables mejoras.

### Un helipuerto vía Sierra Nevada-Apujarras-Costa del Sol

Como factor decisivo del incremento en la recepción del turismo se proyecta la transformación del aeródromo de Armilla en aeropuerto internacional y la instalación de una base de Aero-Club de la costa en Motril.

Por otra parte, y junto al casco urbano de la Ciudad de la Alhambra, se pide la construcción de un helipuerto para las comunicaciones entre Sierra Nevada, pueblos de la Alpujarra y Costa del Sol.

UNA RUTA ALPINO-TROPICAL. Con ello quedará demostrado, en el mínimo espacio de tiempo y con las máximas comodidades, los más exigentes anhelos de un turista: de Sierra Nevada a la Costa del Sol, pasando por la vega del Genil. Desde la cumbre del Veleta, hasta cuyo pico llega la carretera más alta de Europa, hasta la recoleta playa de La Herradura. Desde las nieves perpetuas hasta los frutos tropicales de Salobreña. Desde 3.470 metros de altitud hasta los vergeles de la vega de Motril. Desde los albergues de las cumbres hasta el camping internacional de Almúñecar. Todo ello en pocas horas, y a veces en menos de una hora, según las necesidades. Puede esquizarse por la mañana, almorzar en Granada y bañarse por la tarde en Castell de Ferro.

Una red hotelera en la sierra vendrá a unirse a la iniciativa privada y a la acción municipal del Ayuntamiento de Granada para el desarrollo de un vasto plan con instalaciones deportivas de primer orden.

UNA ERMITA EN EL MULHACEN Y UNA CUEVA EN DEIFONTES. En la cumbre del Veleta existe

ahora la maqueta de lo que ha de ser en fecha muy próxima el monumento a la Virgen de las Nieves, completándolo con la erección de una ermita en el Mulhacén, la cumbre más alta de nuestra Península.

En Deifontes existe una maravillosa cueva, con lago y grandes salas, muchas de ellas aún por descubrir, que necesita ponerse bajo los auspicios de un Patronato Provincial que la estudie e inicie su explotación.

## Premios mensuales de periodismo de la Delegación Nacional de Prensa

Han sido fallados los premios mensuales de Periodismo de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, correspondientes al pasado mes de julio, a los autores que se citan y por los trabajos que a continuación se mencionan:

REPORTAJE.—Al trabajo titulado «Goya y los toros», original de Alberto Polo Fernández, director de la revista «El Ruedo», y publicado el día 5 de julio en dicha revista.

SECCION FIJA.—Al trabajo titulado «Siembra y cosecha», original de Miguel Angel Castiella, subdirector de «Solidaridad Nacional», y publicado el día 18 de julio en el mismo diario.

ARTICULOS.—Al trabajo titulado «Santiago a orillas del Ebro», original de Francisco Sanz Cagigas, director de «Sur», y publicado el día 23 de julio en el mismo diario.

Como complemento a estas mejoras, y siempre orientado a hacer grata la estancia de los miles de visitantes que a diario llegan a Granada, se va a crear la Feria Internacional de la Artesanía Hispano-Árabe, que junto a los festejos de los Congresos, de todas las partes del mundo acuden a la celebración de Asambleas, Jornadas de estudio y reuniones de todo tipo, eminencias de distintas especialidades y profesiones, lo cual ha planteado la urgente necesidad de construir un palacio de Congresos, idea ésta que ha sido ofrecida al Consejo Económico Sindical para su estudio a tono con los más modernos adelantos.

Este es, a grandes rasgos, el eco que ha salido a todos los medios de la ciudad, de una ponencia turística en la que los granadinos tienen puestas todas sus esperanzas y en la que laboran con tesón buenos equipos especializados. No es un lujo, porque el turismo es una de las más importantes bases de riqueza de la capital de Andalucía oriental.

Rafael GOMEZ MONTERO



## REUNION DE DIRIGENTES SINDICALES EN GERONA

RESIDIO EL ACTO EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION SINDICAL

GERONA.—El Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata, ha estado en Gerona. A su llegada a la Delegación Provincial de Sindicatos, procedente de Barcelona, fue recibido por el Delegado Provincial, Prades, y otros dirigentes sindicales, siendo cumplimentado también por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad y Subjefe Provincial del Movimiento.

En el salón de actos presidió una reunión, a la que asistieron más de un centenar de dirigentes sindicales y representantes económicos y sociales de toda la provincia. El Delegado Provincial pronunció unas palabras para expresar la salutación y bienvenida al Secretario General, desarrollando seguidamente un amplio informe sobre las actividades de todos los Sindicatos, Obras y Servicios, con referencia específica a la labor realizada y los resultados obtenidos en materia de Convenios Colectivos, viviendas, formación profesional, encuadramiento y colocación, etc. Habló sobre los proyectos más inmediatos, y terminó reiterando la adhesión de la Organización Sindical gerundense, que rogó trasladara Lamata al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos.

El Secretario General invitó a los concurrentes para que expusieran problemas, cuestiones y criterios. El Presidente del Sindicato Provincial de Banca, señor Roméu, manifestó el anhelo gerundense de que se instale en esta capital una Escuela de Comercio.

Terminó la reunión con unas palabras de Lamata en las que puso de relieve la atención que la Organización Sindical presta al desenvolvimiento de las provincias. Aludió al desarrollo económico en el sentido de la intervención de la Organización Sindical, manifestando que en este desarrollo el éxito depende, en parte, de la expansión de las pequeñas y medias Empresas, jugando en ello gran papel la iniciativa individual. «Hace falta—agregó—más flexibilidad en los créditos, a base de módico interés y largo plazo. Los problemas—afirmó también—son en la actualidad que vivimos de carácter general, por lo que exigen para su solución la unidad máxima de todos los afectados».

Después de este acto el Secretario General, antes de emprender el regreso a Barcelona, visitó el Taller-Escuela de Formación Profesional «San Narciso» y otras instalaciones y realizaciones sindicales.

### Lamata visita las instalaciones de la CNS de Barcelona

BARCELONA.—Procedente de Zaragoza y Lérida llegó a esta capital el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megías, quien fue cumplimentado por el Delegado Provincial de Sindicatos, Nicolás de las Peñas y de la Peña; el Secretario Provincial y los Vicesecretarios Provinciales de Ordenación Económica, Ordenación Social y Obras Sindicales.

Lamata Megías se ha desplazado a nuestra ciudad para conocer las instalaciones de la CNS, así como para mantener un amplio cambio de impresiones con los Presidentes de los Sindicatos Provinciales y con los representantes de las Secciones Económicas y Sociales de los mismos.

El Secretario General se reunió en el despacho del Delegado Provincial con los dirigentes antes citados, departiendo con ellos sobre diversos asuntos de la competen-

cia de los departamentos que rigen.

Más tarde Lamata, acompañado por el camarada De las Peñas, estuvo en el Gobierno Civil con objeto de cumplimentar a la primera autoridad de la provincia, y, finalmente, visitó las dependencias de la Escuela Sindical.

### Convenio Colectivo en los Grupos de Cales y Yesos de Valencia

VALENCIA.—La Delegación Provincial de Trabajo ha aprobado con carácter definitivo el texto del Convenio Colectivo Sindical de los Grupos de Cales y Yesos del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica de Valencia. Entrará en vigor a partir del 1 de octubre próximo. (Cifra.)

## FIRMA DE QUINCE CONVENIOS COLECTIVOS EN BADAJOZ

TRECE DE ELLOS SON AGROPECUARIOS Y AFECTAN A 1.848 EMPRESAS Y 8.377 TRABAJADORES

BADAJOZ. (De nuestro correspondiente.) — Una quincena muy movida ha sido la primera del actual mes de septiembre en la provincia de Badajoz, en lo que al establecimiento de Convenios Colectivos Sindicales se refiere. En quince días, quince Convenios firmados. El último de ellos lo ha sido en Villanueva de la Serena, una de las principales poblaciones de esta inmensa provincia.

Este Convenio de Villanueva de la Serena tiene un carácter agropecuario, afectando a las 325 Empresas existentes en el término municipal y a los 1.360 trabajadores fijos que prestan sus servicios a aquéllas. Convenio en cuyas estipulaciones se recogen interesantes mejoras para los trabajadores, y las cuales han sido establecidas dentro de un ambiente de auténtica hermandad, plena armonía y mutua comprensión entre las representaciones económicas y sociales de la Hermandad Sindical.

Sería demasiado extensa nuestra crónica si hiciéramos alusión a todas y cada una de estas mejoras, por lo que nos limitamos a reseñarlas telegráficamente. Se elevan los salarios en cuantía superior al cincuenta por ciento llegando en algunas faenas hasta el cien por cien; se regulan las condiciones de trabajo en repoblación forestal para personal fijo y eventual, así como en vaquerías y esquila; se elevan las gratificaciones en Navidad y 18 de Julio; igualmente el número de días de vacaciones anuales retribuidas, se establecen permisos de carácter extraordinario, retribuidos, en caso de matrimonios, enfermedades o fallecimientos de familiares de los trabajadores; se implanta una gratificación extraordinaria con motivo de la festividad de San Isidro, el Santo Patrono de los labradores; se establece el plus de distancia, equivalente a una peseta por kilómetro recorrido hasta el lugar de trabajo, contándose a estos efectos también los de vuelta; etc., etc.

Pero no podemos silenciar, por ser de justicia y hacerlo constar, que dos factores muy importantes han contribuido a este record: el primero de ellos corresponde al dinamismo puesto por la Organización Sindical provincial; el segundo, al ambiente encontrado entre Empresas y trabajadores, que han puesto de relieve una muy íntima

## Todos los centros docentes de Córdoba han sido convocados para terminar con el analfabetismo

EL 30 POR 100 DE LAS PERSONAS MAYORES DE DIEZ AÑOS NO SABEN LEER NI ESCRIBIR

CORDOBA. (Especial de PYRE-SA.)—Todos los centros de enseñanza de la capital y de la provincia han sido convocados expresamente para que colaboren a la empresa de eliminar el analfabetismo, que abarca a un sector muy amplio en la población cordobesa: el 30 por 100 de las personas mayores de diez años, según recientes estimaciones del Consejo Económico Sindical.

El llamamiento ha sido hecho por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, José Manuel Matéu de Ros, en el acto inaugural del curso 1962-63 para las escuelas de Enseñanza Prima-

ria. Se ha pedido de una manera, nueva y también excepcional—como de excepción es el problema—, a todos aquellos centros que permanecen cerrados durante el verano para que abran sus puertas y proporcionen albergue a tantos niños carentes de la cultura primaria y hasta ahora desasistidos en este aspecto. Para hacer posible esta moderna cruzada la primera autoridad de Córdoba espera contar con la colaboración del Frente de Juventudes y de la Sección Femenina, así como también de la Acción Católica, habida cuenta el alcance apostólico de tan necesaria tarea didáctica.

### PROBLEMAS EDUCATIVOS DE CORDOBA

Los problemas de la educación y de la formación profesional son abordados ya en Córdoba, donde se han construido durante los últimos años buen número de locales escolares, y dispone de una Universidad Laboral, tres Institutos Laborales y dos Talleres-Escuela de la Organización Sindical, todos los cuales rinden positivos frutos. A esto deben unirse los proyectos de un Centro de Formación Profesional Acelerada para la capital, ya creado, así como de otros centros de formación técnica para la provincia, e incluso de dotación de nuevas sedes para las Escuelas del Magisterio Primario, Instituto de Enseñanza Media y Escuelas Técnicas de Maestría y de Peritos Industriales.

Sin embargo queda mucho todavía por hacer, como da idea el hecho de que unos siete millares de niños de la capital carecían de la debida asistencia escolar al comienzo del pasado curso. Con carácter de urgencia se necesitan quinientos edificios escolares en Córdoba, de ellos ciento veintiocho en la capital. La diseminación de los núcleos rurales y la especial estructura económica de las poblaciones campesinas agravan el problema. Cuando haya el número de locales escolares suficientes el problema habrá entrado en la primera fase de su solución. Mientras tanto, un numeroso grupo de niños de las zonas campesinas, sobre todo de la Sierra, se dedicará, como siempre, a la recogida de la aceituna o al pastoreo mientras se desarrolla el calendario escolar.

### INICIATIVA

Por eso es completamente lógica la invitación del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento a los centros de enseñanza para que contribuyan a resolver el problema del analfabetismo, ya que en tanto se cubren los objetivos propios deben aprovecharse los días más largos del verano para impartir a los pequeños las primeras letras. Quizá otras medidas durante el curso, como la concentración de los escolares diseminados y ciertas acomodaciones en el horario escolar, de acuerdo con las exigencias climatológicas de Córdoba, ayudarán a una más completa solución.

La empresa es ambiciosa y para llevarla a cabo es necesaria la colaboración de todos, no sólo del Estado, de los Ayuntamientos de la capital y de los diferentes pueblos de la provincia y de la propia Diputación, sino también de los particulares, porque la lucha contra el analfabetismo es un problema común y entre todos ha de ser resuelto con pleno espíritu de hermandad española y de solidaridad cristiana.

Francisco NAVARRO CALABUIG

Escritores arenenses

## NAZARIO S. LOPEZ, «NAZARITE»

Creo que es en vano presentar a los lectores de ARRIBA a Nazario S. López. Al menos como periodista. Sus crónicas desde Arenas de San Pedro, en la «Andalucía de Avila», de donde es corresponsal, no dudo son leídas con verdadera fruición. Nazario S. López, periodista por vocación, es el informador veraz y objetivo que logra poner en estrecha comunicación al lector con el medio ambiente en que él vive.

Ha colaborado en infinidad de publicaciones, nacionales, siendo una de las primeras «El Diario de Avila», que le impulsó en la tarea abulensista de dar a conocer la tierra de Avila. «Extremadura», «El Norte de Castilla», «El Alcázar», «Ya», «El Pensamiento Navarro», «Horizontes», «Guad-el-Keir»... son, asimismo, otras de las numerosas publicaciones que se han honrado con su colaboración.

Mas, sin embargo, la tarea periodística de Nazario S. López no se ciñe solamente a la Prensa. Radio Toledo sabe también de su colaboración asidua, que llega, incluso, a la preparación de emisiones de hasta hora y media de duración, escritas desde la ciudad arenense.

No es ésta la única faceta de la personalidad de Nazario S. López. También como escritor ha logrado éxitos notables. El General-Consejero conde de Cora y Lira, José Sanz y Díaz, Jaime del Burgo, Juan Antonio Tiscar, Emilio Nomdedeu... han escrito juicios críticos sobre su obra literaria. Y todos han coincidido en alabar la sutil y bella prosa, el estilo propio y característico, con capacidad de sensible fantasía, de Nazario S. López. En sus páginas se aprecia fácilmente ese palpitante del escritor injerto en poeta que narra lo que ve y lo que con esta visión siente o deduce.

En su producción literaria—con la que ha popularizado su seudónimo «Nazarite»—puede apreciarse su profundo amor a Arenas de San Pedro. Las obras «Valle pintoresco», «Dos Andalucías» y «Avila, Arenas de San Pedro y su comarca: Sierra de Gredos» son buena prueba de ello y serían suficientes para valorar su acreditada y popular firma. Pero a estas producciones hay que añadir sus libros «Anuario taurino», «Apuntes de la guerra civil», «Marxismo, judaísmo y masonía», «Páginas guerreras», «La fiesta de los mártires de la tradición», etc., y sus narraciones literarias «Historia de un hombre», «Triunfa el amor», «Mis cuentos»...

Nazario S. López, «Nazarite», ha dedicado—está dedicando—su vida al cultivo de las Letras. A los doce años comenzó su labor literaria en «Aspiraciones y Lealtad». Luego, su fecundidad y calidad literaria han quedado patentes en sus numerosas obras y colaboraciones. Trabajador incansable, no presta atención a su delicado estado de salud. Cuando trabaja a gusto, en lo que se desea, el espíritu se siente satisfecho siempre de la labor realizada, sin importarle nada las espinas que haya en el camino.

Nazario S. López, «Nazarite», ha tenido una gran maestra: la vida. Y él, alumno aventajado, vierte hoy las enseñanzas recibidas en la tarea literaria y periodística que realiza diariamente desde su ciudad natal, Arenas de San Pedro, un lugar verdaderamente encantador situado en los confines de la llamada «Andalucía de Avila».

Pedro SAIZ-HERAS

### NAZARIO S. LOPEZ, «NAZARITE», PREMIADO

El Ayuntamiento de la ciudad de Arenas de San Pedro ha distinguido con un premio por su labor literaria y divulgadora de las bellezas locales al corresponsal de ARRIBA en dicha localidad, don Nazario S. López, «Nazarite», que también obtuvo recientemente otro galardón por su labor periodística, congratulándonos y felicitando al querido amigo y compañero,



# "ESPAÑA, EN LINEA CON LA MAYOR PARTE DE LOS PAISES EUROPEOS"

## TRES PESQUEROS ESPAÑOLES, APRESADOS POR PATRULLEROS ARMADOS MARROQUÍES

HAN SIDO INTERNADOS EN EL PUERTO DE AGADIR Y SE LES HAN RETENIDO LAS ARTES DE PESCA

ARRECIFE DE LANZAROTE.—Por patrones de barcos andaluces llegados a Arrecife procedentes de la costa africana se sabe que tres pesqueros con base en Huelva, llamados «Río Danubio», «Don Luis» y «Nuestra Virgen del Carmen», han sido internados en el puerto de Agadir por patrulleros armados marroquíes, por estimar las autoridades de Marina del vecino país que dichas unidades españolas trabajaban dentro de las aguas jurisdiccionales de Marruecos.

Los informes añaden que las tripulaciones fueron sometidas a interrogatorio por la vigilancia y se les retuvo algunas artes de pesca, valoradas cada una en 700.000 pesetas.

Tan desagradable situación ha obligado a varios pesqueros españoles a acudir a otros lejanos bancos menos idóneos por su menor rendimiento económico.

Se espera una urgente solución

amistosa de este problema, que podría adquirir caracteres muy graves de persistir la actitud de las autoridades marroquíes. (Cifra.)

### Mauritania multa a dos buques españoles

NOUAKCHOTT.—Las autoridades de Mauritania en Fort Etienne han multado a dos buques españoles con una suma equivalente a cerca de dos millones de pesetas por haber violado, según se dice, las leyes que regulan la navegación por aguas territoriales mauritanas.

Se acusa a estas embarcaciones de haber realizado faenas de pesca en aguas prohibidas.

El ministerio de Transportes ha declarado que Mauritania proyecta adquirir otra lancha para el servicio de guardacostas, con objeto de reforzar la vigilancia de sus aguas territoriales. (Efe.)

## El VII Congreso de Medicina del Trabajo se celebrará en París

EL DOCTOR DON PEDRO SANGRO ASISTIRÁ COMO REPRESENTANTE ESPAÑOL

En representación del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo, se ha desplazado a París el doctor don Pedro Sangro para asistir al VII Congreso Francés de Medicina del Trabajo.

En este Congreso se desarrollarán dos temas, uno sobre «Los aspectos patológicos y las incidencias psicofisiológicas de las diferencias de horarios del trabajo» y otro sobre «El trabajo de los zurdos». El profesor Desoille, catedrático de la Facultad de Medicina de París y presidente de este Congreso, ha mostrado vivo interés en conocer las experiencias y estudios españoles sobre estas materias, lo que será objeto de sendas comunicaciones del doctor Sangro.

Igualmente asistirá a la III Reunión Francesa de Patología Tóxica, y se van a estudiar los últimos avances en toxicología industrial, así como el funcionamiento de las clínicas para tratamientos de intoxicados que funcionan en Francia.

### Fallo del concurso de Prensa sobre Cazorla

Ha sido fallado el concurso nacional de artículos periodísticos convocado por el Ayuntamiento de Cazorla para escritores españoles.

El primer premio, denominado «Sierra de Cazorla», dotado con 10.000 pesetas, fue concedido a don José Chamorro Lozano, escritor y periodista, director del diario «Jaén»; el segundo, que lleva por título «Guadalquivir», fue otorgado a don Luis González López, cronista oficial de la provincia, y está dotado con 5.000 pesetas, y el tercero, denominado «Santo Rostro» y dotado también con 5.000 pesetas por la Diputación Provincial, lo ganó don Guillermo Salmerón Pellón.

### XIX Curso Superior de Especialización en Soldadura

Próxima la inauguración del

XIX Curso Superior de Especialización en Soldadura, se recuerda a las personas o entidades interesadas en concurrir al mismo que, dado el número limitado de plazas y la abundancia de solicitudes, deberán dirigirse a la brevedad posible al Instituto de la Soldadura, Serrano, 144-A, teléfono 2597205, a fin de que el próximo día 29 de octubre esté terminada la inscripción y abono de las matrículas y gastos del curso de los participantes.

### Conferencia de Gómez de Aranda en Vigo

En la sesión del curso universitario de verano de Vigo pronunció una conferencia don Luis Gómez de Aranda, que desarrolló el tema «La unidad del mundo actual. Visión de la inteligencia en la época industrial». Fue muy aplaudido.

## La situación laboral de la Siemens, en vías de solución

DOSCIENTOS CINCUENTA Y SEIS OBREROS SE HAN INCORPORADO AL TRABAJO

BARCELONA.—La situación en la fábrica Siemens, de Cornellá, donde se produjeron algunas alteraciones en el orden laboral, está en vías de pronta solución. Doscientos cincuenta y seis obreros se han incorporado al trabajo como consecuencia de la solicitud de reingreso afirmativamente tramitada por la Empresa. Ayer por la mañana, más de la mitad del primer turno de fundición se incorporó a sus puestos. (Cifra.)

Teléf. de ARRIBA: 2 23 26 10

## La liberalización de nuestro comercio exterior alcanza el 70 por 100 de las importaciones

AFIRMACIONES DE DON ALBERTO ULLASTRES ANTE EL FMI Y EL BANCO MUNDIAL

WASHINGTON.—El Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, pronunció su anunciado discurso en la reunión de ayer tarde de gobernadores del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. En este discurso puntualizó que no pueden considerarse excesivas, en modo alguno, las reservas de oro de que dispone España en estos momentos en relación con las divisas extranjeras, puesto que tales reservas son inferiores a las de otros países e incluso a las que disponía la propia España en el año 1936, cuando se daba la circunstancia de que su comercio de exportación era mucho más reducido que en la actualidad.

El señor Ullastres hizo esta importante puntualización para aclarar cualquier posible impresión de que

España estuviera acaparando grandes reservas de oro.

El Ministro expuso en su discurso todo el desarrollo de la política española de estabilización. Después de recordar la amplia atención que este programa ha merecido en el informe anual del Fondo Monetario, subrayó que España ha experimentado un fortalecimiento en su tendencia hacia una mayor integración de su economía con la de los otros países del mundo libre. Como prueba de ello, manifestó que podía anunciar que en estos momentos la liberalización del comercio exterior de España alcanza ya el 70 por 100 del volumen total de las importaciones, al mismo tiempo que la zona a la que se aplica esta liberalización ha sido ampliada.

### Avances en la liberalización

dispuesta a iniciar un gran impulso hacia la expansión en el mercado interior, al mismo tiempo que el Gobierno está igualmente decidido a continuar su política de liberalización.

Finalmente, el señor Ullastres afirmó que España se encuentra en condiciones de desempeñar un papel activo dentro del sistema monetario del mundo libre y cooperar eficientemente dentro de sus posibilidades, a la estabilidad general. Expresó una vez más el reconocimiento del Gobierno español hacia todos aquellos que han hecho posible, junto con los esfuerzos del pueblo español, esta realidad tan satisfactoria de hoy, citando de manera especial al Fondo Monetario Internacional, a la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo, al Gobierno de los Estados Unidos y a los Bancos comerciales norteamericanos.

### "Modelo en su clase"

WASHINGTON.—Los Ministros españoles de Hacienda y Comercio, don Mariano Navarro Rubio y don Alberto Ullastres, respectivamente, así como otros miembros de la Delegación española en el Banco Mundial y en el Fondo Monetario Internacional, han asistido a un almuerzo ofrecido por el secretario de Comercio norteamericano, Luther Hodges.

Ayer tarde asistieron a una recepción organizada por el director ejecutivo español del Banco Internacional, don José Aragonés.

Más tarde los señores Navarro Rubio y Ullastres celebraron una conferencia con el director del Fondo Monetario Internacional,

Per Jacobsson, quien se congratuló del «gran» éxito del plan de estabilización económica y financiera de España, que Jacobsson considera como un modelo en su clase.

Hoy, los dos Ministros españoles celebrarán una entrevista con el presidente del Banco Mundial, Eugene Black, en relación con el reciente informe de esta entidad bancaria sobre la economía española.

Sin embargo, la reunión más importante de hoy es la que sostendrán con el secretario del Tesoro, Douglas Dillon, con quien discutirán acerca de la forma con que España puede colaborar con Estados Unidos en la defensa del dólar y de la balanza de pagos norteamericana. (Efe.)

### Se mantendrá el valor del dólar

El secretario norteamericano de Hacienda, Douglas Dillon, ha declarado que el reforzamiento del sistema monetario internacional depende del mantenimiento del dólar en su valor actual.

Hablando ante más de 600 expertos financieros que asisten a la reunión anual del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, renovó la promesa de Estados Unidos de mantener el precio del oro en 35 dólares por onza.

Dillon afirmó que Estados Unidos van a tratar de equilibrar su déficit en 1963 y mejorará la postura de competencia de las exportaciones norteamericanas por medio de «la estabilización del precio en el ámbito nacional y aumentar las ventas en el extranjero».

## Más de cien mil trabajadores han disfrutado de las Residencias de verano

DARAN COMIENZO AHORA LOS TURNOS PARA OCHO MIL PRODUCTORES CAMPESINOS

Más de cien mil trabajadores españoles han disfrutado de las Residencias que la Organización Sindical tiene establecidas en lugares del mar y la montaña. En total han funcionado cuarenta Residencias y tres Ciudades Residenciales, lo que ha permitido mayor afluencia de trabajadores y familiares de éstos que en años anteriores, especialmente con la utilización de la Ciudad Sindical de Marbella (Málaga).

Aunque los turnos de trabajadores de la industria y los servicios han finalizado, las instalaciones que dirige la Obra Sindical de Educación y Descanso comienzan

ahora a albergar los turnos de obreros campesinos que, en número de ocho mil, disfrutarán también de su descanso. Se reservan para el intercambio con trabajadores extranjeros otras Residencias, manteniéndose abiertas las de alta montaña para la práctica de los deportes de invierno.

Con un acto simbólico que ha estado presidido por el Jefe Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, José María Gutiérrez del Castillo, celebrado en la Residencia de Plencia (Vizcaya), ha quedado clausurada la temporada veraniega en todas las Residencias sindicales españolas.

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION INTERNACIONAL

OLIVEIRA SALAZAR:

## «Africa volverá a los trabajos forzados en cuanto se vayan los blancos»

CONTINUA LA CAMPAÑA CONTRA PORTUGAL, PRODIGÁNDOSE LAS FALSAS NOTICIAS SOBRE ANGOLA

LISBOA.—Africa volverá a los trabajos forzados, en cuanto desaparezca la influencia de la raza blanca, según declaraciones hechas por el jefe del Gobierno portugués, profesor Oliveira Salazar, al hablar a los representantes de la Corporación de Bomberos de Angola, que se encuentran en Lisboa, con motivo del Congreso Mundial Contra Incendios. El presidente del Consejo puso de relieve que la situación ha mejorado mucho en la provincia ultramarina de Angola, sobre todo desde el punto de vista económico, si bien todavía viven refugiados en la República del Congo alrededor de 70.000 nativos angolanos.

Siguen los bulos sobre Angola

LUANDA.—El Gabinete Militar del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de Angola ha distribuido un comunicado en el que se hace constar, entre otras cosas, que, a pesar del constante esclarecimiento de la verdad por parte de las entidades responsables de las operaciones que se desarrollan en el norte de la provincia de Angola, continúan produciéndose bulos para convencer a los incautos e influir en el ánimo de gran parte del público.

«De esta manera—añade el comunicado—adquirió gran circulación la falsa afirmación de que las bajas de las Fuerzas Armadas son superiores a las que se publican a través de los órganos de información pública.»

Se denuncian también las informaciones que divulgan algunas emisoras extranjeras, que nada tienen de realidad en lo que respecta a los verdaderos acontecimientos de Angola, y que no son más que producto de una «guerra fría» bien preparada.

Hay 17.973 soldados de la ONU en el Congo

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Veinte países tiene un total de 17.973 sol-

dados sirviendo bajo la bandera de las Naciones Unidas en el Congo, según indica el último recuento realizado hace seis días.

Una declaración oficial al respecto dice que los países que tienen fuerzas en el Congo son los siguientes:

India, Nigeria, Túnez, Austria, Congo, Ghana, Italia, Holanda, Pakistán, Brasil, Etiopía, Federación Malaya, Argentina, Canadá, Dinamarca, Irlanda, Liberia, Noruega, Sierra Leona y Suecia. (Efe.)

Petición para que sea abolida la Constitución de Rhodesia del Sur

LUSAKA (Rhodesia del Norte). Joshua Nkomo, dirigente nacionalista africano de Rhodesia del Sur, ha solicitado ayer que se celebre inmediatamente una Conferencia constitucional para discutir la situación de la colonia.

Nkomo, que es presidente de la Unión Popular Africana Zimbabwé, ha indicado que él ha pedido repetidamente a Gran Bretaña que la actual Constitución de Rhodesia del Sur sea abolida y reemplazada por otra nueva que proporcione a los africanos mayoría en el Gobierno.

## HOY, ELECCIONES EN ARGELIA MONOPOLIZADAS POR EL FLN

(Continuación de la página 1.)

La elección de Ben Bella para este alto puesto de dirección nacional está ya previamente casi asegurada, ya que tiene a su favor casi un ochenta por ciento de los escaños parlamentarios que, a su vez, saldrán seguramente elegidos.

Mohamed Budiaf, prominente político adversario de Ben Bella, ha retirado su candidatura. Sin embargo, de fuentes fidedignas allegadas a los medios directivos del Frente de Liberación Nacional, se dice que será rehabilitado el jefe del Gobierno provisional, Ben Youssef Ben Jedda, quien, a última hora, fue excluido de las listas de candidatos para las elecciones que tendrán lugar en la jornada de hoy.

Las elecciones tienen asimismo el carácter de referéndum: los electores tendrán que responder afirmativa o negativamente si desean que la nueva Asamblea sea erigida en Cortes Constituyentes, es decir, si quieren que los diputados redacten la primera Constitución de Argelia o no.

Evidentemente, en las condiciones que existen, el éxito de los candidatos del Frente de Liberación Nacional, sin oposición en frente, está asegurado; la oposi-

ción que haya—que la hay—no tiene otra opción que abstenerse de votar en cada uno de los individuos que la forman y en la persona de sus partidarios.

Anulados los grupos ajenos al FLN, que monopoliza los comicios, hay, empero, una latente «disputa» dentro del mismo movimiento que se ha arrogado la marcha política del país: Budiaf es uno de los más destacados oponentes a Ben Bella, así como algunos jefes guerrilleros, agueridos veteranos en la lucha de partidas contra las fuerzas militares francesas, pertenecientes a las «willayas» III y IV. No obstante, todos los grupos políticos, incluido el partido comunista, han hecho un llamamiento al pueblo para que en masa acuda a las urnas a votar por los 196 candidatos del FLN.

Gran redada en Orán

ORAN.—La Policía ha detenido a ciento cincuenta musulmanes, entre los que figuran sesenta mujeres, algunas de ellas jovencitas, y se han incautado de diez pistolas y 150 cuchillos, durante un registro efectuado en uno de los suburbios de esta ciudad. (Efe.)

## LA COMMONWEALTH CONDICIONA EL INGRESO DE INGLATERRA EN EL M.C.

Pide mejores condiciones en los acuerdos de Bruselas y defensa comercial de numerosos productos de la Mancomunidad

EL GOBIERNO INGLES SE COMPROMETE A INFORMAR DETALLADAMENTE DE LAS PROXIMAS NEGOCIACIONES CON LOS "SEIS", QUE SE REANUDARÁN EL 8 DE OCTUBRE

Especial para ARRIBA

LONDRES.—La Conferencia de primeros ministros de la Commonwealth terminó ayer con la publicación de un comunicado que da paso franco a Gran Bretaña para sus conversaciones de Bruselas sobre el ingreso en el Mercado Común, pero haciendo una serie de recomendaciones para que sean alcanzados mejores términos en el acuerdo final. El tono del comunicado es frío, y no cumple las esperanzas de mister Macmillan de obtener de la Conferencia su bendición para continuar adelante en Bruselas. Por el contrario, «los primeros ministros toman nota de que las negociaciones de Bruselas están incompletas y que un número de importantes cuestiones tienen aún que ser negociadas». «Sólo cuando los términos finales sean conocidos, será posible formar un juicio.» Mister Macmillan ha conseguido librarse de la presión ejercida para reunir otra Conferencia de la Commonwealth, una vez esos términos fueron conocidos, pero, como dice el comunicado, «el Gobierno británico se compromete a continuar realizando las más estrechas consultas con los otros Gobiernos de la Commonwealth en el transcurso de las restantes negociaciones con la comunidad europea».

El comunicado afirma que la unión de Gran Bretaña al Mercado Común no debe significar una debilitación de la cohesión de la Commonwealth ni de su influencia en la paz y el progreso del mundo. Expone los problemas creados a los respectivos países y a los puntos en que los acuerdos de Bruselas hasta ahora conseguidos se muestran insuficientes. El comunicado insiste en la necesidad de establecer adecuadas salvaguardias para los intereses esenciales de los productos agrícolas de zona templada: Canadá, Nueva Zelanda y Australia; productos tropicales: Sierra Leona, Ghana, Nigeria, Tanganika, Jamaica, Trinidad, Ceilán y Malaya; primeras materias: sobre todo, Canadá, Malaya y Rhodesia, y manufacturas: India, Pakistán y los dominios blancos. Los primeros ministros expresan su esperanza de que la CEE «que-rrá preservar a animar una fuerte y creciente Commonwealth en apoyo de sus propios ideales de un expansivo y pacífico orden mundial».

Los primeros ministros están de acuerdo en que «la responsabilidad de la decisión final debe descansar en el Gobierno británico».

La más dura prueba

Así ha acabado la Conferencia de primeros ministros, que ha representado, a juicio de algunos, una prueba más dura aún que la pasada por la Commonwealth cuando el ataque británico a Suez. El momento más dramático de la Conferencia se dio el martes de la semana pasada, cuando los primeros ministros se habían vuelto o en contra de la decisión británica o sordos e indiferentes a su problema. El delegado de Ghana dijo aquel día, retratando la situación: «Hoy ha sido la mejor hora de la Commonwealth: discursos francos, real independencia de expresión. Sólo Gran Bretaña estuvo sola.» Desde entonces el Gobierno se lanzó con todos sus medios a evitar una condenación por su intento de ingresar en el Mercado Común. La batalla final se ha librado desde el lunes último alrededor de la redacción del comunicado. El secretario privado del Gabinete británico expresó el lunes, cuando el primer borrador comenzaba a redactarse por los funcionarios: «Esta va a ser una verdadera batalla diplomática con los guantes quitados, tan dura como cualquiera con que nos hayamos enredado en Ginebra.»

DESUNION

El tono de la Conferencia —es apreciación general— ha estado lejos del tradicional «intercambio de puntos de vista» en un ámbito privado de mutua confianza. Se considera que en ciertos momentos la Conferencia ha revestido el carácter de una reunión diplomática con maniobras tendentes a levantar partidos y con filtraciones hacia el público tendentes a crear estados de opinión que pudieran presionar en un sentido u otro. Se ha apuntado que la Conferencia de la Commonwealth de 1962 disipa la ilusión de que la Comunidad británica de naciones es una unidad económica, y plantea crudamente que sus países son rivales en los mercados y en el comercio.

INTERINO

Negociaciones en Bruselas el 8 de octubre

BRUSELAS.—Las negociaciones ministeriales sobre la solicitud de Gran Bretaña para ingresar en el Mercado Común europeo se reanudarán en esta capital el próximo día 8 de octubre, según se afirma en círculos allegados a la Embajada británica.

En estos círculos se asegura asimismo que la reunión está prevista para celebrarse en un solo día, aunque no se descarta la posibilidad de que los ministros de-

cidan continuar las discusiones en la mañana del siguiente día.

Las negociaciones a nivel de delegados serán reanudadas el día 28 de septiembre actual, pudiendo continuarse durante el día 29. Serán precedidas por una reunión de los delegados del Mercado Común, la cual tendrá lugar, según los citados círculos informativos, el próximo día 27. (Efe.)

Hoy, informe de Macmillan

LONDRES.—El primer ministro británico, Harold Macmillan, pronunciará hoy por televisión un informe a la nación en torno a la Conferencia de jefes de Gobierno de la Commonwealth.

Comentario laborista

El jefe de la oposición parlamentaria laborista, Hugh Gaitskell, ha manifestado que el comunicado sobre la Conferencia de primeros ministros de la Commonwealth ha confirmado la creencia de que se «hará mucho daño» a la Mancomunidad Británica de Naciones si la Gran Bretaña se une al Mercado Común europeo.

Medidas arancelarias norteamericanas

WASHINGTON.—El Senado norteamericano ha aprobado ayer un nuevo proyecto de ley por el que se concede al Presidente de la nación poderes para negociar amplias reducciones de tarifas y para hacer frente al desafío de la expansión del Mercado Común europeo.

El proyecto de ley, aprobado ya por la Cámara de Representantes, concede todos los poderes solicitados por el Presidente.

En el mismo se contiene una recomendación del Presidente Kennedy en favor de un nuevo programa de «ajuste comercial» a las industrias y trabajadores norteamericanos que resultasen perjudicados por la competencia creada por el incremento de las importaciones, como consecuencia de las reducciones introducidas en las tarifas aduaneras. (Efe.)



# ENERGICA REACCION ALEMANA CONTRA LAS ACUSACIONES SOVIETICAS

## Los "vopos" refuerzan con zanjas y obstáculos el "muro de la vergüenza"

UN CONVOY NORTEAMERICANO DETENIDO DURANTE TRES HORAS POR LOS RUSOS

BERLIN.—Los guardias fronterizos alemanes orientales han reforzado la muralla de Berlín, han cavado zanjas y han levantado nuevos obstáculos en varios puntos a lo largo de la frontera, según informa la Policía alemana occidental.

En un punto de la frontera con el sector norteamericano con Alemania oriental, un oficial y diez guardias se dedicaban a trabajar, mientras que otro oficial y doce guardias los protegían.

Los alemanes orientales también levantaron en ese mismo punto una barrera de madera para evitar que se pueda ver por encima de la muralla.

### Fuga a nado

Un alemán de la zona oriental de veintisiete años de edad ha huido al Berlín Oeste nadando a través de un canal fronterizo y arrojándose bajo una serie de alambradas, según informa un portavoz de la Policía occidental. Los agentes comunistas no se apercebieron de la fuga.

### Huyen unos recién casados

Una pareja de recién casados ha logrado escapar a Alemania occidental. Los jóvenes se negaron a dar información a los periodistas a su llegada al campo de refugia-

dos de Marienfelde, en Berlín Oeste.

### Incidente

Policías fronterizos rusos han retenido ayer a un convoy del Ejército norteamericano durante más de tres horas por «errores de procedimiento» cuando se dirigía desde Alemania occidental hacia Berlín, según ha declarado un portavoz militar.

## Millares de congoleños se fi tran hacia Katanga

ELISABETHVILLE. — Katanga dice que millares de soldados del Gobierno central congoleño se están filtrando a través de la frontera en la región norte, y que dos columnas avanzan ya hacia Elisabethville.

Un comunicado publicado por la oficina del Presidente Moïse Tshombe dice que una columna de unos mil hombres, apoyados por otro millar de balubas, estaban atacando Pweto, en el lago Moreo, a unos 320 kilómetros al norte de esta capital.

Se informa que otra columna navega a lo largo del río Lualaba. (Efe.)

## Tanto el Gobierno como la Prensa defienden la nueva "entente" París-Bonn

Por ALBERTO CRESPO

Corresponsal de ARRIBA

BONN.—Tanto el Gobierno como la Prensa han reaccionado enérgicamente contra las críticas formuladas por la Unión Soviética a la visita del general De Gaulle a la República Federal y a la amistad franco-alemana. Según la declaración oficial, las nuevas relaciones amistosas que unen a Francia y Alemania no son lo que los soviéticos pretenden, es decir, algo peligroso para la estabilidad continental, sino un elemento constructivo, quizás el más importante del renacimiento actual de Europa, ya que ni tienen un carácter exclusivista ni van dirigidas contra otros países. A juicio del Gobierno de Bonn, lo único que demuestra sin lugar a dudas la amistad franco-alemana es que los pueblos pueden llegar a entenderse a pesar de las discordias pretéritas si existe de verdad una voluntad recíproca de hacerlo.

Los principales periódicos del miércoles reaccionan en términos parecidos. Para el hamburgués «Die Welt», la actitud soviética está hábilmente calculada, así como el uso de la «expresión estúpida; eje Bonn-París». Por otra parte, inventada por los occidentales. Puede ser, viene a decir «Die Welt», que los rusos es-

peren que sus advertencias sobre la peligrosidad de la colaboración franco-alemana encuentren oídos propicios a escucharlas en Londres y en Washington, como ya ha sucedido en ocasiones anteriores. «Pero —termina el periódico citado— las declaraciones soviéticas más parecen producto del mal humor que de la seguridad.»

Se ve que la visita del general De Gaulle y la amistad franco-alemana han hecho en muchos Gobiernos europeos el mismo efecto que un manojo de ortigas puesto debajo de sus camisas. Cabe observar en este caso que han sido precisamente los occidentales —¡cuántas veces ha pasado lo mismo!— quienes le han proporcionado a Krustchev la pólvora para disparar. Si en el occidente de Europa, fuera del área de Francia y Alemania y aún un poco dentro de ella, no se hubiese producido un movimiento de desconfianza, de temor y hasta de irritación ante los acontecimientos de la amistad germano-francesa, seguramente la Unión Soviética no habría encontrado motivos para atacarlo o de encontrarlos, hubieran sido de otro tipo menos alarmista y propagandístico.

### Víctima de sus propios actos

En general, esta es la tónica de la Prensa alemana de ayer. Un diario de Colonia, el «Koelnische Rundschau», de tendencia democrática, asegura que la Unión Soviética ha dado a entender con sus declaraciones que no tiene la menor intención de abordar una negociación seria o razonable de las cuestiones de Alemania y Berlín. De lo contrario, lo que ha sucedido entre franceses y alemanes —dos pueblos enzarzados sangrientamente durante siglos— sería para Rusia un ejemplo a seguir. Claro que tal cosa sólo estaría dentro de lo posible si los soviéticos desearan de verdad la distensión y la paz en Europa.

Por esto quizá sea acertado el juicio del periódico de Bonn «General Anzeiger». Después de tildar de ligera la última nota soviética, por lo menos en lo que se refiere a las relaciones franco-alemanas, hace un ingenioso análisis psicológico de las acciones del Gobierno de Moscú. A su entender, Krustchev es algo así como un esclavo obediente de sus propios actos pasados. O más exactamente una víctima de las consecuencias derivadas de tales actos.

La política berlinesa de Krustchev se inicia a finales del 58 al anunciar por primera vez su intención de liquidar el estatuto de Berlín y con él la presencia de las guarniciones aliadas y el dominio de los occidentales en una parte de la ciudad. Desde enton-

ces cada una de sus decisiones ha sido irremediablemente impuesta por la anterior. Por ejemplo, el anuncio de la firma de un tratado unilateral de paz con Pankow siguió a su propuesta de convertir el Berlín occidental en una ciudad libre y desmilitarizada. Ante la imposibilidad de llegar a esto surgió la muralla de Berlín, que fue una acción desesperada, nacida de la imposibilidad de cumplir el ultimátum impuesto a la ex capital. Pero como tampoco la construcción de la formidable muralla china dio los resultados que los comunistas esperaban, vino la determinación de suprimir la comandancia soviética de la ciudad, pasando sus funciones a las autoridades de Pankow. ¿Qué vendrá después? Necesariamente Krustchev tendrá que dar otro paso, porque el carácter dinámico de la política rusa le obligará a ello. Pero ¿cuál será ese próximo paso?

El «General Anzeiger» no lo dice, tal vez por lo aventurado de una previsión de esta clase. El periódico se limita a señalar que Krustchev ha de darle necesariamente, porque en otro caso tendría que renunciar al Poder. «Cada acción contra Berlín —dice textualmente el periódico de Bonn— le hace más difícil (a Krustchev) emprender una nueva.» Se trata de un principio de la ley de la inercia aplicado a la política internacional comunista.

El embajador Kroll, que regresó ayer de Moscú, donde sostuvo conversaciones de despedida con el ministro Gromyko y con Krustchev, está convencido de que la Unión Soviética, como única salida de la vía muerta en que se ha metido, acabará por firmar el tratado de paz con Pankow. No por deseos ni verdadera necesidad de hacerlo, que seguramente no los tiene, sino porque le empujan a ello sus acciones pasadas.

De todo esto, seguramente cierto, saca uno una impresión pesimista. Si bien la URSS no desea la guerra —en esto parecen de acuerdo todos los políticos y comentaristas occidentales—, es posible pensar que le sea impuesta, incluso contra su voluntad, por las «condiciones prebélicas» creadas por su propia política.

Parece claro, desde luego, que la URSS no puede pararse. Y parece claro también que el movimiento acelerado de su política la conducirá irremediablemente a una situación muy peligrosa. Es decir, al mismo borde del abismo.

## J. L. Gómez Tello comenta:

## GRAVE MOMENTO ARGENTINO

Es fácil caer en la tentación de considerar el alzamiento militar de la Argentina como una nueva rebelión en la cascada de episodios que se suceden desde hace tiempo, y más aún de estimar que el movimiento dirigido por el general Onganía obedece sólo a razones profesionales. En realidad, la sublevación de Campo de Mayo es otra fase de la crisis provocada por la destitución de Frondizi, consecuencia a su vez de las elecciones de marzo, en que se anuló la victoria de los peronistas, y en el fondo de ella se debate la pugna entre dos fracciones del Ejército: los que se ha convenido en llamar «legalistas» y los que se califica de «duros». Ambos grupos son antiperonistas, y en lo que difieren es en los métodos a seguir. Pero esta pugna amenaza convertirse en guerra abierta. ¿Y el país? El país calla mientras juegan los políticos.

Toda la interminable serie de nombramientos y dimisiones de ministros de Defensa, subsecretarios y altos jefes que se han sucedido a lo largo de agosto y septiembre pueden simplificarse si se tiene en cuenta que obedecieron a las victorias alternativas de una u otra fracción. La figura que está detrás del grupo de los «duros» es el general Toranzo Montero, que en los primeros días de agosto impuso con un «ultimátum» la dimisión del general Loza, ministro de Defensa y comandante en jefe del Ejército. Este hecho fue la expresión más cruda de la escisión de las fuerzas armadas en-

tre el grupo de Toranzo y el grupo del general Bengoa, candidato contra Aramburu en las elecciones presidenciales. Pocos días más tarde, los «duros» se apuntaban un nuevo tanto, al obtener la sustitución del subsecretario, general Senorano, por el general Conejo Saravia, el nombramiento de Luis Cantillo como ministro de Defensa, el general Lorio —sacado de la reserva—, como comandante en jefe; el general Torolo, como jefe de Estado Mayor, y varios jefes de guarniciones. Todos ellos exponentes del predominio de la tendencia dura sobre la legalista.

La rapidez con que se sucedían los nombramientos expresaba crecientemente el agudizamiento de la crisis. El 23 de agosto había un nuevo jefe de Estado Mayor, el general Bernardino Labayru, un partidario de Aramburu y abiertamente inclinado a la supresión de las últimas apariencias cubiertas por la figura del Presidente Guido. El 30 de agosto, el ministro de Defensa era reemplazado por el periodista Adolfo Lanús, uno de los más próximos colaboradores de Aramburu en la época que siguió a la caída del peronismo.

¿Cómo puede, pues, interpre-

tarse el movimiento de ayer? La figura del general Onganía es conocida. A finales de agosto, apenas nombrado Lanús, se alzaba con una protesta muy vehemente contra los nombramientos de «rebeldes». («Rebeldes», en la terminología política argentina actual son los jefes impuestos por Toranzo.) ¿Por razones profesionales alegando que estaban en la reserva? Más bien hay que inclinarse a pensar que refleja la actitud de las guarniciones del interior, poco favorables a los «duros» de Buenos Aires, por estar más alejados de la tensión política. El hecho de que la guarnición de Campo de Mayo esté al lado de Onganía es más importante: indica que la reacción contra el «golpismo» de Toranzo alcanza ya a los oficiales jóvenes: sintomáticamente, este hecho se advirtió en agosto, cuando al tomar posesión del mando de la Escuela de Guerra, un partidario de Toranzo, los alumnos abandonaron la ceremonia. Pero la personalidad de otro de los jefes del movimiento de Onganía no puede pasar inadvertida: se trata del general Julio Alsogaray, que mandó Campo de Mayo. Se le nombró ministro provisional de Defensa en agosto, como un inten-

to de conciliar las tendencias «legalistas» y «duras».

Entre las paradojas de la situación no es la menor que sea hermano del ministro de Economía. Hace un mes, Alsogaray obtuvo de Estados Unidos créditos para cubrir el gigantesco déficit del país. Al estallar la primera crisis militar declaró que en unas horas se había destruido su paciente labor de estabilización y el profeta del liberalismo económico advirtió que por este camino habría que volver a la economía dirigida. Hace unos días visitó Europa para conseguir del «club de París» una moratoria en el pago de las deudas argentinas, y ofreció a cambio la estabilidad política y la conciliación social. La primera queda destruida por una nueva perturbación, en la que figura su propio hermano. La segunda, la eventual victoria de los «duros», se traduciría en la intensificación de las medidas de represión contra los sindicatos peronistas, sin los cuales no hay reconstrucción económica posible. Su petición de moratoria de Alsogaray fue la última oportunidad de salvación. Y esto es grave en un país que en estos momentos tiene un déficit de cuarenta mil millones de pesos, la cotización más baja en la Bolsa de Buenos Aires, y un atraso de dos meses en el pago de los funcionarios. No se ve salida a la crisis mientras se mantenga obstinadamente fuera de la ley al 30 por 100 del país, los peronistas, y se acentúe la división del Ejército.

Ayuntamiento de Madrid



## LAS DECISIONES DE LA ONU SON "MORALMENTE OBLIGATORIAS"

HOY SE REANUDARA LA SESION CON UN DEBATE GENERAL SOBRE ASUNTOS MUNDIALES

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Muhammad Zafrulla Jan, presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, ha advertido que el no cumplir con las obligaciones que imponen el mantenimiento de la paz en el Congo y Oriente Medio, en cuanto se refiere a su aspecto financiero, puede lesionar seriamente a utilidad de la Organización y de su Secretaría.

Zafrulla Jan dijo durante una conferencia de Prensa que «por lo menos» son «moralmente obligatorias» las decisiones que se toman en la sede de la Organización.

La Unión Soviética, que se ha negado a satisfacer los gastos que le corresponden, tanto en el Congo como en el Oriente Medio, se opone una vez más, o por lo menos eso se espera, a que se establezca la obligatoriedad de correr con los gastos y satisfacer la cuota que le ha sido asignada.

Zafrulla declaró que el Tribunal Internacional decidirá al respecto y que sus sanciones serán obligatorias, o por lo menos también moralmente. Occidente desea que el Tribunal apruebe lo ya estatuido como norma general, lo que significa que los países miembros

que no hayan satisfecho su cuota desde hace dos años perderán el derecho al voto, de acuerdo con lo previsto en las ordenanzas. (Efe.)

### Han sido elegidos trece vicepresidentes

La Asamblea plenaria de las Naciones Unidas ha procedido ayer, mediante votación secreta, a la elección de trece vicepresidentes designados por países, en lugar de por personas. Los resultados de la elección han sido los siguientes:

Colombia, 101 votos; Gran Bretaña, 100; Francia, 99; Haití, 99; Bélgica, 97; Rumania, 97; Estados Unidos, 97; Australia, 95; Unión Soviética, 95; Jordania, 89; Madagascar, 76; Guinea, 73, y China, 69.

Otros países que han obtenido votos son los siguientes: Sierra Leona, 68; Costa de Marfil y Checoslovaquia, dos cada uno; España, Austria, Brasil, Congo (Brazzaville), Cuba, Ghana, Malí, México, Noruega, Suecia y Tailandia, uno cada uno.

Los trece vicepresidentes elegidos y los siete presidentes de las Comisiones integran la Comisión de Procedimientos, que deberá reunirse, según está previsto, esta noche para estudiar el orden del día de la Asamblea.

El presidente de la Asamblea general, el pakistaní Zafrulla, ha convocado para hoy, a las tres y media de la tarde, la próxima sesión.

### Recomendación del secretario general, aprobada

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—La Comisión de Gobierno de la Asamblea general ha aprobado una recomendación del secretario general en funciones, U Thant, para que el 21 de diciembre próximo sea la fecha tope para aplazamiento de la 17 sesión de la ONU.

El presidente de la Asamblea general, Muhammad Zafrulla, ha pedido a los presidentes de la Comisión que lleven sus tareas al día mediante sesiones nocturnas y en sábado, si fuera necesario. (Efe.)

### Se niegan a escuchar al representante portugués en la ONU

La Comisión de Gobierno de la Asamblea General se ha negado a escuchar una protesta portuguesa contra la investigación de territorios coloniales por parte de las Naciones Unidas.

El representante portugués, Vasco V. Garin, pidió a los veintidós miembros que formaban el grupo que le escucharan antes de recomendar que la Asamblea General trate durante su XVII sesión un informe presentado por una Comisión compuesta por diecisiete naciones que ha pasado el verano reuniendo información sobre las zonas sin autogobierno, incluyendo Mozambique.

La Comisión rechazó la petición de Garin. Ocho votaron en favor de oírle, ocho se abstuviéron y cinco se abstuvieron.

El delegado soviético, Morozov, preguntó por qué se permitía la asistencia a la reunión del representante portugués y por qué figuraba al final de la mesa tras una placa en la que aparecía el nombre de Portugal. Morozov pidió que el secretario general de las Naciones Unidas busque y denuncie al responsable de la presencia de Portugal en la mesa de reuniones.

## Argentina: La rebelión militar puede causar la guerra civil

(Continuación de la página 1.)

sa, Adolfo Lanús, estaba conferenciando anteanoche con los secretarios del Ejército, Marina y Aire, las tropas y la Policía fueron acuarteladas.

El general Onganía fue destituido de su cargo por haber escrito a sus superiores condenando los nombramientos hechos por el secretario del Ejército, general José Octavio Cornejo Saravia.

El general pertenece a la facción del Ejército llamada nacionalista y que fue dominada en la pasada crisis por el grupo llamado liberal.

La nueva crisis fue provocada, al parecer, por una reorganización de comandantes que afianza aún más la posición de los liberales.

El general Onganía dijo en una

declaración publicada en Campo de Mayo: "La situación es clara: dictadura o democracia."

En el documento, que fue enviado a los periodistas y está dirigido "a los camaradas en las Fuerzas Armadas y a la opinión pública", afirmaba que sus tropas defendían el imperio de la ley.

Fuerzas de la cercana localidad de Diamante se dirigían, según se informó poco después, hacia la ciudad de Concordia, cuya guarnición se había puesto al lado del general Onganía.

Al propio tiempo, el general Onganía declaraba a los informadores en Campo de Mayo que exigía la destitución del comandante en jefe, general Juan Carlos Lorio, y del jefe del Estado Mayor, general Bernardino Labayru.

Añadió que había sido "irregular el llamarlos al servicio activo desde la situación de retiro para destinarlos a puestos claves".

Dijo también que sus fuerzas apoyarían al Gobierno del Presidente José María Guido "siempre que éste se sometiera a la Constitución".

El general Onganía afirmó finalmente que contaba con el respaldo de la gran mayoría del Ejército.

Los censores del Gobierno eliminaron de todos los diarios las noticias relacionadas con el levantamiento dadas en Campo de Mayo, incluida la declaración del general Onganía. Fueron también sometidos a supervisión todos los boletines de noticias de radio.

### Alsogaray, a Buenos Aires

WASHINGTON.—El ministro de Finanzas de la República Argentina, Alvaro Alsogaray, ha decidido regresar a Buenos Aires ante la crisis político-militar que se ha producido en su país. Su hermano, Julio Alsogaray, es uno de los generales sublevados. (Efe.)

## El Gobierno francés aprueba el proyecto de Reforma Constitucional

(Continuación de la página 1.)

en un segundo Bonaparte. La democracia no lo admite y debe oponerse a tiempo.

Otros explican que la función crea el órgano, que el derecho provoca la oportunidad, y las posibilidades, la aventura de ejercerlo. Subrayan todo ello para advertir que disponiendo del derecho de disolución, utilizando los artículos de la Constitución que más le convengan, un Presidente de la República poco escrupuloso puede convertirse en un dictador en la fórmula más primitiva y simplista.

Unos terceros añaden que tal decisión cambia las tradiciones democráticas de Francia, y, por tanto, no puede tomarse en épocas de inestabilidad como la actual, en que el Poder se mantiene únicamente merced a la unión que los legalistas demuestran en torno al Poder constituido.

Pero sería ignorar la personalidad del Presidente De Gaulle si creyéramos que cederá ante ningún argumento. De Gaulle es un hombre terco. No tiene creencias, sino convicciones; no resuelve, sino que decide. De Gaulle, demócrata por esencia, es dictador de espíritu. Un dictador que cree llevar la verdad en sí y estima que su dictado es el mejor que se puede dar a Francia; y como considera que Francia es él, sus decisiones son más un acto de disciplina que de imposición.

## NOTICIAS BREVES de todas partes

● El rejoneador español Angel Peralta hará una demostración de doma durante la "Feria Anual del Caballo", que se celebrará en Londres del 2 al 6 de octubre próximo.

Un representante de los organizadores de la Feria ha manifestado que Peralta hará una exhibición de avanzada alta escuela a gran velocidad de marcha.

Añadió que Peralta está reconocido como uno de los mejores jinetes del mundo.

● Teddy Kennedy, hermano del Presidente norteamericano, ha iniciado su entrada en el mundo de la política venciendo en la Convención demócrata para la elección de senador.

● El ex Presidente Hooyer, que cuenta en la actualidad ochenta y ocho años, ha abandonado el hospital en el que se hallaba recluido, en Nueva York, después de haber sido sometido a una intervención quirúrgica.

● El dramaturgo soviético Nikolai Pogodin ha fallecido ayer en Moscú, tras larga enfermedad, según ha notificado la agencia de Prensa-información de la URSS, TASS.

El escritor contaba, en el momento de su muerte, sesenta y dos años de edad.

● El Presidente Nasser visitará oficialmente Marruecos el 12 de octubre, según se ha anunciado oficialmente en Rabat.

El Presidente egipcio participará en los trabajos de la Conferencia del Comité Político de las Naciones del grupo de Casablanca, que se iniciará el 18 de octubre en Marrakech.

### Distinción académica francesa a dos españoles

PARIS.—El diario oficial publicó ayer una disposición del ministerio de Educación Nacional, aprobando el otorgamiento del título de «doctor honoris causa» por la Universidad de Burdeos al profesor Montequi, director de la Real Academia de Farmacia de Madrid, y por la Universidad de Dijon, al geólogo español don Antonio Almela, director del Servicio de Minas y del Mapa Geológico de España. (Efe.)

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

FERIA DE OTOÑO

VIERNES 28

Seis toros de don Atanasio Fernández, de Salamanca, para

LUIS SEGURA

Miguel Mateo MIGUELIN

CURRO ROMERO

SABADO 29

Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, de Salamanca, para

GREGORIO SANCHEZ

CURRO GIRON

ANDRES VAZQUEZ

DOMINGO 30

Un novillo-toro de los señores herederos de don Juan Cobaleda, de Salamanca, para los rejoneadores DON ANGEL Y DON RAFAEL PERALTA. Seis toros de la misma ganadería, para

PACO MUÑOZ

JOAQUIN BERNADO

FERMIN MURILLO

Carnets: Hoy jueves y mañana viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9, despachándose únicamente pedidos de billetes para las tres corridas. Los aficionados sin carnet podrán adquirir de una sola vez billetes para las tres corridas los días 24 y 25. Localidades público: Del 26 al 30. Para más detalles véanse programas. Las corridas empezarán a las 4,30 de la tarde. Taquillas: VICTORIA, 9

### Regresa un piloto inglés, retenido durante cuatro días por los rusos

DOS AVIONES SOVIETICOS LE OBLIGARON A ATERRIZAR EN ALEMANIA ORIENTAL

LONDRES.—El piloto británico Peter Clifford, de cuarenta y ocho años de edad, que fue obligado a aterrizar en Alemania oriental por un aparato a reacción soviético, hace diez días, ha regresado el martes, por vía aérea, a Londres.

Clifford manifestó a su llegada que los rusos le retuvieron durante cuatro días. El piloto dirige una agencia de venta de aviones checoslovacos que tiene oficinas en Londres, y se dirigía desde esta ciudad a Praga en un viaje de negocios, el 9 de septiembre, cuando se produjo el incidente.

Explicó que los dos aviones «Mig» soviéticos hicieron varios disparos de advertencia contra él cuando volaba sobre Alemania oriental y le obligaron a aterrizar en un aeropuerto militar ruso situado al sudeste de Leipzig. (Efe.)

### Aprobación

PARIS.—El Gobierno francés ha refrendado anoche la propuesta del Presidente De Gaulle de que se celebre un referéndum para aprobar su plan de que los futuros Presidentes de la República francesa sean elegidos por sufragio universal directo. (Efe.)

### El Consejo de Ministros aprueba el sufragio universal

PARIS.—Un comunicado facilitado después de la reunión celebrada ayer por el Consejo de Ministros dice que el Gobierno ha adoptado en principio, y en líneas generales, el proyecto de ley por el que se pedirá al país que apruebe, por referéndum, si la elección de Presidente de la República se ha de hacer por sufragio universal.

Por su parte, el Presidente De Gaulle se dirigirá hoy al país por radio y televisión para explicar la finalidad de su propuesta y por qué busca la aprobación mediante referéndum.

Nota de la Redacción.—En la actualidad, el Presidente francés es elegido por un colegio de destacadas personalidades, pero el general De Gaulle cree que solamente mediante el sufragio universal podrá su sucesor como Presidente tener el necesario poder y autoridad para regir los asuntos de Estado. (Efe.)



## Los jóvenes tienen la palabra

## UNA CAMPAÑA EJEMPLAR DEL SEU

## MAS ALLA DEL "DUENDE"

Por JOSE MIGUEL ULLAN

Pocas veces, poquísimas, hemos buscado la realidad andaluza más allá del "duende". Se apunta el detalle, se rasgan las vestiduras los que lo escuchan... y aquí no ha pasado nada. Granada no es una excepción en este fenómeno andaluz. Granada es, sin duda, la más representativa del mismo. ¿Causas? Es lo menos importante en esta ocasión. Puede tratarse de un turismo desorbitante, una policromía que confunde... Dejémoslo. La realidad se impone ante las causas más o menos convincentes.

Granada tiene mucho más que "duende". Importantísimo. En un plano social, más que en cualquier otro aspecto, reviste una importancia medular, clave. Por eso el SEU, a través del Departamento del SUT, pensó en esa provincia andaluza para llevar a cabo una Campaña de Alfabetización, que hace pocas fechas ha finalizado tras de dos meses largos de desarrollo. Porque por encima de lo pintoresco laten problemas de acuciante matiz. La alfabetización, uno de los más remarcados.

Así surgió esta Campaña. Por una necesidad. Para intentar salvar del analfabetismo a muchos hombres que esperaban una oportunidad.

Sin compulsión alguna por nuestra parte. Pero, eso sí, para olvidarnos en Granada de la luna lorquiana, de los "cármenes" de Santiago Rusiñol, de las leyendas de W. Irving y de tantas otras cosas, con el fin de bregar en las tierras recónditas de la geografía granadina. Nada de un agradable "detalle" universitario. Nada de una galantería por parte de la masa estudiantil. Nada de eso.

Esa es la razón por la cual la Campaña ha triunfado plenamente. Cuando nos llegan relaciones de frutos conseguidos. Cuando con verdadero dolor los últimos universitarios del segundo turno nos expresan el pesar ante la partida. Y es que en esta convivencia, encrucijada de interés singular, la simbiosis, el "toma y daca", ha nivelado los frutos por ambas partes.

No, no encontrarán en estas líneas el ensayo trabajado, la conclusión razonada o la idea hecha síntesis. Lo que de envidiable tengo en juventud habrá de repercutir negativamente en mi exposición. Sólo puedo darles la sencillez patente, sin vanelocuencia posible, extraída de la experiencia inolvidable que ha aportado la Campaña. Nunca tergiversar la realidad, coadyuvando al desconcierto con nuevas utopías. Nunca ocultar la hipermetría prosaica, inacabada, que nos dificultó la tarea: el resquemor es la dificultad mayor.

Fuimos todos para auscultar la realidad granadina más allá del "duende", más allá de su importancia meramente dérmica. Y dejando para otra ocasión los atardeceres azulados y azulejados. Olvidando el folklore. Luchando día a día por conseguir unos frutos que estimo hoy maduros.

Más allá del "duende" nuestra consigna. Y Granada fue pródiga en muestras. Sin ser preciso mariposear para encontrarlas. La experiencia ha sido única.

## AMOR Y COMPRENSION

A fuerza de amor y comprensión

se ha hecho todo. No a fuerza de erotismo y conformidad forzosa. Porque con frecuencia se ha venido implantando el erotismo para ocultar el verdadero sentimiento de fondo. Ya Unamuno señalaba que es el erotismo la impotencia del querer. De ahí que con frecuencia las gentes del campo hayan sabido de él, pero nunca de amor. Sin términos tajantes: diremos casi nunca.

La primera medida fue preocuparnos del problema alfabetizador, trepando muy por encima de cierto ocultismo estadístico. Después, ahondar con sencillez en sus problemas.

¿Aspereza intermedia? No hay duda. Muchos problemas tenían que aparecer. Y aparecieron. Tal vez en un principio nuestro amor tenía algo de teatral, algo de ensayo. Y la sicología rural sabe captar a las mil maravillas estas características. Mas a poco de iniciarse la Campaña, al tener contacto con las gentes, el ensayo fue un experimento logrado. Se trabajó con ahínco y se luchó con denuedo. Pero, sobre todo, hubo amor y comprensión.

Ellos aguardaban sin entrega vislumbrada. Con nuestro consiguiente temor ante tal medida. Pero la comedia de su desconfianza era para encontrarla justificada. Cuando se ha vivido en el olvido debe resultar sospechoso todo acto de recuerdo palpable. Y es que se ha hecho mucho, pero no lo suficiente. No vamos a señalar a nada ni a nadie con el dedo. Sin embar-

go, nunca al campesino. Hablo del granadino concretamente.

Pero seamos sinceros. Era demasiado poco tiempo como para zanjar toda suerte de barreras y escollos. Enloquezo de entusiasmo al recordar tantas y tantas diferencias borradas, si bien me impacienta un montón innegable de cosas intermedias entre ellos y nosotros. Creo que el golpe fue demasiado imprevisto y la reacción no puede resumirse en dos meses de trajín mutuo. Ahora lo necesario es que esta clase de campañas se repitan.

En la repetición, en la reincidencia, suelen hacerse más tangibles el amor y la comprensión.

## PUNTOS FINALES

Poco más puedo decir ahora, teniendo en cuenta que lo primordial es algo más que meras palabras. No son noticias de recreo, que admiten florituras y notas pintorescas. Sólo la crónica sobre la marcha hubiera quitado aspereza a esta impresión general. Con todo, vamos a concretar. A señalar unos simples puntos finales.

Justo me parece agradecer desde estas páginas de ARRIBA cierta ayuda prestada a esta Campaña, a través de diversos organismos y entidades. Igualmente ese desvivirse de las autoridades —hablemos en líneas generales— de muchos pueblos que nos tocaron en suerte. Y, en general, un agradecimiento extraordinario para

con los mismos alfabetizados, de los que tanto hemos aprendido y que tan grata experiencia nos han hecho posible.

Aunque para obrar también en justicia sería preciso señalar bastantes puntos negativos. Estimo más conveniente no concretar nada en absoluto. Mas que se sepa de la existencia de frenos en esta empresa. Ha sido un esfuerzo impropio el que el SEU ha tenido que derrochar para allanar cientos de situaciones que en principio presentaron la cara de la moneda, para darle la cruz a la hora definitiva. Muchos de los universitarios ni sospechamos siquiera la magnitud de esta lucha.

Esto es todo. Desear nuevamente que nada se eche al olvido, por lo que de retorno puede suponer. Granada ha sido un comienzo interesantísimo, mas no debe suponer un final más o menos memorable.

Los frutos de esta Campaña descuelgan ostensiblemente. La geografía granadina tiene ahora muchos más hornos capaces de hablar satisfactoriamente a los cuatro vientos. Los 350 universitarios..., un corazón que, sin palabras, pregonará el agradecimiento constante.

La expresiva palabra "gracias" parece paupérrima en esta ocasión. Sin embargo, valga.

Hay sentimientos que no precisan expresión alguna.

## LOS EX JOVENES

Apena la actitud de ciertos hombres que fueron jóvenes, hombres que proclamaron un día desafiadamente su juventud, declarándose jóvenes valerosos, jóvenes modernos, jóvenes revolucionarios y hasta jóvenes iconoclastas contra lo viejo, lo pútrido, lo respetable, lo caduco, creen justo indignarse ante las tonterías que hacen los jóvenes, y se muestran, ahora que son "señores mayores", tan incomprensivos con ellos como lo fueron con los señores mayores de su juventud. Ni cuando creían que todo lo viejo estaba podrido tenían razón, ni la tienen ahora, cuando hablan de "que arda Troya" y de que "no se sabe a dónde vamos a parar". Son las mismas frases que ellos oyeron hace veinte o treinta años. Y se reían.

Se escandalizan del "twist", por ejemplo. El "twist", dicen, hace retroceder al hombre a la Edad de Piedra. Es una danza animal, lúbrica, primitiva.

Sí, señor. Todas las danzas son primitivas, y son absurdas y tienen algo de lúbricas. Pero la más tonta, sin dejar de ser primitiva; la más lúbrica, sin tener belleza alguna, es esa que consiste en agarrar a una señora por la cintura y ponerse a dar pasitos para acá y para allá.

Si usted repite la experiencia ante una pista de baile tipo 1962 observará que el espectáculo tiene mucho de tonto, pero, al menos, no tiene nada de memo, de hipócrita ni de escondidamente lúbrico. No hay agarramientos

ni atornillamientos, ni toda aquella porquería tan corriente en los bailes que están empezando a desaparecer. Si existe sensualismo, es algo animal, pero no oscuro, sinuoso, vergonzante, baboso. Hay danza, verdadera danza. Están creando un folklore. ¿O es que la jota y las bulerías son un delicado vals vienés? Si el baile ha de ser danza, lo otro, lo de los ex jóvenes, es lo falso. Lo otro se inventó para arropar fines diferentes a la danza. Lo que en las danzas eróticas se insinúa, se mima, en el baile se practica y hasta casi se consuma. Y eso lo sabemos los ex jóvenes si recordamos nuestros dieciocho y nuestros veinte años.

Por lo demás, la juventud actual es tan estúpida como la que se bañó en 1914, en 1936, en 1940. Porque los que se baten siempre son los jóvenes; los héroes son casi siempre jóvenes. Y si no lo son, su heroísmo ha sido montado, aupado y sostenido sobre las jóvenes espaldas de sus guerreros.

Otra cosa que irrita a los ex jóvenes es la renacida moda de las barbas. ¿Recuerdan con qué pena miraban los viejos a ese bigotillo rectilíneo y minúsculo que ellos se dejaron valientemente en homenaje a Ronald Colman, a Robert Taylor y a Clark Gable? La barba, señores, es una moda elegante de hace cincuenta años que ha vuelto. Nada más.

"¡Es que son muy sucios!", gritan los ex jóvenes.

Sí, señor. Son muy sucios algunos. En nuestras pensiones de estudiantes 1930, los sábados calentaban agua para que los señoritos se lavasen los pies. Y muchos señoritos no la utilizaban. En los cafés se veían tipos astrosos, con la melena revuelta y los codos roídos. Ahora se llaman existencialistas; entonces se llamaban bohémios. La juventud de entonces, la que los ex jóvenes no quieren reconocer en la juventud de ahora, éramos nosotros y ellos: los de la melena y los del bigotillo.

Queda ese nihilismo, esa actividad negativa ante la vida, la historia y el amor. Tan imbécil es el que se ríe del amor, de la patria, de los padres, como el que se declaraba dispuesto a suicidarse si una mocita de quince años no le decía que sí, que bueno, que saldrían juntos. Tan necio es el que niega a la patria como el que pedía a Dios una romántica y cinematográfica guerra en la que él pudiese morir como un héroe. Son modas. Pero a la hora de la verdad, la juventud se bate por sus ideales o por lo que se le muestra como ideal. La juventud corre la pólvora en Hungría, en Berlín, en Helsinki, en Orán...

La juventud siempre ha estado formada por una gloriosa legión de despiadados. Sobre ella, los viejos, a regañadientes, construyen el porvenir.

Ahora y antes.

Angel PALOMINO

Ayuntamiento de Madrid



# EL MUNDO DE LA MUSICA

## LUIS DE PABLO NOS HABLA DEL FESTIVAL DE DARMSTADT

EL COMPOSITOR ESPAÑOL ESTRENO ALLI "POLAR"

Una vez más los cursos para la Nueva Música de Darmstadt han convocado compositores e intérpretes de todos los países. Los nombres jóvenes se apilan en torno a los grandes de la vanguardia mundial. Las actividades que hace diecisiete años inaugurara el doctor Steinecke, muerto el pasado año, continúan ahora bajo la rectoría del profesor Ernst Thomas, que ha hecho lo mejor: continuar una labor, mantener una línea de ambiciones. Las radios de Colonia, Baviera y Hess, con sus "Días para la nueva música", completan el cuadro de estos doce días tan apretados de actividades y de valor tan significativo. Tanto que, a decir verdad, el ser y el existir de la música de hoy no podrá explicarse nunca sin tener muy en cuenta a Darmstadt.

### COMPOSICION E INTERPRETACION

Pierre Boulez, Gyorgy Ligeti, Henri Pousseur, Karlheinz Stockhausen, Bruno Maderna, Stefan Wolpe, Herman Heiss y Luigi Nono, sustituido a última hora por su compatriota Maderna, han tenido a su cargo los cursos de composición centrados cada uno en problemas muy concretos ("Posibilidades compositivas de los instrumentos", "Composición con timbres", "Composición e interpretación", "Música electrónica", "La música teatral, hoy", etc.).

Los cursos de interpretación fueron encomendados a Heinz Rehfuss (canto), Cuarteto Lasalle (música de cámara), Siegfried Palm (cello), Alfonso y Aloys Kontarsky (piano), Severino Gazzeloni (flauta), Lothar Faber (óboe) y André Rabot (música de cámara para vientos). A esto hay que añadir una decena de conciertos y conferencias especiales como las dedicadas a la música polaca y a la japonesa.

### UN ESPAÑOL: LUIS DE PABLO

En el curso 1961 el nombre de Luis de Pablo figuró en los programas de Darmstadt con una obra,

"Libro para el pianista", estrenada por Pedro Espinosa en uno de los conciertos "Studio", es decir, aquellos dedicados al descubrimiento y presentación de nuevas figuras. En el presente año nuestro compatriota ocupó un puesto de mayor importancia y más alta responsabilidad al figurar la "primera" de su "Polar" en uno de los conciertos de la Radio de Hess, encomendado a Bruno Maderna al frente de la Orquesta de Cámara del Kranichsteiner. La obra de De Pablo cerraba la primera parte, iba precedida de otras del americano Brown y del griego Arghyris Kounadis y seguida por "La historia del soldado", de Strawinsky. Por otra parte, la producción del autor de "Radial", "Glosa", "Comentarios a Gerardo Diego", "Libro del pianista" o "Invenciones para orquesta", ha comenzado a publicarse en Alemania por la editorial "Tonos-Verlag". Quiere decirse que Luis de Pablo cuenta ya en los medios internacionales de vanguardia, por lo que sus opiniones, otras veces aparecidas aquí, han de tener especial valor. A través de los juicios de De Pablo tendrá el lector noticias valorativas de lo que ha sido el XVII Festival de Darmstadt.

### LA PALABRA

"Entre todos los cursos, tan bien pensados y realizados —dice Luis de Pablo—, tres han llamado especialmente mi atención: los de Ligeti, Boulez y Stockhausen. Con el sistema en él peculiar —y ya conocido por los interesados madrileños— el tratadista y compositor húngaro abordó la problemática tímbrica en composición. Hay que entender que no se trata de "timbre" como elemento de "color", sino como puro y objetivo



factor constructivo. Ligeti no se limitó a la música actual, pues abordó la citada cuestión desde Mozart hasta un Penderecki. Y sus palabras fueron sobre sencillas, claras y modestas, de máxima utilidad, ya que renunció a la actitud de "magister dixit" para entablar diálogo constante con su auditorio sin desear sugerencia ni responder pregunta por más simple que pudiera parecer. Ninguna postura de mejor pedagogía que la que no acepta duda por parte de quien le escucha."

"Pierre Boulez había anunciado como tema «Posibilidades compositivas de los instrumentos». Lo que podía haber sido una intervención meramente teórica se resolvió casi en un curso de dirección de música actual. Y ya es sabido que no cabe mejor análisis de unas partituras que los que se plantea un conductor serio y enterado. En este caso los análisis se refirieron a "Pierrot Lunaire", de Schoenberg; "Sinfonía op. 21", de Webern, y "El martillo sin dueño", del propio Boulez. Sobre la marcha de los ensayos estudió el compositor francés no sólo las posibilidades instrumentales patentizadas en las distintas partituras, sino una cuestión más peliaguda: la de los conceptos. A este respecto resultó sumamente curiosa la visión expuesta por Boulez de "Pierrot Lunaire" como obra que recoge el espíritu del "cabaret" expresionista alemán. Así, Schoenberg parece haberse propuesto ironizar a través de una serie de canciones una tradición germana que más que un género musical simboliza todo un mundo y una época. "Pueden adivinarse los resultados interpretativos: nunca la fundamental obra schoenbergiana pareció más clara y viva, dentro de un especial sentido dramático. Pocas veces también nos será dado escuchar una "Sinfonía op. 21" como la dirigida por Boulez. Si cabe hablar de irismo, por la valoración de las sonoridades, hemos de decir que Boulez lo consiguió en grado sumo. Y supo "situar" cada valor con exactitud en su lugar: los dinámicos de esos "ppp" que pueden servir de ejemplo como valor absoluto y hasta la fuerza presencial de los silencios, ausencia viva de sonido y piedra muda de construcción."

"En cuanto a Stockhausen abordó su tema "Composición e interpretación" desde un criterio bien práctico. El año pasado en su curso de "Composición especializada" encargó a sus discípulos una serie de obras. Estas las han presentado

y explicado ahora bajo la dirección del autor de "Cycius" y del ejercicio han podido desprenderse consecuencias provechosas. No sería la menor comprobar la enorme diferencia estética entre unas y otras obras, no obstante haber nacido al calor de un determinado curso de especialización. Recuerdo las páginas de Mokoto Shinohara, Schwertsick, Michael Rose, Aldo Clementi, Jacques Calonne y Francis Bayle."

### LA MUSICA

Imposible dar un repaso a todas las obras escuchadas en el Festival, bien sean de estreno absoluto o parcial, bien de interpretación no frecuente. Para Luis de Pablo la audición de "Momento", de Stockhausen, estrenada en Colonia en este mismo año, representa un nuevo e interesante paso del inquieto descubridor. Soprano, coro y trece instrumentos intervienen en la partitura. Es fascinador el empleo de la voz solista y los coros que sobre la base de unos textos del "Cantar de los cantares" agotan todos los recursos posibles desde la palabra casi hablada a una cuasi "canto de pájaros". La construcción partiendo de células que se van transformando continuamente, cosa que nadie confundiría con nada parecido a un desarrollo ligado con las viejas tradiciones. No menor interés encerró la audición de la "Pieza IX" para piano, del mismo compositor, ya que se trataba de la segunda vez que se interpretaba. (La primera fue en Colonia, dentro de este año.)

Cita luego Luis de Pablo la "Composición para oboe y conjunto de cámara", de Maderna, estrenada por Lothar Faber y encargada por Darmstadt; el "Madrigal", también encargo de Darmstadt, y la "Oda para cuarteto" de Henri Pousseur; "Aleatorio" para cuarteto, de Evangelisti; "Cuarteto" de Penderecki; "Consonante" para flauta y orquesta de cámara, otro

encargo de Darmstadt; "Epitafio" de Herbert Eimer, realizado en el estudio de música electrónica de la Westdeutsche Rundfunk; el "Cuarteto", de Toshiro Mayazumi, lo más interesante de la sesión dedicada a música japonesa actual en la que figuraban, además, Hidezaki Yoshida, Eakoto Moroi, Maiki Ishil y Minao Shibata.

Todavía se refiere al «film electrónico» sobre la música de «Cyclus», de Stockhausen, un sugerente ensayo que puede dar lugar a nuevas formas de expresión cinematográfica del género abstracto. En el terreno de la cinematografía bueno será consignar que Luis de Pablo ha sido galardonado en Venecia por la partitura electrónica de "Espacio 2", un documental de Javier Aguirre sobre Cádiz. De Pablo ha jugado aquí con dos elementos: lo electrónico y "cante jondo" puro. La combinación de gran originalidad se funda con la intención del realizador del "film" que, como el compositor, han querido enfocar su trabajo hacia horizontes inéditos. Por otra parte, si no me equivoco, es ésta la primera partitura electrónica que se produce en España.

Enrique FRANCO

## PEDRO ESPINOSA

Antes de ir a Darmstadt, Luis de Pablo dio en el Conservatorio de Friburgo una conferencia-concierto en colaboración con Pedro Espinosa. La primera parte de su programa estaba dedicada a obras de Boulez, Forner y Stockhausen ("Sonata segunda", "Elegías" y "Klaviertück VIII", respectivamente). La segunda incluía solamente música de Luis de Pablo: "Libro para el pianista", op. 11, y "Sonata", op. 3."

Espinosa dará la próxima temporada el "Concierto primario", de Bartok, en Baden-Baden (no en Viena, como hace días publicamos), y realizará grabaciones para las radios alemanas, principalmente Baden-Baden, Hamburgo y Colonia, y un programa Albéniz-Debussy en Gante.

## El "Aula de Música" del servicio de Educación y Cultura del Movimiento

Compuesta ya esta páginas, nos llega la noticia del nombramiento de Luis de Pablo para la dirección musical del «Aula de Música» del Servicio de Educación y Cultura de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento. La gran actividad que como jefe nacional de música del SEU y conductor de «Tiempo y Música», dentro del mismo Sindicato, desarrolla Luis de Pablo se redondea ahora con la que llevará a cabo en el «Aula de Música». Apenas recibido el nombramiento, De Pablo se ha puesto a trabajar y tiene proyectados dos interesantes ciclos: uno dedicado a lo más interesante de la música joven extranjera y española; otro en el que se estudiará—a través de conferencias y audiciones—la música española desde los vihuelistas y la poligonia hasta la generación siguiente a Falla. Los actos tendrán

lugar en los salones del Ministerio de Educación Nacional, sitos en la calle de Alcalá esquina Velázquez. En breve publicaremos el resumen completo de los ciclos, con indicación de temas, intérpretes, conferenciantes y compositores.

## EL PROXIMO CONGRESO INTERNACIONAL DE JUVENTUDES MUSICALES TENDRA LUGAR EN MALLORCA

Se ha publicado el anuncio oficial del XVII Congreso Internacional de Juventudes Musicales, que tendrá lugar en Mallorca entre los días 15 y 20 de abril de 1963.

Entre las actividades figurarán, aparte las asambleas, un recital Chopin en la cartuja de Valdemorosa, concierto sinfónico en Palma, actuación de la Orquesta Internacional de Juventudes, proyección de «films» musicales, concurso de jóvenes pianistas, coloquio sobre música nueva, concierto en las famosas cuevas y representación de ópera.

**CHRISTMAS JHERR**

7.000 MODELOS

Velázquez, 124 — MADRID

## EL "POLAR" DE LUIS DE PABLO

La obra de nuestro compatriota, estrenada por Bruno Maderna, ha sido "Polar" para once instrumentos: violín, afinado un tono alto, saxofón soprano, clarinete bajo, tam-tam grave, una octava de campanas, platillos suspendidos, tambor sin resonador, xilófono, bloques de metal y de madera y bombo.

Si la versión puede considerarse de "fuera de serie"—Maderna tomó la obra con cariño y entusiasmo—, la acogida fue definitiva, sin duda el mayor éxito de De Pablo hasta la fecha. Stockhausen, bien parco en los elogios, afirmó que "Polar" añade algo nuevo a la música de hoy. Como consecuencia del estreno o, por mejor decir, como remate de un proceso en el que "Polar" significa un gran paso adelante, Luis de Pablo nos dice cómo el Festival de Canadá 1965, el de Varsovia, la TV de Baden-Baden, el Festival de Munich, el gran flautista Gazzeloni y el propio Darmstadt, le han solicitado obras nuevas o estrenos de otras ya compuestas. Radio Francfort registró los conciertos de Darmstadt y son muchas las emisoras alemanas que se han interesado por "Polar", que, como es sabido, se escuchará también en el próximo Festival de Palermo.

En "Polar" ha buscado Luis de Pablo evitar un defecto muy frecuente en la música actual: la falta de nervadura. A través de su ensayo de oposición de densidades y tensiones se ordena el suceder de la obra por la progresión de menos a más densidad hasta conseguir un máximo de concentración; por otra parte, la estructura enfrenta tres elementos que son como el "sistema" vertebral: uno de líneas, otro de puntos y un tercero de carácter neutro. Posee algún carácter abierto, pero en este caso los resultados están en manos del compositor, pues se trata de incluir, dentro de determinados períodos, una serie de sonidos y combinaciones escritos sin valores y sólo con la necesaria indicación de los ataques simultáneos en algunos momentos. Como los intérpretes han de tocar todo lo escrito, sin renunciar a ningún sonido, los resultados no son otros que una gran flexibilidad dentro de una arquitectura que podríamos denominar rígida, a lo que contribuye también el mantenimiento de un solo "tempo" a lo largo de toda la página.



LIBROS

# REENCUENTRO DE UN ESTILO

Si el concepto de novela social no estuviese tan caracterizado y circunscrito en la novela contemporánea, española no tendría nadie la menor duda de que este concepto cuadra a la perfección a la novela "Carnaval en las orillas", con que Ignacio de Foxá, con la rai-gambre literaria de su apellido a cuestras, irrumpe en el panorama narrativo de la actualidad. Si tenemos en cuenta que, según la abreviatura usual en el mundo literario, el carácter social se opone al carácter bur-gués, por ejemplo, no hay duda tampoco que la no-vela del benjamín de los Foxá, por desarrollarse pre-ferentemente en un ambiente burgués, sería caracte-rizada como tal.

Sería inútil que se objetase que la abertura social atalayada desde el observatorio donde se sitúa su autor es amplia y que en rigor lógico habría más certidumbre de existencia de novela social en este caso, o sea, cuando se describe un amplio panorama comprensivo de muchos peldaños de la escala que gráficamente representa las cristalizaciones de una sociedad según los bienes de producción y consumo que atribuye. Precisamente, la novela social de nues-tro tiempo se viene caracterizando sectariamente por lo estrecho de la abertura y por la unilateralidad de sus acontecimientos que describe, y, por supuesto, por la unanimidad conceptual con que se refiere, y en este sentido no acordaría de buen grado el título a "Carnaval en las orillas", que trata con minuciosa, realista descripción, cuyos matices detallaremos de los lazos y nexos que unen las dos orillas de la ría de una célebre villa norteña en cuanto ellas polarizan las vivencias de los que se hallan situados en cada ribera, representantes de los dos tipos principales de humanidad que compone la estructura capitalista.

Ignacio de Foxá plantea su novela sobre una reali-dad española que literariamente ha sido llevada a la novela por Juan Antonio de Zunzunegui: el Bilbao de la alta Banca y de la industria, sus productos y subproductos humanos y sus costumbres caracterís-ticas. Para ello, la situación de un protagonista cuyo dudoso origen familiar le mantiene a un lado de la orilla y que circunstancias hereditarias hacen ascen-der a la opuesta de la riqueza, la influencia y el bienestar le sirve, según el módulo de Stendhal, de espejo paseado a lo largo del camino de una porción característica del capitalismo español. En realidad, como la novela se reduce a este tránsito de orilla a orilla con la descripción del mundo que las puebla, y este mundo se agrupa según estructuras sociales, "Carnaval en las orillas" es una novela social induda-ble.

## "INICIACION A LA INVERSION EN BOLSA. A PRENDA A COLOCAR SU DINERO"

Cuanto vivimos a diario este ambiente de la Bolsa percibimos a la vez la constante agitación de esa parte del público que quise-ra no diremos hacer inversiones solamente, sino, como dice Núñez Lagos, «aprender a colocar su di-nero». Y acaso algo más que cap-tamos en la picaresca bolsística: aprender a ganar dinero.

Nuestro querido amigo el estu-dioso agente de Cambio y Bolsa de Barcelona autor de este libro acaba de dar en la diana en esa intención didáctica, que en la obra pronto se percibe, de hacer llegar al público menos docto un conocimiento de las Bolsas, de los valores, de la forma de ope-rar; y nosotros, bajando un po-co el alto tono de la obra, diria-mos que enseñarle a nadar y guardar la ropa en ese proceloso mar de las inversiones en valores y, sobre todo, en valores de ren-ta variable, porque las inversio-nes en renta fija son más tran-quilas, pero se gana menos dine-ro, aunque, sin duda, lo que se gana, aun siendo menos, es más seguro y con una rentabilidad más estable.

En el prólogo del interesantísi-mo libro se da a éste el carác-ter de ensayo; se presenta su in-terculturalidad en el sentido de fa-cilitar la entrada en la corriente de las Bolsas de la mayor canti-dad de inversiones, elevando el nervio de nuestros mercados mo-biliarios, en los cuales existe una posibilidad grande de expansión, «porque en España —dice el li-bro— existen muchos ahorrado-res, existen capitales o ahorros acumulados; pero sus tenedores no se deciden, por temor, por carencia de conocimientos, a lan-zarse por el camino de la opera-ción en Bolsas». Se dice por el autor que esta tendencia inhibi-toria es debida, en la mayor par-te de los casos, a un real desco-

Quizá la caracterización de la novela social de nues-tro tiempo —o lo que pasa por tal— no depende sólo de condiciones conceptuales o de bogas o servidum-bres de enfoque cerrado, sino también de condiciones literarias formales. Ignacio de Foxá escribe según un sentido tradicional y clásico del género, como po-dían escribirla Baroja o Zunzunegui, con una abertu-ra diríamos humana de su problemática, sin ha-cerla fluir a través de la angostura de las situaciones límite o de un encrespamiento formal del estilo. Ig-nacio de Foxá desarrolla su novela a través de un estilo que recuerda, en muchos puntos, el de su her-mano, el grande Agustín de Foxá, que, con disper-sarse entre los géneros, dejó en "Madrid, de Corte a checa" una muestra de sus enormes posibilidades para la novela, ya que el dominio y el interés formal lo poseía de arriba abajo. Lamentablemente sólo un acontecimiento nacional de primera fuerza le hizo emplearlo para la novela, en aquella su única salida, que nada desmerece con los años transcurridos, y por ello es grato ver cómo a través de una devoción fa-miliar o de las comunidades de estirpe este estilo reaparece como piel de novela nuevamente.

Todas estas condiciones vienen a coincidir para que esta novela de la sociedad española contemporánea, que hace de la misma sociedad su objeto principal —al menos en esta parte de "Carnaval en las orillas", abierta en su anécdota final como anuncio de com-ponente de una trilogía—, sea una novela social de agudo interés en la actualidad literaria. Esto por no hablar del interés más punzante aún, que seguramen-te han de promover sus desenfadadas caracterizacio-nes de hombres y sistemas. Pero, en fin, aparte de ello y de la esperanza que cabe poner en la futura carrera novelesca de Ignacio de Foxá, existe otro interés más íntimo, literario y nostálgico por ver brillar en la narración de nuestro tiempo, tan uni-lateral, aquel estilo que logró gran brillo en la no-vela de Agustín, el hermano mayor, y que ahora, con la legitimidad de pertenecer a la misma escuela li-teraria junto con la emoción de la tradición familiar, volvemos a encontrar y gustar en "Carnaval en las orillas", cuya continuación aguardamos mientras de-jamos en alta mar a su protagonista, lo mismo que Ignacio de Foxá ha quedado con esta novela que co-mentamos en la alta mar de la novela española con-temporánea.

A. VALENCIA

CARNAVAL EN LAS ORILLAS.—Ignacio de Foxá.—Afrodisio Aguado, S. A.

nocimiento de la estrategia bur-sátil. «Es cierto—dice—que aque-lla imagen que nos mostraba a la Bolsa como algo hermético, tau-matúrgico, apto únicamente para los "iniciados", ha ido perdiendo valor. Hoy la inversión bursátil se ha ido extendiendo, divulgando, perdiendo "misterio"; se ha popularizado mucho más allá de cuanto podíamos esperar, y a la sazón, en la inversión bursátil nos encontramos con muchas perso-nas que, sin abandonar sus pro-fesiones, buscan el agredulce pla-cer de la operación en Bolsa, in-terentando encontrar, además de buenas colocaciones para su dine-ro, si es posible, algunas ganan-cias también tan extraordinarias como rápidas. Claro que muchos lo quieren así; pero no siempre consiguen dar en el clavo.»

De ahí que mucha gente se afa-ne por adquirir conocimientos bursátiles. Que quieran buscar esa especialización en los libros. Ese secreto mirífico de ganar dinero. Núñez Lagos, en este terreno, ha escrito seguramente el mejor li-bro de la especialidad que hasta ahora se escribió, y hay algunos muy buenos en la bibliografía es-pañola sobre la Bolsa, sobre sus operaciones, aunque menos sobre la auténtica técnica de la inver-sión. En este nuevo libro el in-versor puede encontrar no una fórmula mágica para enriquecer-se, sino una serie de ideas, de in-formes, de explicaciones técnicas, que al mismo tiempo que le fa-miliarizan con la mecánica bursá-til le hacen reflexionar sobre las positivas ventajas que esa inver-sión ofrece en orden a la seguri-dad, crecimiento, rentabilidad y liquidez de los capitales. Se exa-mina, pues, cómo puede la inver-sión bursátil satisfacer los móvi-les del inversor para colocar en renta sus ahorros, con la especi-ficación de las ventajas, pero tam-

bién de los riesgos. Más tarde se exponen los elementos de la in-versión, es decir, su precio y sus gastos, así como el marco legal en que las operaciones de Bolsa se desarrollan. No se olvida en el libro lo que pudiéramos llamar análisis de la previsión bursátil, los cuales no podrán nunca ofre-cernos criterios de certeza, pero si de posibilidad, que será tanto más amplia cuanto mayor sea la suma de datos de influencia bur-sátil que se conozcan, es decir, datos sobre la economía y sobre las Compañías, cuyos títulos se cotizan en Bolsa.

INICIACION A LA INVERSION EN BOLSA. APRENDA A CO-LOCAR SU DINERO.—José Ma-nuel Núñez Lagos. — Editorial Científico Médica. Barcelona.

# EL "GONCOURT" 1962 Y NUEVE NOV-LISTAS EN LA "SALIDA"

Dentro de no muchas jornadas, los premios literarios empe-zarán a dar que hacer a cronistas y críticos y a hacer perder el sueño a los novelistas. Ahora de Francia empiezan ya a llegar noticias de su más alto premio, el «Goncourt», que goza de fama universal.

Noticias de los novelistas y de sus novelas que tienen más o menos seguridades de alcanzar tan alta fama. De momento—se-guramente alguno más vendrá después—son nueve los aspiran-tes, nueve—ocho ellos y una ella—, los que se agrupan, permi-tásenos decir con palabra un tanto hipica, en la «partida».

Y, como es natural, por razones de galantería, anotemos en primer lugar —a lo mejor no entra en la «meta literaria»— a ella. Es ésta una joven polaca, Anna Langfus, que quiere ser «Gon-court» con su segunda novela, «Les Bagages de sable».

Sufrimientos en su tierra polaca y muchas experiencias que ha ido acumulando. Experiencias que van formando su acervo artístico. En su segunda novela quiso escapar de esto, pero... pero no pudo. Y aquí está la misma, ella misma, como «heroína en las circunstancias que le impongo y con mis propias reac-ciones».

Una dama ante todo, y después un actor. Un actor en ejerci-cio, diez años ya sobre la escena, quien se ha transformado en novelista, para así, de este modo, dar a su vida el complemento necesario.

Paul Savatier, tal es su nombre, lleva al premio que fundaron los hermanos Goncourt una «primera», primerísima novela, «L'Oeil du centre». Una novela que, como él mismo ha definido, es una novela burguesa, sin política y sin nada que se le parezca; es única y exclusivamente la novela de la amistad decepcionada.

En estos tiempos que corren de graves azares no podía faltar en el panorama de la novelística francesa de la hora actual Argel. Y, en efecto, no falta, y Argel está en la novela de Mohamed Dib «Qui se souvient de la mer».

Argel y un amor extraordinario, tal es en la síntesis que con-viene al espacio de esta crónica el tema del libro citado, y el cual muy bien puede abrir las pantallas de la televisión y las primeras planas de los diarios, seáanse puertas de la fama, a Mohamed.

Un título sencillo, «Octubre», ni más ni menos, es el de la no-vela de Jean Ederly Hallier, quien también es primerizo como el actor Savatier. Primerizo en el libro, pero no así en lo perio-dístico, ya que es este caballero uno de los principales animado-res de la revista «Tel Quel».

Su «Octubre» es pura y simplemente una novela en donde ha-biendo crímenes y, como es lógico, detectives, no se le puede dar de un modo total el título de novela policiaca.

Y sigamos con la lista de los participantes en la gran prueba literaria. Sigamos y nos encontraremos con Marcel Schneider y «Les colonnes du temple», reflejo de un pasado reflejado en un cuento fantástico.

El tema de la guerra está otra vez en la lista de las novelas que esperan verse cubiertas por una faja que diga, en letras amarillas o rojas, Premio «Goncourt» 1962.

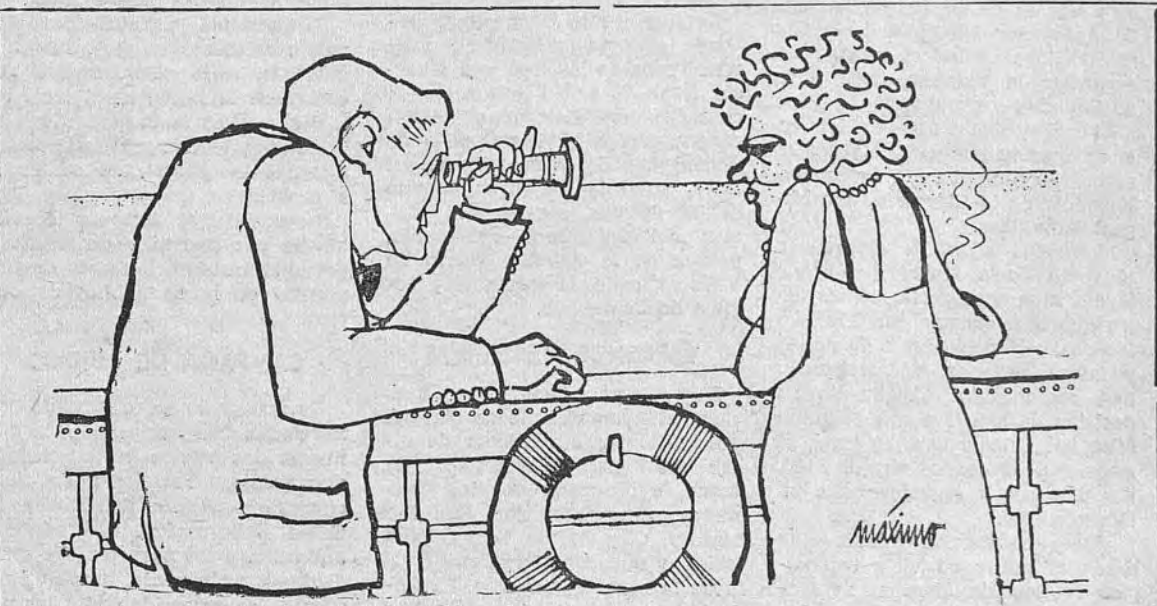
El tema de la guerra está en «Entre les barricades», de Mi-chel Alves, y el cual éste dedica «A mis compañeros». A sus compañeros, la novela de aquello que viera, bien que impregnado de lirismo.

Cuatro historias imbricadas en una, y en donde Casablanca es el telón de fondo, es «Le plan de campagne», de Daniel Watton, hombre que ya ha visto de cerca el éxito, y de cuyas novelas anteriores se han escrito muy amables y justos párrafos.

Poco a poco vamos dejando atrás a los participantes, pero aún quedan dos en esta lista literaria de hoy: José Cabanis y Georges Bardonove.

Autor de muchas novelas el primero, lo es ahora de «Les car-tes du temps». Novela en la que un mismo acontecimiento lo ve-mos bajo diversos prismas o miradas. En cuanto a la de Bor-donove, se llama «Les quatre cavaliers», y es un libro de proble-mas. Problemas, pero no políticos, los de esta novela, que, como todas las anteriores, esperan la gran hora, esperan con sus auto-res en «suspense» literario.

J. S.



—Es increíble el atraso de los españoles, Margaret. ¿Pues no tienen aún en servicio la "Niña"?—



# INFORMACION DE MADRID

## Posible creación de un periódico juvenil

REUNION DE LOS MANDOS DEL F. DE J. MADRILEÑO EN ALICANTE

Desde la madrugada de ayer están reunidos en el Colegio Menor de la Casa-Prisión de José Antonio, de Alicante, cerca de medio centenar de mandos del Frente de Juventudes de Madrid, presididos por el Delegado Provincial, con el fin de estudiar el plan de actividades del año político 1962-63. Los mandos madrileños llegaron a Alicante a las tres de la madrugada del miércoles, se dirigieron a la Casa-Prisión y su primera actividad fue rezar un responso ante la cruz que recuerda el lugar donde fue fusilado José Antonio.

A las nueve comenzaron las actividades, con la asistencia a la santa misa, en la que se pidió especialmente por el entendimiento de toda la juventud de España, y concretamente de la madrileña. Después se realizó una visita a la Casa-Prisión.

Por la tarde se discutieron varias ponencias sobre Educación Física y Deportes, entre las que merecen destacarse las relativas a la tradicional prueba de campo a través; la creación de una vuelta juvenil ciclista a Castilla, que se correrá este año; las competiciones escolares y del Frente de Juventudes y, por último, y tal vez la más importante, la que pone a disposición de toda la juventud madrileña sin distinción las instalaciones deportivas de Vallehermoso y del Cuartel de la Montaña.

De las ponencias sobre actividades culturales, que se discutieron a continuación, destaca la creación de un periódico juvenil que responda a la exigencia del momento y que forme e informe de los problemas que tiene planteados la juventud en esta hora.

### MADRID-BARAJAS

## Llega el presidente de la Federación Internacional de Carreteras

"LA REUNION DE MADRID PRODUCIRA MEJORES RESULTADOS QUE NINGUNA"

El presidente de la Federación Internacional de Carreteras, señor Robert O. Swain, llegó de Washington para organizar la IV Reunión Mundial de la entidad, que este año se celebrará en España. La Asociación Española de la Carretera, que recibió el encargo de organizar la reunión, tiene muy adelantados los trabajos.

El señor Swain fue recibido en el aeropuerto por su hijo y por el secretario general de la Asociación Española de la Carretera, don Miguel Montalbes.

Momentos antes de emprender el vuelo hacia Madrid, el señor Swain hizo unas declaraciones, en las que hizo constar que 2.103 delegados pertenecientes a 79 países y nueve agencias internacionales han comunicado oficialmente su decisión de asistir a esta Reunión Mundial. Calcula que, en total, el número de delegados será de 2.200, de 90 países y organizaciones internacionales.

"Estoy convencido—añadió—que desde el punto de vista tecnológico la Reunión Mundial de Madrid producirá mejores resultados que cualquier otra reunión celebrada hasta ahora."

## ESCUELAS, IGLESIAS, DEPENDENCIAS COMERCIALES Y OTROS SERVICIOS PARA DIECISEIS BARRIOS

### EL DIRECTOR GENERAL DE LA VIVIENDA ANUNCIA EL PLAN DE CONSTRUCCION DE ESTAS INSTALACIONES EN LA PERIFERIA

Don Enrique Salgado Torres, director general de la Vivienda, ha dado a la Prensa una noticia de especial interés local: «En un plazo de tres a cuatro años, dieciséis nuevos barrios madrileños, con una población superior a la de la mayor parte de las capitales de provincia, contarán con los servicios necesarios de carácter cultural, religioso, comercial, sanitario, administrativo, etc.»

El Ministerio de la Vivienda se ha enfrentado con el problema de la falta de estos servicios indispensables y sus técnicos han estudiado un plan para los barrios de Manoteras, Entrevías, Orcasitas y San Blas—en los que se prevé una población de más de 260.000 almas—, y está estudiando los correspondientes a los otros doce nuevos barrios que se pondrán en marcha inmediatamente, y que para 1964 serán ya una realidad en los cuatro barrios citados.

Según ha explicado el señor Salgado Torres, el Ministerio de la Vivienda está dispuesto a completar, con servicios de todo orden, la configuración definitiva de las grandes barriadas madrileñas. Es decir, que los nuevos núcleos urbanos, que acogen un gran volumen del censo demográfico madrileño, dispondrán en un plazo breve de instalaciones para escuelas, iglesias parroquiales, dependencias comerciales, hoteles y pensiones, guarderías, servicios administrativos, políticos y sindicales, locales de espectáculos, instalaciones deportivas, garajes, etc.

La financiación se hará de acuerdo con las disposiciones legales, que prevén la participación de los diversos estamentos en la financiación de este tipo de edificaciones consideradas de interés social. En cuanto se refiere a los locales comerciales y de espectáculos, se adoptará el sistema de subasta pública.

Aunque el director general de la Vivienda no detalló la extensión total de terreno que se estima necesaria, sí dijo que el total del costo representará un 10 por 100 del de las viviendas construidas en los mismos sectores. Es importante destacar que el Ministerio de la Vivienda reservará la superficie oportuna en aquellos casos en que no se vayan a construir inmediatamente las edificaciones previstas para el futuro. Superficie que será destinada por ahora a parques infantiles.

Un aspecto muy interesante del Plan de Construcción de Instalaciones para servicios es la que se refiere a las guarderías infantiles. Aunque, prácticamente, inéditas todavía en nuestro país, resulta imprescindible proyectar su puesta en funcionamiento para un futuro próximo. Las guarderías—que probablemente estarán encomendadas a la Delegación Nacional de Auxilio Social—se multiplicarán en consonancia con las exigencias y aceptación que tengan en cada caso.

### CIEN MIL PERSONAS REZARON ANTE LAS RELIQUIAS DE SANTA TERESA

Más de cien mil personas desfilaron ayer por el Templo Nacional de Santa Teresa, en la plaza de España, para adorar la sagrada reliquia del brazo incorrupto de la Santa.

El obispo doctor Lahiguera ofició una misa, a la que asistió todo el clero catedralicio, ya que hoy el día está destinado a la diócesis de Madrid-Alcalá. El obispo pronunció una homilía, en la que pidió oraciones por el Concilio, gratas a la Santa, que también vivió una época de reforma.

Por la tarde, a las ocho, el provincial de los dominicos, ofició una misa comunitaria.

A las nueve, la reliquia fue trasladada, por especial concesión, a la iglesia de Santa Teresa, en donde permaneció una hora.

### DIA DE CARIDAD

El Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá ha agradecido en una carta a cuantos han colaborado en la celebración del Día Nacional de Caridad, el pasado día de Corpus Christi, cuya recaudación total ha ascendido a 6.255.000 pesetas.

### LUZ EN AGOSTO

Durante el mes de agosto ha instalado el Ayuntamiento 219 nuevos puntos de luz, con una potencia total de 43.180 vatios, en la calle Sancho Dávila, plaza de Bocángel, pasaje Moderno, calle de Bocángel, calle de José María del Boto, paseo de los Olivos, camino de las Animas, acceso a la estación del Suburbano del Batán, parque de la Paloma, barrio de Vallecas, calle de Quiñones y colonia de Camarines.

### TERRENOS YESIFEROS

Hoy sale para Sevilla una Comisión del Ayuntamiento de Madrid, presidida por el teniente de alcalde de Vallecas, don Eusebio de Juana, e integrada por los ingenieros municipales don José Paz Maroto, director de Obras Sanitarias, y don José Paz Casañé, jefe de la zona de Vallecas. La Comisión tomará parte en un viaje de estudios previos al I Coloquio Internacional sobre el tema «Terrenos yesíferos», que iniciará sus tareas en Madrid el próximo día 24, organizado por el Ministerio de Obras Públicas, y con la participación de diecinueve países. Una vez celebrado el coloquio se organizarán otros cuatro viajes de estudios a distintos puntos de Aragón.

El interés que para Madrid tiene el tema de este coloquio es notable. En la capital abundan mucho esta clase de terrenos, especialmente en el distrito de Vallecas, de ahí que sea el presidente de la Comisión del Ayuntamiento el teniente de alcalde del distrito, precisamente a quien se debe la iniciativa de esta Comisión. El estudio de los problemas que esta clase de terrenos comportan son muy interesantes en toda clase de obras que sobre ellos se construyan.

### CURSO DE CUNICULTURA

El Curso de Cunicultura Oficial 1962 tiene abierta su matrícula en el Sindicato Nacional de Ganadería, Huertas, 26, de las siguientes enseñanzas: cunicultura técnica y económica, curtido familiar o artesano y corte y confección peletera, especial para señoras.

La matrícula es gratuita y la duración del curso un mes. Su inauguración, el 16 de octubre, a las cuatro de la tarde, en el local de la Escuela, en la Casa de Campo. Las clases, teórico-prácticas, todos los días laborables, de cuatro a siete.

Para asistir al curso basta solicitarlo por escrito o dirigiéndose personalmente al Sindicato de Ganadería en horas hábiles de oficina.

### CAMPAÑA DE RUIDOS

Un madrileño ha organizado por su cuenta una campaña para disminuir los ruidos en la ciudad: don Santiago Palacios Porta, funcionario excedente del Ministerio de la Gobernación, dedicado actualmente a los negocios. Ha estudiado con bastante amplitud el asunto. Ha recorrido todos los periódicos madrileños, ha enviado artículos a todos ellos, algunos se han publicado.

han publicado—, ha organizado una campaña publicitaria, pegando carteles murales en más de treinta Empresas. Como se ve, está dispuesto a dar "su" guerra a los ruidos.

No le patrocina ningún organismo municipal o estatal, sólo una sociedad cultural: Cauce. Ya tiene organizada la primera Asamblea pública de la campaña y se celebrará el próximo día 25, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión—Alcalá, 56—. Hablarán en esta Asamblea los doctores Narros Martín, Alix y Alix, Zúmel y Carmona Salvador.

### ASI IRA EL MERCADO

Con arreglo a las predicciones de la Comisaría de Abastecimientos, valdrán hasta el 30 de este mes, los siguientes artículos tienden a bajar: carnes de cerdo de importación, vacuno congelado, vacuno de importación y vacuno preparado; bacaladillos, besugos, boquerones, brezas, chicharros, dentones y pescados congelados; acelgas, judías verdes, patatas, pimientos, repollos y tomates; higos, manzanas corrientes, melones, peras corrientes y uvas; aceite regitselectas; aceite de oliva, conservas nea, café soluble, leche condensada, pastas para sopa y vino.

Artículos que se mantienen: carnes de equino, pollo, hígado de cordero, lanar mayor y tocino, bonito, congrio, corvina, chirlas, gallos, pescadillas y sardinas; berenjenas, calabacín, escarola y zanahorias; limones, plátanos, sandías y uvas moscatel; alubias, arroz, azúcar, conservas cárnica, conservas vegetales, chocolates, garbanzos y huevos.

Tienden a subir: carnes de cordero lechal, cordero pascual, ternera, vacuno nacional, hígado de ternera y hígado de vaca; calamares, lenguados, lubina, merluza, mero, rape, rodaballos y salmonetes; champiñón, espinacas, lechuga, aceite de soja, café de Guittas, melocotones, naranjas y peras chugas y pepinos; manzanas seleccionadas, embutidos, jamón curado, jamón de York, mantequilla y quesos.

## AGENDA

DIA 20 DE SEPTIEMBRE DE 1962  
JUEVES

El sol sale a las 6,59.  
Se pone a las 19,17.

### CAMBIO BRUSCO

Prosiguió ayer el cambio brusco iniciado hace un par de días. La temperatura máxima fue de 23,8 grados, a las 13 horas, y la mínima, de 15,2, a las 7,30.

SANTORAL.—San Eustaquio.

### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Doble. Color encarnado.

### CLASES EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

A partir del 1 de octubre próximo queda abierta la matrícula para las clases libres de pintura, dibujo, modelado y danzas clásicas y española que tiene establecidas el Círculo de Bellas Artes.

### COLEGIO DE MEDICOS

El Colegio de Médicos de Madrid ruega a todos aquellos colegiados cuyos domicilios o teléfonos hayan experimentado modificación lo comuniquen con la mayor urgencia a sus oficinas (Esparteros, 11), con objeto de que la guía-anuario del Colegio, de próxima edición, se publique con el menor número de errores posible.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 10

Preclados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83 (frente a San Juan de Dios); paseo del Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, número 34; Goya, 19; Hortaleza, número 98; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, 18, plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; Eclja, 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4; Martín de los Heros, 48 (esquina a Rey Francisco); Jerónima Llorente, 40; Villalba, 47; Reina Victoria, 8; Bravo Murillo, 193; Cafaveral, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garci-Nuño, 13 (Tetuán); Orense, número 41; avenida del Generalísimo, prol., 138; avenida de la Haza, Alonso Cano, 38; Modesto berna, 7 (esquina a Hermanos Pin); General Alvarez de Castro, 24 (es-Francisco Silveira, 14; avenida de-LaFuente, 28; Martínez Campos, 22; quina a Viriato); Rodríguez San-Fedro, 7; Covarrubias, 22; Almagro, número 24; Diego de León, 24; América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Concha Espina, número 61 (próximo Serrano); prolongación de General Mola, 289; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada carretera de Aragón, 108); Fernando Gabriel, 18; Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); paseo de Extremadura, 232; paseo de los Jesuitas, número 28; plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 22; paseo Imperial, número 29; Condes de Barcelona, 5; Salaberry, 40; General Ricardos, número 121; Labrador, 1 (esquina carretera Leganés, Carabanchel Alto); Av. Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, 14 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Marina Usera, 3 (Barrio Zoffo, Usera); Marcelo Usera, 36; carretera de Andaluza, 19 (Usera); paseo de Yeguas, 69; Cáceres, 10; General Lacy, número 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; Av. de la Albufera, 12 (Fuente Vallecas); Manuel Maroto, 2 (Pte. Vallecas); Huerta Hachero, esquina Pto. Balbarrán (Fuente Vallecas); Concepción, 22 (Fuente Vallecas); Angela González, bloque 2, casa 1 (Fuente Vallecas); José Luis Sancho, 3 (Fuente Vallecas), esquina a Pedro Laborde).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
**369**



**BERGAMO** (Crónica de nuestro crítico cinematográfico especial).—Se han proyectado durante una semana en la antigua iglesia de San Agustín, transformada estos días en sala cinematográfica—única en el mundo—diversas películas, impulsadas por nobles afanes artísticos. La fachada de la iglesia está muy bien conservada. Pero en el interior quedan pocas pinturas, ninguna completa. Se pensó en reconstruirla y dedicarla a Museo de Arte Religioso. Pero no se ha pasado de la idea. De instalaciones modernas y utilizadas las viejas butacas del teatro Donizetti, en un ambiente así, el espectáculo filmico adquiere fervoroso interés.

Cine-Verdad. Es una modalidad reciente. Todo el cine tenía que serlo, pero no lo es, sino en contadísimas ocasiones. Cuando se le emplea como medio directo de indagación, en estudios y encuestas de diferentes temas. «Miradas sobre la locura» (Francia), de Mario Ruspoli, realizada en el Hospital Psiquiátrico de Sant-Alban. Vemos y oímos a varios enfermos—unos dementes pacíficos—y a sus médicos. Y asistimos a una de sus fiestas, consistente en una corrida de toros. Pintados como los «clownes» para suscitar la risa, algunos de esos locos tranquilos, de rostros inexpresivos, son grotescos máscaras muy tristes.

«El nacimiento de una fábula» (Polonia), de J. Kaden descubre,

## V GRAN PREMIO INTERNACIONAL DE CINE DE ARTE DE BERGAMO

# Como en Venecia se abusó del "ex aequo"

con autenticidad y con gracia, el funcionamiento—muy complicado—de un teatro de marionetas. Contemplamos la representación de una obra de bailes y canciones—una jábula oriental—y vemos a los muñecos y a los que interpretan sus papeles y los mueven y a los pequeños espectadores, esto último es por sí solo un adiestrador estudio de psicología infantil.

Pertenecen al reportaje «The vanishing street» (Gran Bretaña), de Robert Vas, con propósitos indagatorios, al reflejar en su realidad la vida de una comunidad hebrea, que reside en un sector próximo al mercado de Whitechapel, en Londres; el documental de Israel—«Vis dans ton sang», de David Perlov—del Museo dedicado a las persecuciones contra los judíos y especialmente las del régimen hitleriano; «Los primeros pasos» (Polonia), de K. Karabasz, de la educación musical de los niños, y «Eduardo» (URSS), de L. Faytshmer, de la actuación de la compañía teatral de Eduardo De Filippo, en Leningrado.

**GEORGE DUNNING**

Es uno de los realizadores más ocurrentes de películas de dibujos.

Sorprende siempre. Como en su divertido film proyectado en los primeros programas «La manzana», que no tiene que ver nada con la que promovió la curiosidad de Eva, causante del pecado original. «La evolución del auto» es una historia peculiarísima y atractiva de este medio de transporte. Variedad de estilos en gustos modernos muy finos. Ingenio constante y «El hombre que vuela» con unas manchas de colores—rojo, azul, ocre—expresa vitalmente un número circense: dos hombres, un perro y un sombrero, en el puesto principal. Algo ciertamente nuevo que demuestra grandes dotes creadoras y firmes conocimientos técnicos.

**"BAYANIHAN"**

Película en color de las actuaciones de esta compañía de bailes filipinos, formada por estudiantes de la Universidad de Manila. Prólogo, tres partes y epílogo. Danzas primitivas indígenas—principalmente guerreras y de invocación a los dioses—, musulmanas y de la época española, éstas perviven en la música actual, como la jota, similar a la aragonesa, pero de suaves cadencias. Un muestrario del bellísimo folklore filipino, captado por los norteamericanos Allegra y Robert Snyder, ganador éste en 1959 del «Gran Premio Bergamo», con «The Hidden World» y del «Oscar» de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, por «Un titán: historia de Miguel Anget».

## EVOCACIONES BIOGRAFICAS

«Bela Bartok» (Italia), de Libero Bizzari. Aplicación inteligente del procedimiento, ya rutinario, de valerse de fotografías en que se ve, en momentos culminantes de su vida, a la figura recordada y de otros documentos, que no sólo explican, sino que contribuyen a comprender su labor.

«Doble proceso» (Checoslovaquia), de Zdenek Kopac. Fotografías, documentos familiares y literarios, de distintas etapas de la existencia de Franz Kafka, unidos y reunidos, ordenados—con la rememoración de la Praga de finales del siglo pasado y comienzos del actual y del «getho», su famoso barrio judío—para resaltar el significado de su obra como escritor, tan relacionada con el ambiente y esa época, y de manera principalísima de su célebre novela «El Proceso». Hay también puntualizaciones sobre otros relatos suyos, como «La Metamorfosis».

Y «Bellini-Donizetti»—de la serie «Bel Cantos», «El siglo de oro del melodrama italiano», de Glauco Pellegrini, en que se compendian las vidas y las obras de esos dos grandes compositores. Armonización certera de la imagen y de lo musical. Realizan la calidad artística las voces de cantantes como Maria Callas y Tito Schipa. Parte de la evocación de Gaetano Donizetti está hecha aquí, en Bergamo, su ciudad natal, que ha convertido su casa en Museo y que le considera una de sus más ilustres figuras.

## "VANGUARDISMO" PASADO

«La moda americana» (Estados Unidos), de Marvin Starkman, con ardides, con trucos ópticos, del viejo «vanguardismo» europeo—cardinalmente francés—, no obstante querer imitar las audacias, que no lo son ya, de «la nueva ola».

«Ejercicio cinematográfico número uno» (Estados Unidos), de Baylis E. Glascock, en colores, con

reminiscencias, no superadas, al pretender plasmar los sonidos de una campana—de la torre de Watts—en imágenes, que no son nada, de antiguos films alemanes. «Amén» (Bélgica), de Pustjens, es el retroceso a las audacias—en su tiempo—de «La noche eléctrica» y «Maquinas», de Eugène Deslaur.

## "VANGUARDISMO" ACTUAL

«El Mago» (Checoslovaquia), de Tadeusz Makarszynski, en que con una simplicidad de elementos humanos—un ilusionista y unos niños en una playa que juegan a la guerra—y cinematográficos—técnica sencillísima muy expresiva—se exalta la importancia de la paz.

«Sin fecha» (Alemania), de Otto-Mar Domnick, resume los pensamientos, los recuerdos de un enfermo de cáncer próximo a morir—aunque no sabe el día exacto—en diálogos que descubren y describen su carácter y en imágenes, que parecen no están relacionados con lo que dice y que, bien observadas, se comprueba que sí, y algunas corresponden a su dramatismo, a su angustia. «La Justicia» (Yugoslavia), de Ante Babaja, una burla acerca de la violencia inútil, provocada casualmente, y de la que se libran al final sus causantes.

«Correr» (Canadá), de Jack Kuper, cine genuino y del mejor, que simboliza en el protagonista la prisa del hombre actual, la apresurada vida de hoy, que termina—inevitablemente—en la muerte, que muchas veces se anticipa por ese ritmo nervioso sin finalidades que lo justifiquen.

## NI LO UNO NI LO OTRO

«Tobey» (Alemania), de Hans-Jürgen Pohland, dos días de la vida de un músico de jazz—muy solicitado—, captados y contados con excesivo realismo—cae en algunos pasajes en lo erótico—, y como fondo ambiental, estruendosa y demencial música moderna.

«La vida de los mineros» (Italia), de Luigi Scattini, hecho en Calabria, con notas realistas y al mismo tiempo simbólicas.

«Este es Larry» (Estados Unidos), de Robert Aller, que estaría logrado, en su intención de reflejar la jornada de trabajo y diversión de Larry Aguirre, que se quedó ciego a consecuencia de una travesura infantil, si no tuviese unas interpolaciones equivocadamente «experimentales».

«Contrapunto en contraluz» (Alemania), de Hans Reinhard, pretencioso y erróneo en la armonización, sin conseguir, de los dos conceptos del título. Interpretan una gavotta de Juan Sebastián Bach cuatro músicos cuyas verdaderas profesiones no es ésta: uno es cirujano, otro escultor, el tercero aviador civil y el último obrero en el puerto.

## MAS FILMS DE DIBUJOS

«Castillo de natipes» (Italia), de Giulio Gianini y Emanuele Luzzati, originalísima, con unos personajes de baraja. «La obra de Oswin» (Alemania), de Manfred Durniok, que difunde la labor de este gran caricaturista. «El pararrayos» (Bulgaria), de Todor Dinov, muy ocurrente al presentar al protagonista contrario a su cometido, ya que le asustan tremendamente las tormentas.

## LAS OTRAS PELICULAS

«Montañas mágicas» (Francia), de Robert Enrico, director de «El río del bulio», de bellísimas fotografías y muy buen montaje, inspirada en la frase que compara al

mar con las montañas. «Pow wow» (Estados Unidos), de Allan Downs y Jerome Liebling, una parada musical de la banda estudiantil de la Universidad de Minnesota. «Bentivegna» (Italia), de Ugo La Rosa, sobre la obra de esculturas primitivas del campesino Filippo Benitevegna. «Las vidrieras» (Bélgica), de Karel Demesmaeker. «Diez gramos de Arco Iris» (Alemania), de Robert Menegoz, exaltación del color, en que aparece como una de sus mejores pruebas «Las Meninas», de Velázquez. «Khaté Koltwitz» (Italia), de Giovanni Angella, acerca de su labor pictórica, en la que tuvo una época—cuando visitó España—de entusiasmo por los temas taurinos. «Samy Molcho» (Alemania), de Richard Scheinpflug, actuaciones de este artista de la pantomima. «Skuldugery» (Estados Unidos), de Stanley Vander Beek, combinación, «montajes» de dibujos, fotografías, acerca de personalidades políticas. «Gillespian» (Argentina), de Enrique Dawi, con la actuación de la bailarina María Fux. «Diario de un repórter» (Alemania), de Manfred Durniok, montaje—muy diestro, muy intencional, muy expresivo—de fotografías de la vida moderna, en sus diferentes aspectos, sin olvidarse del frívolo. «La revista perdida» (Checoslovaquia), de Zdenek Podskalsky, distraído espectáculo de variedades, estilo parisense, para la televisión ligado por un payaso. «Casorati» de Massimo Mida Puccini (Italia), sobre este pintor, residente en Turin. «Fantasia para una sola mano y para la conciencia humana» (Checoslovaquia), de Pavel Hohl, por el pianista manco Otakar Hullman, condenatorio de la guerra. «Diálogo con la materia» (Italia), de Enrico Moscatelli, sobre el escultor Niño Franchina. Y «Los dioses» (Canadá), de Jacques Godbout y George Dufaux, informativo—muy vulgar—de la obra de la Escuela de Bellas Artes de Montreal.

## LOS PREMIOS

Se ha seguido el criterio de Venecia: querer contentar a todos. Y por esto se concedieron «ex aequo» dos: el correspondiente a dibujos animados y muñecos: «Pequeña crónica» (Yugoslavia), de Mimica, y «El orador» (Checoslovaquia), de Pojar. Medio millón de liras a cada uno. Como el denominado «Arte contemporáneo», dividido entre «El regreso de Giacomo Porzano», de Massimo Mida Puccini, y «Diálogo con la materia», de Enrico Moscatelli, ambos italianos.

El de film experimental, de indagación, se concedió a «Miradas sobre la locura» (Francia), de Mario Ruspoli. El de película de televisión, a «Doble proceso» (Checoslovaquia), de Z. Kopac. Se declararon desiertos los de films didácticos y de turismo.

Obtuvo el Gran Premio Bergamo—tres millones de liras—«El mago» (Polonia), de T. Makarszynski.

Se concedieron estos otros galardones: Medalla de Oro, al mejor argumento, «La Justicia» (Yugoslavia), de A. Babaja; diploma especial, a «Melodías negras» (Francia); diplomas a: «El gato aquí y allá» (Canadá), «Montañas mágicas» (Francia), «Sin fecha» (Alemania), y menciones a: «Mozart y Salieri» (URSS) «Amén» (Bélgica) y «Brasil, capital de la esperanza» (Italia).

Una gran generosidad del Jurado, más perjudicial que beneficiosa.

Presidieron el acto de la entrega de los premios el subsecretario del Interior, profesor Egidio Ariosto; los profesores Tito Simoncini y Niño Zucchelli, presidente y director de este certamen, y las autoridades provinciales.

Como despedida se celebró en el Gran Hotel Moderno una recepción, que fue cordialísima. Unos y otros se felicitaban, ya que casi todos habían obtenido premio.

Luis GOMEZ MESA

## TOROS

# Novillada de feria en Valladolid

VALLADOLID (miércoles).—Para postre de feria se había organizado esta novillada, en la que debía haber tomado parte El Cordobés, que por estar herido le sustituye El Malagueño, que con Efraín Girón y José Luis Barrero van a despachar seis novillos—toros de los señores marqués de Domecq y Hermanos.

El primero, negro, bonito, bravo, toma dos varas, y Efraín, de morado y oro, le prende tres buenos pares de banderillas. Brinda al público y realiza una faena muy torera a base de la mano derecha, sin escatimar lucidos adornos, entre los que destacan varios pases de rodillas. Pincha dos veces y cobra media estocada alta, que es suficiente. (Vuelta al ruedo.)

También es negro el segundo, adelantado de pitones. Dos varas y dos pares de banderillas. José Luis Barrero, de negro y oro, brinda al público, y compone con valor y serenidad una faena clásica con la derecha y con la izquierda, a la que pone de contera dos pases que vienen a ser como los lances de capa de frente por detrás. Mata de una estocada alta, muy bien ejecutada. (Oreja y vuelta.)

El tercero, negro, gacho y broche, es recibido por El Malagueño con una larga cambiada rodilla en tierra. Dos varas y dos pares de banderillas. El Malagueño, de lila y plata, es un mozo recio y valiente, que inicia su faena con dos pases rodilla en tierra, para continuar con ayudados altos, redondos, naturales, de pecho y manoleñas finales. Todos los pases tienen temple y mando. Mata de una excelente estocada, falla un descabello y el toro se echa después de largo rato. (Petición y vuelta.)

Por la lluvia caída durante la mañana, que ha puesto el ruedo en malas condiciones, actúan en el centro de la corrida los hermanos don Angel y don Rafael Peralta, que van a despachar un toro de Manuel Sánchez Cobaleda, negro y hondo, al que prenden los hermanos sendos rejones de castigo. A dos manos, y tras vis-

tosa preparación, prenden con dificultades, porque el toro embiste poco y no muy bien, dos superiores pares de banderillas y otro par cada uno de las cortas. Clava don Angel un rejón de muerte en todo lo alto, y pie a tierra descabella al primer intento. (Oreja y vuelta.)

El cuarto de lidia ordinaria, negro y cornidelantero, da la gran voltereta al clavar los pitones en el ruedo a merced de uno de los buenos lances con que lo saluda Efraín. Se le cambia con una vara por lo del volantín, y Girón IV lo banderillea entre general aplauso. En los comienzos de la faena vuelve el novillo a repetir el número circense, lo cual acusa, quedándose corto en las embestidas y cabeceando peligrosamente. No se asusta Efraín, y alterna las series de redondos con las de naturales, con suerte diversa, según el comportamiento de su enemigo. Mata de media estocada en la yema. (Gran ovación y saludos.)

El quinto (¡ya era hora!) cambia de capa. Es colorado, ojo de perdiz y chorreo. Muy bonito. Dos varas y dos pares de banderillas. Como volteó a caballo y picador en la primera vara se rompió un tanto, y la consiguiente pérdida de fuerzas le hacen caer varias veces. Barrero prueba esta vez en su faena buena técnica y claro entendimiento, enseñando a embestir al domecq. El defecto de la faena consiste en que es excesiva, traduciéndose en una gran dificultad para igualar. A la tercera cobra media estocada y descabella al primer intento. (Vuelta al ruedo.)

El sexto, negro y cornalón, muy astifino, embistiendo de frente a los caballos volteo por dos veces, pero en la tercera embestida el picador resiste y cobra un estupendo puyazo. Hay gran barullo en banderillas a causa de persecuciones del toro con muchos pies. La faena de El Malagueño alcanza momentos de brillantez y es en todo caso valerosa y aseada. Una sola estocada en lo alto le basta para acabar con el domecq, dejando la impresión de estoqueador seguro, aunque algo rápido en la ejecución. (Oreja y vuelta.)



# ECONOMIA Y FINANZAS

## Se acertúa la firmeza de cambios

La jornada bursátil de ayer miércoles se caracterizó por una acentuación de la firmeza que ya en las anteriores se había manifestado. La demanda, sin ser ni mucho menos amplia, fue, sin embargo, superior en conjunto a la oferta, viéndose, además, en el dinero una mayor decisión, sobre todo, en el correo bancario, por adquirir y aceptando las alzas que el papel imponía, y que en algunos casos fueron de consideración. No dejaron, sin embargo, de advertirse algunas cesiones y determinado reblandecimiento en grupos que, como el eléctrico, habían desollado hasta aquí por su buena disposición. Sin embargo, las mermas, además de ser menos numerosas que las ventajas, son sobre todo, de muy escaso volumen,

careciendo en casi todos los casos de significación. Ambiente firme, aunque no general.

En cuanto al volumen de negocio, quedó en cifra corta a pesar de los destellos de animación que algunos sectores acusaron.

El grupo de Bancos, además de firme, registró mayor actividad que de ordinario. Existe en él la ventaja fuerte de Herrero, que descuenta cupón de dividendo y le recobra íntegro y 40 puntos más, pero hay que tener en cuenta que su cambio anterior se encontraba muy retrasado por llevar bastantes fechas sin cotizar. El Exterior siguió con abundante petición y mejora siete, desbordando ya el 600, al paso que el Popular gana diez, seis el Mercantil y tres el Hispano y el Ibérico.

En alimentación se operó poco con la sola modificación desfavorable de tres en Aguilas, y en cuanto a inmobiliarias y construcción, a un mayor mercado se unió una mejor disposición. Dragados, al que ya en nuestra crónica anterior señalábamos con dinero, hace 308, con ventaja de seis, y hay también alza en Valderriñas, que mejora tres, y en Constructora General Española, que pasa de 50 a 52. Ambas Metropolitanas mantienen su tendencia favorable. La Inmobiliaria alza cuatro duros y la Urbanizadora, cinco puntos.

En cuanto a los valores eléctricos, que en las fechas pasadas llegaron a polarizar la atención de la demanda, registraron poco negocio y alteraciones dispares, todas ellas muy cortas. Como ganancia un poco destacada cabe citar la de 4,50 duros de Viesgo.

Mineras y metálicas no acaban de entonarse, aunque indudablemente tampoco abunda en ellas el papel. Rif siguió con dinero y alza un punto, y también hay ventaja de uno para Material y de medio para Felguera; pero las restantes alteraciones son de desfavor, aunque siempre cortas. Las químicas aparecieron más entonadas, con interés en torno a Petróleos, que alcanza nueva ventaja de seis, con cierre a 575. Resinera alza cinco y Unquinesa tres.

Unión y Fénix acusó una de sus alzas súbitas y espectaculares a que nos tiene acostumbrados, dentro de ese clima de variaciones fuertes que desde hace una temporada caracteriza a este valor. Parece que ya a última hora del martes se hizo a 7.600, pero en la jornada del miércoles operó a 7.850, mejorando 550 puntos en dos jornadas, al margen, como siempre, del resto del mercado.

En los restantes grupos, Sniace pasa de 335 a 340 y Fefasa operó a su precedente de 120.

Ambiente de pesadez en la Bolsa de Bilbao, con alzas y bajas, más fuertes las primeras. Estuvo más firme la Bolsa de Barcelona, con fuertes reacciones en los valores locales. Algo flojos los valores eléctricos.

### "LOLITA" EN LA PORTADA DE

**fotos**

La desangelada Sue Lyon

— \* —

presenta

«VENECIA AL DESNUDO»

Todos los chismes de la «Mostra» contados a los lectores de «FOTOS»

por ALFONSO SANCHEZ

— \* —

Esta es una de las interesantes informaciones del número de «FOTOS» del 15 de septiembre, que incluye, además

NINOS ESQUIMALES 1962

TORREBRUNO EN LA TV

PEQUEÑO EN ESTATURA, UN CANTANTE QUE SE CRECE CUANDO CANTA

MANIQUES: ELLAS HACEN PARIS

APRENDA USTED A BAILAR EL «MADISON» y

PURO ANIMAL CINEMATOGRAFICO, ANA MAGNANI, UNA MUJER SOLA

— \* —

Y en las acreditadas páginas deportivas de «FOTOS»,

El Plus Ultra, un equipo que quiere ir más allá, y

Homenaje a un jugador con 20 trofeos: Zárraga.

— \* —

Todo ello, más la crítica de toros de JUAN FERRAGUT, y otras curiosas informaciones gráficas, en

**fotos**

LA REVISTA DEL MERCADO COMUN ESPAÑOL

## Hidroeléctrica Española, S. A.

### AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Relación de las obligaciones amortizadas de acuerdo con las condiciones establecidas en la escritura de emisión, las cuales se reembolsarán a la par, con deducción de impuestos, a partir del día 15 de septiembre corriente, en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispanoamericano, dejando de devengar intereses a partir de dicha fecha:

869 obligaciones, emisión enero 1958, núms.: 6.901/7.000, 19.401 al 69, 62.201/300, 84.801/900, 154.201/300, 164.201/300, 195.801/196.000, 215.001/100.

Madrid, 17 de septiembre 1962.—Secretaría General

## NOTAS BREVES

• Pese a que este año, en la etapa más dura, el verano, la sequía ha sido fuerte, habiendo venido muy bien algunas reservas de agua que existían en los saltos, las previsiones de los medios oficiales en cuanto a valorar la probable producción eléctrica total del año dan la cifra de 23.000 millones de kilovatios-hora, la máxima de todos los tiempos, que se compara con los 16.350 millones de 1958. Si recordamos los años anteriores a 1939, tendremos producciones ligeramente por encima de los 3.5 millones de kilovatios-hora, cifra que pone de relieve la importancia del progreso industrial de nuestro país desde entonces.

• Moncabril, para financiar la construcción de los saltos La Barca, Porto Mouros y de la nueva térmica prepara una ampliación de capital de 375 millones, una acción nueva por cada cuatro antiguas, a realizar en breve.

• Continúa siendo muy intensa la demanda de valores de renta fija en el mercado lo que quiere decir que hay mucho dinero por colocar, y precisamente en esta clase de valores. El día pasado, precisamente, nos daba cuenta un accionista de una Empresa que se decía tenía en preparación una emisión de obligaciones, que había pedido obligaciones de esas a su Banco, y que éste le había contestado que ya estaba la suscripción cubierta. Y era una suscripción de cierta importancia que todavía no había sido ni anunciada. Es decir, que, una vez más, se cubría una suscripción sin que tuviera de ella conocimiento el público, al menos, el público vulgar. Buen síntoma.

• Como habíamos anticipado, pocos accionistas del Banco de España tomaron cédulas de inversión por sus acciones, apenas 270 millones de los 1.500 que en números redondos representaba el rescate.

• La coyuntura del comercio madrileño en los momentos finales de agosto no ha sido favorable. Suélen en ese mes ser cortas las ventas corrientemente. Mucha gente está de vacaciones. Pero resulta muy interesante señalar que, en su conjunto, fueron las ventas mayores que las de 1961. Se aprecia, y cada vez más marcada, una tendencia al alza en los precios, sobre todo al por mayor y de una manera más destacada en el sector de los artículos alimenticios.

• Se recoge en los medios financieros y hasta en los oficiales la impresión de que en la última etapa del año, desde fines de julio para acá, se ha producido un recrudescimiento de la tendencia de los hombres de negocios extranjeros a buscar inversiones, participaciones en negocios, forma de colocar créditos en España, disposición que no hay duda nos favorece y pone de relieve que se va considerando en el exterior el avance económico que el país viene registrando. Por el momento, sin embargo, lo que se marca más ciertamente es la búsqueda de la información adecuada para realizar estos proyectos de colocación de dinero.

Pedro RICO

## PEGASO

necesita oficiales torneros, fresadores, rectificadores y verificadores. Escriban con «curriculum vitae» al Apartado 20.064, Madrid (9990)

## BOLSA DE MADRID

FONDOS PÚBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD (Continuación)	Del día	Diferencia			
4% Inter. . . . .	94,50	+	0,25	Chorro . . . . .	176,50	+	0,50	
4% Ext. . . . .	107,50	=		S. del Nansa . . . . .	157,—	=		
A 1908 4% . . . . .	106,—	=		Sevillana . . . . .	215,—	=		
4% 1928 s/l . . . . .	97,50	=		Id. nuevas . . . . .	206,—	=		
4% en. s/l . . . . .	102,50	=		Iberduero, ord. . . . .	389,—	=	1,—	
4% nov. s/l . . . . .	102,50	—	0,25	Duero 6% . . . . .	347,—	=		
Am. 3,50 % . . . . .	100,20	=		C. E. A. . . . .	53,—	=		
Pros. 8% 1954 . . . . .	100,75	=		Chades . . . . .	300,—	=		
tesoros 3% 1955 . . . . .	100,—	=		» D . . . . .	300,—	=		
dem. nov. 1956 . . . . .	100,—	=		» E . . . . .	300,—	=		
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Telefónica . . . . .			219,50	—	0,50
Villas 914 . . . . .	98,50	=		Fefasa . . . . .	264,—	=		
» 918 . . . . .	94,—	=		Fenosa . . . . .	275,—	=		
Mejoras U. . . . .	93,—	+	3,—	E Leonesas . . . . .	199,75	=		
Subsuelo . . . . .	76,—	=		Elca. Viesgo . . . . .	237,—	+	4,—	
Vz. 1929 . . . . .	82,50	=		E. R. Zarag. . . . .	170,—	=		
» 1931 Int. . . . .	89,—	=		Hidro Galicia . . . . .	365,—	=		
» 1931 En. . . . .	89,—	=		H. Cantábrico . . . . .	203,—	=		
» 1941 . . . . .	82,—	=		Id. nuevas . . . . .	196,50	=		
» 1948 . . . . .	88,—	=		Moncabril . . . . .	161,—	+	2,—	
OTROS FONDOS			S. del Sil . . . . .			244,50	—	4,—
L. N. Colonización . . . . .	100,50	=		INMOBILIARIAS				
Hidr. Ebro 6% . . . . .	99,50	=		Alcázar . . . . .	85,—	=		
» a 6% . . . . .	87,—	=		Aspe . . . . .	25,—	=		
Rec. Nac. . . . .	103,75	=		Asturiana . . . . .	75,—	=		
Renfes . . . . .	103,—	=		Bami . . . . .	104,—	=		
Pánger-Fez . . . . .	71,—	+	1,—	Calsa . . . . .	10,—	=		
Marruecos 5% . . . . .	56,—	=		Cantabria . . . . .	98,—	=		
Em. Majzen . . . . .	76,—	=		Centro . . . . .	124,—	=		
Em. Austria . . . . .	100,—	=		Ceisa . . . . .	110,—	=		
CEDULAS			C. Hispanico . . . . .			15,—	=	
Hip 4% Ub. . . . .	99,75	=		E. Carmen . . . . .	90,—	=		
» 4% . . . . .	89,—	=		Fisa . . . . .	200,—	=		
» 4,50 A% . . . . .	91,25	—	0,75	Hispania . . . . .	102,—	=		
» 4,50 B% . . . . .	93,50	=		Layetana . . . . .	41,—	=		
» 4,50 C% . . . . .	90,—	=		Metropolitana . . . . .	169,—	+	4,—	
» 4,50 exent. . . . .	104,25	=		Id. nuevas . . . . .	137,—	=		
» 5% exent. . . . .	109,—	=		Rubán . . . . .	155,—	=		
» L. 4% in. . . . .	101,—	+	0,25	Urbis . . . . .	88,—	+	1,—	
» 4% lot. . . . .	107,50	+	0,50	Vacesa . . . . .	137,—	=		
» preferentes . . . . .	112,—	=		Uresia . . . . .	100,—	=		
OBLIGACIONES			Urb. Met. . . . .			770,—	+	5,—
» Española 6,60 % . . . . .	100,50	=		Urvacesa . . . . .	100,—	=		
Chade 6% . . . . .	100,50	=		Encinar . . . . .	40,—	=		
» 5,50 . . . . .	93,—	=		METALURGICA				
» bonos . . . . .	101,—	=		Hornos . . . . .	215,—	—	1,—	
Albercha 1951 . . . . .	90,—	=		Id. nuevas . . . . .	200,—	=		
S. Nam. (%) . . . . .	89,—	=		Auxiliar F. O. . . . .	252,—	—	1,—	
C. Española . . . . .	87,—	=		Com. Hierros . . . . .	96,—	=		
P. Mieres . . . . .	83,—	=		C. Metálicas. ord. . . . .	90,—	=		
B. Camp. 49 . . . . .	100,—	=		» pref. . . . .	95,—	=		
Explosivos . . . . .	103,—	=		Ac. Tudor . . . . .	660,—	=		
Hornos . . . . .	100,—	=		M. Santa Ana . . . . .	93,50	—	0,50	
Telefónica . . . . .	102,—	=		T. A. S. Bárbara . . . . .	117,—	=		
Peñarroya . . . . .	98,—	=		M. M. Madrileñas . . . . .	46,—	=		
ACCIONES Bancos			Material y Const. . . . .			128,50	+	1,—
España . . . . .	710,—	=		MINERAS				
Exterior . . . . .	602,—	+	7,—	Rif . . . . .	553,—	+	1,—	
Id. nuev. . . . .	428,—	=		Ponferrada . . . . .	861,—	—	4,—	
Hipotecario . . . . .	330,—	=		Felguera . . . . .	179,—	+	0,50	
Crédito Local . . . . .	340,—	=		Almagrera . . . . .	30,—	=		
Exp. Crédito . . . . .	1.060,—	=		Centenillo . . . . .	25,—	=		
Hisp. Am. . . . .	815,—	+	3,—	Guindos . . . . .	85,—	—	1,—	
Central . . . . .	912,—	=		Río Tinto . . . . .	148,—	—	2,—	
Rural-Mediterráneo . . . . .	294,—	—	4,—	QUIMICAS				
Cr. Ind. . . . .	164,—	=		O. E. P. A. . . . .	212,—	=		
Ibérico . . . . .	626,—	+	3,—	E. I. Aragonesas . . . . .	225,—	=		
Lóp. Quesada . . . . .	742,—	=		Explosivos . . . . .	334,—	=		
Mer. Ind. . . . .	393,—	+	6,—	H. Nitro . . . . .	159,50	—	0,50	
Popular E. . . . .	631,—	+	10,—	Llofar pref. . . . .	300,—	=		
B. Gral. C. Ind. . . . .	327,—	+	1,—	Gal . . . . .	345,—	=		
Gijón . . . . .	440,—	=		I. Q. Canarias . . . . .	240,—	=		
Herrero . . . . .	600,—	+	40,—	Petróleos . . . . .	575,—	+	6,—	
ALIMENTACION			P. Q. Sint. . . . .			177,—	=	
Aguila . . . . .	688,—	—	7,—	Unquinesa . . . . .	314,—	+	3,—	
Azucarera . . . . .	223,—	=		Resinera . . . . .	235,—	+	5,—	
I. Madrid . . . . .	250,—	=		SEGUROS				
Ebro . . . . .	571,—	=		Hermes . . . . .	460,—	=		
CEMENTOS			Le Estrella . . . . .			420,—	=	
Cementos Alba . . . . .	165,—	=		U. Fénix . . . . .	7.850,—	+	550,—	
F. Valderriñas . . . . .	498,—	+	3,—	SOCIEDADES DE CARTERA				
Fin. Minera . . . . .	361,—	=		Gl. Inversiones . . . . .	183,—	=		
CONSTRUCCION			Insa . . . . .			123,—	=	
Lucsa . . . . .	106,—	=		Vamosa . . . . .	120,—	=		
F. Valderriñas . . . . .	191,—	=		VARIAS				
Hidrociivil . . . . .	105,50	=		Camps . . . . .	190,—	—	2,—	
C. Gl. Esp. . . . .	52,—	+	2,—	A. Tabacos . . . . .	75,—	=		
Dragados . . . . .	308,—	+	6,—	Tabacalera . . . . .	232,—	—	3,—	
ELECTRICIDAD			C. N. Almadra . . . . .			1.200,—	=	
Langreo . . . . .	235,—	+	1,—	Naval ord. . . . .	139,—	—	1,—	
U. E. M. . . . .	234,—	—	1,—	N. Aznar . . . . .	229,—	=		
Id. nuevas . . . . .	223,—	=		Seat . . . . .	262,—	+	2,—	
Hid. Española . . . . .	347,—	+	1,—	Trasméditerránea . . . . .	180,—	=		
Id. nuevas . . . . .	331,—	=		U. N. Levante . . . . .	154,—	=		
Electra Madrid . . . . .	163,—	=		Papelera Española . . . . .	460,—	=		
			Papeleras Reunidas . . . . .			162,50	+	2,50
			Metro Mad. . . . .			186,—	+	1,—
			Sniaace . . . . .			340,—	+	5,—
			Fefasa . . . . .			120,—	=	

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día de hoy publica anuncio relativo al concurso para la ejecución de las obras comprendidas en el «Proyecto número 4.177 de adquisición e instalación de tubería de 300 milímetros de diámetro por la carretera de Alcobendas, desde la avenida de Pío XII hasta el kilómetro 6,600». Presupuesto de contrata: pesetas 4.995.640,91. Fianza provisional: 99.912,80 pesetas. Plazo de ejecución: ciento ochenta días hábiles. Presentación de proposiciones, hasta el día 2 de octubre, a las trece horas, en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127). Apertura de pliegos, el día 3 de octubre, a las diez horas.

Madrid, 19 de septiembre de 1962.



# SUCESOS

## LEON

### Padre e hija perecen sepultados en un desprendimiento de tierras

AMBOS TRABAJABAN EXTRAYENDO BARRO

LEON.—Un padre y su hija de quince años murieron sepultados por un desprendimiento de tierras cuando ambos se hallaban trabajando en la extracción de barro. El mortal accidente ocurrió en el pueblo de Priaranza de la Valdeuerna. Las víctimas se llamaban Toribio Alonso Peratoner, de cuarenta y cinco años, y María del Carmen.

### Un niño gravemente herido al explotar un artefacto

LUGO.—Cuando jugaba en una corredoira de la parroquia de Piñeiro, del término de Sabinao, el niño de seis años Luis González Rodríguez encontró un artefacto, que hizo explosión al golpearlo con una piedra. El niño fue trasladado a un sanatorio de la capital, en donde le fueron apreciadas amputación traumática de varios dedos de una mano, heridas profundas en todo el cuerpo y pérdida del ojo derecho, además de varias lesiones de pronóstico gravísimo.

### Un muerto al arrojarse de un camión al que fallaron los frenos

BARCELONA.—Un camión que circulaba por la carretera municipal de Sitges quedó con el freno y la dirección agarrotados al bajar una pendiente y adquirió gran velocidad. El ayudante del conductor, José Domínguez Álvarez, de treinta y seis años, preso del pánico, se arrojó de la cabina del vehículo y resultó con lesiones de tal gravedad que falleció horas después en el Hospital Clínico de Barcelona, a donde fue trasladado. El camión fue a chocar poco después con el automóvil de turismo B-82428, cuyo conductor, Ricardo del Amo Ocaña, sufrió lesiones leves. El conductor del camión resultó ileso. El ayudante muerto era natural de Santa María de Navas (Badajoz), actualmente residía en Teya (Barcelona).

### Cuarenta y cinco hectáreas de monte destruidas por un incendio

LERIDA.—Pérdidas superiores a trescientas mil pesetas ha causado un incendio que se declaró en los

### Boletín meteorológico

Durante el día de ayer se han registrado precipitaciones, distribuidas irregularmente, en las cuencas del Duero y Ebro, cordillera Central y sistema Ibérico, Cataluña, Levante y Baleares, siendo las más importantes: treinta y tres metros cuadrados en Mahón, 26 en Teruel, 16 en Lérida, 15 en Valladolid y diez en Salamanca.

TIEMPO PROBABLE: Disminución de inestabilidad en la mitad septentrional, persistiendo el riesgo de formación de núcleos tormentosos. Continuarán las temperaturas agradables.

Temperaturas extremas de España: 32 grados en Alicante y siete en León.

bosques Bosch Real y Sola, situados en el término municipal de Rial, en la zona pirenaica. Quedó destruida una zona de cuarenta y cinco hectáreas y durante más de doce horas el vecindario trabajó intensamente para dominar el fuego, acelerado debido a la gran sequía en la montaña leridana.

### Un mercante turco y una motonave italiana chocan frente a la costa granadina

MOTRIL (Granada).—La motonave italiana "Altair", de 492 toneladas, y el mercante turco "Coruh", de 12.000, chocaron a unas veinte millas de la costa granadina durante la madrugada anterior. El mercante turco conduce ocho mil toneladas de mineral de cromo y se dirige a Baltimore y el italiano a Palermo con 618 toneladas de arcilla de porcelana. El "Altair", con graves averías, pudo entrar en este puerto a primeras horas de la tarde e, inmediatamente, como sufre una vía de agua, se ha procedido a su achique mediante el empleo de bombas extractoras, y a la descarga de la mercancía. Por lo que se refiere al barco turco, éste tiene averías de poca importancia y su capitán ha solicitado una revisión para que le sea extendido el certificado de navegabilidad para continuar su ruta. Se desconoce hasta ahora la causa del accidente, ya que cuando se produjo reinaba buen tiempo, con cielo despejado.

## LISBOA

### JOVEN MUERTA TRAS SALVAR DE LAS OLAS A DOS HERMANOS SUYOS

ESTOS CONTABAN DIECISEIS AÑOS Y DIECIOCHO MESES DE EDAD

LISBOA.—Una estudiante universitaria, Otilia Poço Pires, de dieciocho años de edad, dio su vida para impedir que sus dos hermanos perecieran ahogados.

La estudiante se encontraba con su hermano de dieciséis años y otro de dieciocho meses en una zona de la playa de Cabedelo, en la desembocadura del Miño.

Sin darse cuenta de que la marea estaba subiendo y de que corrían peligro de quedar aislados por el agua, los hermanos Poço Pires permanecieron en el lugar hasta que se dieron cuenta del peligro inminente que corrían. A sus gritos corrieron otros estudiantes universitarios, los hermanos Antonio Avelino y Víctor Manuel Abréu Barbosa, de veinte y dieciocho años de edad, respectivamente, que exponiendo su vida llevaron a tierra firme al niño de dieciocho meses que Otilia levantaba en brazos para salvarlo de las olas. Otilia volvió a la zona de peligro, cubierta ya totalmente de agua, llevando a tierra al otro hermano de dieciséis años, aunque ella no pudo conseguir hacer lo mismo, arrastrada por las fuertes olas. Dos horas más tarde fue encontrado su cuerpo.

### Submarinista muerto al ser atacado por un pez

ANGRA DO HEROISMO (Portu

## Ha sido detenido el autor de un robo de joyas, y divisas por valor de 3.600.000 pesetas

El ladrón, un camarero, despojó de sus alhajas a los dueños de una casa en la que prestaba sus servicios en Amberes

La Brigada de Investigación Criminal observó que un individuo que había regresado del extranjero, adonde marchó para trabajar, gastaba cantidades importantes de dinero que no estaban en consonancia con su posición.

Observada detenidamente su actuación, se concretaron las sospechas por conocerse que había regresado desde Bélgica en avión vía Basilea, donde permaneció unos días, y después a Lisboa, donde hizo igualmente una parada de turismo, y una vez en Madrid llevó una vida de hombre de mucho dinero.

Se procedió en la noche del día 17 a la detención del sospechoso, que resultó ser Luis Ramón Zuazua Cueto, de profesión camarero, de veintisiete años, y al practicar un minucioso registro en su domicilio, hábilmente escondidas en un calentador de agua de duchas fueron encontradas gran cantidad de valiosas alhajas, que, envueltas en una bolsa de plástico, estaban ocultas.

Ya en la Brigada de Investigación, después de ser interrogado sobre el origen de tan valiosas alhajas, así como de dinero extranjero que se le ocupó, confesó que era producto de un robo que había realizado en casa de Louis Goldmuntz, que se dedica al negocio de diamantes en Amberes,

adonde Luis Ramón Zuazua había entrado a servir como mozo de comedor.

En esta casa permaneció dos meses, prestando sus servicios hasta el pasado día 2 del mes actual, en que aprovechando la au-



Luis Ramón Zuazua

sencia de los dueños de la casa pasó al armario de la señora, apoderándose de las alhajas y 80.000 francos y otras monedas que allí hubiera, marchando a Bruselas, y de allí, en avión, a Basilea, donde vivió en los mejores hoteles y pasó unos magníficos días de turismo, y después a Lisboa, donde vivió igual suntuosa vida.

Una vez de regreso a España, vivió espléndidamente, gastando del dinero que había sustraído, sin necesidad de vender ninguna alhaja, que guardó en el indicado calentador pensando que el mismo no sería registrado.

Posteriormente se tuvieron noticias en la BIC por la Interpol del robo realizado en Bélgica, comprobándose rápidamente que el detenido que estaba en sus dependencias era el que se reclamaba, como igualmente las alhajas que se señalaban eran las que se habían intervenido.

Al solicitarse la relación de alhajas robadas para comprobación con las intervenidas se notó que había algunas más de las que figuraban denunciadas, pero principalmente faltaban dos sortijas valiosísimas, una de ellas un solitario con un brillante de 11,45 quilates y otra de parecida montura, aunque de menor número de quilates, y un encendedor de oro.

Nuevamente puesta en marcha la BIC, Zuazua confiesa que ambas sortijas las había ocultado en los pliegues de una cortina que hay en su habitación, prendidas con unos imperdibles.

Al llegar los inspectores da BIC al dormitorio de Zuazua se encontraron con que no estaban las referidas sortijas en el lugar indicado, y tras distintas y eficaces gestiones se terminó por intervenir las dos valiosas sortijas, el mechero y unos gemelos de puños que por una hermana de Zuazua habían sido sacadas de la cortina y entregadas para su guarda a su hermano Eduardo.

Todas las alhajas han sido recuperadas, incluso algunas que no aparecían en el inventario por no darse cuenta sus propietarios.

El valor de estas alhajas es de 3.600.000 pesetas

Los señores de Goldmuntz, que al enterarse ayer por un abogado de Madrid de la recuperación de sus alhajas tomaron el primer avión, llegando a Madrid y presentándose en la Dirección General de Seguridad, donde les fueron mostradas sus alhajas, que reconocieron visiblemente emocionados, mostrando su satisfacción por la actuación policial.

Este magnífico servicio de la Policía española es uno más de su ejemplar actuación, y que en este momento puede considerarse como presente que en plan de salutación y camaradería hace a sus colegas asistentes al Congreso Internacional de Policía.

### Dos delincuentes habituales, que promovieron un escándalo y pelearon, detenidos

Sobre las 19,30 horas del día de ayer, inspectores de un coche radio-patrulla y la dotación de un «jeep» de la Policía Armada procedieron a detener a los delincuentes habituales Fernando Rojas Campos, de veintitrés años, alias «El Majara», y Marciano Blanco Martínez, de veinte años, que reñían entre sí y habían provocado un fuerte escándalo en un bar sito en la calle de Embajadores, número 272. El primero de los detenidos, reclamado por agresión con arma blanca a otro delincuente en julio, es autor de numerosas sustracciones en los camiones del mercado de Legazpi. Tuvo que ser reducido por oponer fuerte resistencia.

### Gravemente herido en atropello

Ramón López Solano, con domicilio en la calle de Poza, núm. 4, sufre lesiones de pronóstico grave al ser atropellado en la pasada noche en la Puerta del Sol esquina a la calle de Carretas por un coche que conducía Gerardo Bardón Fernández.

### Le timan 29.000 pesetas por "las limosnas"

Lucinio García Braseró, con domicilio en Robledo de Mazo (Toledo), denuncia timo de 29.000 pesetas por el procedimiento de «las limosnas», frente al número 89 de la calle de Goya, en el día de ayer, por dos desconocidos.

### Ladrona detenida

Por inspectores del Cuerpo General de Policía ha sido detenida y puesta a disposición judicial Angeles Domínguez Velasco, con domicilio en la calle Duque de Sesto, número 23, acusada de la sustracción de 18.000 pesetas a Jesús González Álvarez, con domicilio en la calle de Relatores, núm. 1.

### Atracador capturado por la Guardia Civil

Por la Guardia Civil de Carabanchel ha sido detenido y puesto a disposición judicial Alfredo Arroyo Bravo, con domicilio en el Poblado de Orcasitas, acusado de robo a mano armada del que fueron víctimas José Rodríguez Arcas, con domicilio en la calle de Guisaco, número 4, y su novia, María Martínez Espada, con domicilio en la calle de Ama, núm. 60.

Teléf. de ARRIBA: 2 23 26 10

Ayuntamiento de Madrid



## DEPORTES

# Hoy comienza en Pamplona el Campeonato mundial de pelota

EL PARTIDO INAUGURAL, EN LA MODALIDAD DE PALETA, LO JUGARAN ESPAÑA Y ARGENTINA

PAMPLONA.—Reina gran expectación en esta ciudad en vísperas de la inauguración de los IV Campeonatos del mundo de pelota.

Han llegado ya todos los países participantes. Argentina se presentó a primeras horas de la tarde de ayer y Marruecos lo hizo por la noche.

Se han vendido todas las entradas para presenciar los partidos correspondientes a la competición, y entre los aficionados a la pelota vasca se cruzan pronósticos sobre los ganadores en las diferentes modalidades.

En la tarde de ayer federativos de la Internacional y Nacional, al frente de los cuales iba el presidente de esta última, don Luis Navas, han visitado a diversas autoridades de la capital navarra, a fin de hacerles entrega de la medalla conmemorativa de estos IV Campeonatos mundiales.

Visitaron, entre otros, al Gobernador, don Antonio Rueda Sánchez Malo; al vicepresidente de la Diputación Foral, señor Gortáriz; al Alcalde de la ciudad, señor Urmereta, y al vicepresidente de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, señor Antón Ayllón.

Hoy, día de la inauguración, se oficiará una misa a las diez de la mañana, después de la cual se iniciarán las competiciones.

Debido a las ausencias de Bolivia y Venezuela, se ha introducido a última hora una modificación en el calendario de los Campeonatos, que muy probablemente serán inaugurados con un partido de paleta entre Argentina y España,

seguido de uno a mano, por parejas, entre Uruguay y Méjico.

Se encuentran en la ciudad, además del presidente de la Federación Española de Pelota, don Luis Navas, el secretario de la Federación Internacional, don Luis Bombín, y los directivos señores Olaso, Méndez Vigo y Galarraza, y se espera al Delegado Nacional

de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola Olaso.

La Delegación de Francia está compuesta por 41 hombres, de los que 31 son jugadores y 7 directivos; la de Marruecos, por 10, y la mejicana por 34; las Delegaciones filipina y argentina han resultado mayores de lo que se esperaba. (Alfil.)

## Nuevas victorias de los favoritos en la Olimpiada de ajedrez

EN LA JORNADA DE AYER NO ACTUO EL EQUIPO ESPAÑOL

VARNA. — Resultados finales de la tercera jornada del Torneo Internacional de Ajedrez, después de celebrada la sesión matutina reservada a partidas aplazadas:

### Grupo A:

Rusia, 4; Turquía, 0.  
Grecia, 0; Alemania oriental, 4.  
Bélgica, 2; Suecia, 2.  
Noruega, 1; Alemania occidental, 2 (Hoen-Troeger, aplazada).  
España tenía fecha libre.

### CLASIFICACION

Rusia, 10 puntos.  
Bélgica, 7 (una aplazada).  
Alemania oriental, 5,5 (dos aplazadas).  
España, 5,5.  
Suecia y Noruega, 5.  
Alemania occidental, 4,5 (una aplazada).  
Turquía, 1.  
Grecia, 0,5 (dos aplazadas).

### Grupo B (después de la II ronda):

USA, 6 (una partida aplazada).

### Grupo B:

Mongolia, 2,5; Túnez, 1,5.  
Rumania, 2; Israel, 2.  
Puerto Rico, 1; Suiza, 3.  
Estados Unidos, 2; Bulgaria, 2.

### Grupo C:

Yugoslavia, 2,5; Islandia, 0,5 (Olafsson aplazó de nuevo).  
Checoslovaquia, 3,5; Francia, 0,5.

## EL DEPORTE EN BARCELONA

# EL SABADO SE INAUGURAN LOS I JUEGOS DEPORTIVOS

EN NATACION INTERVENDRA EL FRANCES GROPASIS, RECORDMAN MUNDIAL EN 4 POR 100

BARCELONA. — Para los próximos días 22 al 24 se anuncia la celebración, dentro de los I Juegos Deportivos de Barcelona, de encuentros de natación y polo acuático entre representantes de España, Italia y Francia.

Como figuras más destacadas

en la selección francesa figuran Gropais, recordman del mundo de los 4 por 100 metros, relevos; Caillot, varias veces internacional, y Meinne, que participó últimamente con éxito en Leipzig. (Alfil.)

## PROGRAMA DE RUGBY

BARCELONA. — Dentro del programa de actos de las fiestas de la Merced, y con ocasión de los I Juegos Deportivos de Barcelona, se celebrarán durante los días 23, 24, 25 y 26 del corriente mes los siguientes encuentros internacionales de rugby:

Día 23: el equipo Juventud, de Barcelona, contra el C. F. Andorra.

Día 24: BUC, de Barcelona, contra el equipo de la Policía de Tánger.

El mismo día el equipo Universitario, de Barcelona, se enfrentará al Lazio, de Roma.

Día 25: Universitario, de Barcelona, contra el equipo de la Policía de Tánger.

Día 26: el BUC se enfrentará al Lazio, de Roma.

El día 30, por último, el equipo del BUC y del Universitario celebrarán un encuentro internacional, el último de la competición. (Alfil.)

## DESPEDIDA DE UN ARBITRO

BARCELONA. — En el curso de las competiciones de boxeo encuadradas en los I Juegos Deportivos de Barcelona, a desarrollar en las jornadas mercedarias, el que durante cincuenta años ha sido árbitro de boxeo, alcanzando categoría internacional, Juan Casanova, realizará su última actuación arbitral, retirándose públicamente del deporte activo, en el que tan larga y brillante carrera ha realizado. (Alfil.)

## LA LLUVIA DESLUCIO EL FESTIVAL ATLETICO DE DORTMUND

INTERVENIAN EN LAS PRUEBAS LOS MAS DESTACADOS PARTICIPANTES DE LOS CAMPEONATOS EUROPEOS

DORTMUND (Alemania occidental). — La lluvia impidió el desarrollo normal de las pruebas atléticas celebradas en Dortmund, con participación de numerosos atletas procedentes de los Campeonatos europeos de atletismo.

El viento y las grandes masas de agua redujeron las performances de los atletas participantes, y sólo asistieron 2.000 espectadores de los 40.000 de capacidad con que cuenta el estadio abierto «Rote Erde» (Tierra Roja).

Ralph Boston (USA), campeón olímpico y ex campeón del mundo, venció en salto de longitud, con 7,88 metros. La lluvia impidió a Boston intentar batir el record mundial, como había anunciado. En segundo lugar se clasificó Klein (Alemania), con 7,51, seguido de Valfan (Finlandia), con 7,44. Hebauf (Alemania) venció en 100 metros lisos, con un tiempo de 10 segundos 6/10.

2. James (USA), idem.  
3. Ottolina (Italia), 10-8/10.  
En 200 metros venció Schumann (Alemania), con un tiempo de 21-4/10.

2. Ottolina (Italia), 21-7/10.  
3. James (USA), 22-1/10.  
Dupree (USA) venció en 800 metros, con 1-50-5/10.

2. Kinder (Alemania).  
3. Paul Schmidt (Alemania).  
Mazza (Italia) venció en 110 metros vallas, con 14 s. 3/10.

Oliveira (Portugal) se clasificó en segundo lugar, detrás de Norpott (Alemania), en 3.000 metros.

En tercer lugar se clasificó Franchini (Italia).

En salto con pértiga participaron solamente tres. Ankiö (Finlandia) venció en la prueba, con 4,30, seguido de Lehnartz (Alemania), con 4,30 también. (Alfil.)

## DOCUMENTAL

### BOXEO

El campeón del mundo de los grandes pesos, Floyd Patterson, ha negado que piense retirarse con el título al vencer al aspirante Sonny Liston en su combate del próximo día 25. Patterson, veintisiete años, manifestó en el curso de una conferencia de Prensa en Maycrest Farm que se retirará tan solo cuando se halle en condiciones de ser eliminado o cuando pierda el interés en el boxeo.

### CICLISMO

Jacques Anquetil, Rudi Altig, Miguel Poblet y Federico Martín Bahamontes se enfrentarán el próximo día 3 en la pista del Palacio de Deportes de Madrid, en el curso de un match-omnium. Es muy posible que durante la reunión Jacques Anquetil y su más directo adversario, Rudi Altig, tengan que enfrentarse en una carrera de persecución.

Han salido para Mallorca los componentes del equipo juvenil vizcaíno que tomarán parte en los próximos Campeonatos de España.

Componen la expedición los corredores Otaola, Zapatero, Elorriaga y Gastañaga. Al frente va el seleccionador vizcaíno, señor Dermit.

### HOCKEY

Una serie de encuentros de hockey sobre hierba se celebrarán en Tarrasa durante los días 12, 13 y 14 de octubre próximo, entre las selecciones regionales de Alicante, Cantabria, Castilla, Cataluña, Guipúzcoa y Vizcaya. Estos encuentros, a los que asistirá el seleccionador del equipo nacional, señor Willig, tienen por objeto observar la forma de cada jugador, con vistas a formar la preselección para la Olimpiada de Tokio 1964.

### HOCKEY SOBRE PATINES

La Federación Internacional de Patinaje ha aceptado la oferta de la Federación Española en el sentido de admitir a la selección italiana en el próximo Campeonato de Europa juvenil. Este torneo se disputará en Madrid durante la segunda quincena de octubre próximo.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL SABADO 22 SEPTIEMBRE, A LAS 8,45 NOCHE  
CAMPEONATO DE LIGA, PRIMERA DIVISION

## R. C. D. LA CORUÑA - REAL MADRID

ESTE PARTIDO ES EL PRIMERO DEL ABONO DE LA PRESENTE TEMPORADA  
VENTA DE LOCALIDADES

DE TODAS CLASES: Taquillas de Alfonso XI, 6, HOY JUEVES y MANANA VIERNES, de 7 a 10 noche; el SABADO, de 11 mañana a 1,30 tarde y de 4 a 6 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, 36, de 7 a 10 noche, y en las del Estadio, de 4 a 7 tarde, de HOY JUEVES y MANANA VIERNES.

Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, el SABADO, día del partido, desde las 7,15 tarde.

Los señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente de pago.

## "LA VOZ DE MADRID"

(1.223 Kcs — 245,3 mts.)

PRESENTA DE LUNES A SABADO,  
DE DOCE A UNA DE LA NOCHE

## "NOCHE DE RONDA"

Un programa musical distinto, nuevo, para todas las noches de la semana, con los mayores éxitos del momento, cantados en español y por los más famosos y populares intérpretes

Es un programa de la **R. E. M.**

LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO

Ayuntamiento de Madrid



REAL MADRID, 0; MANCHESTER UNITED, 2

## DEL JUSTO HOMENAJE A LA JUSTA DERROTA

¿Qué le pasa al Real Madrid? He aquí la pregunta que anoche, en Chamartín, se hacían miles de aficionados. La pregunta tenía un punto de apoyo: la impotencia y el fracaso del equipo blanco ante el Manchester. ¿Qué le pasa al Real Madrid? Es difícil precisarlo, porque haría falta un detenido estudio de todos aquellos factores que intervienen en el rendimiento individual y colectivo de un equipo. Yo creo que ni los supertécnicos, que todo lo saben, pueden en esta ocasión acertar con los males que aquejan al pentacampeón. Pero hay un hecho indiscutible, un hecho que no pueden disimular las victorias de Glasgow y Londres, en partidos amistosos, y el triunfo frente al Betis en el Torneo de Liga. Y el hecho es que al Madrid se le han visto dos actuaciones en Chamartín y la línea seguida en ellas es de total superación, pues si mala fue la primera, catastrófica ha sido la segunda. No hay paliativos. No se puede argumentar que anoche faltaban algunos titulares y que hubo excesivos cambios en el equipo; tampoco se puede argumentar que el partido era amistoso, de homenaje a Zárraga, porque en éstos, como en todos los choques, el Madrid ha ido siempre en busca de la victoria, máxime si los rivales son extranjeros. El rival de anoche era un conjunto inglés, el Manchester United, famoso en un ayer muy próximo, pero todavía en camino de recuperación, tras la catástrofe de Munich. El de anoche era un equipo que frente al Madrid ha tenido actuaciones soberbias en épocas no lejanas; pero al que ahora el pentacampeón tenía que ganar con relativa facilidad, aun teniendo en cuenta que el Manchester ha sorprendido con su fútbol recio, rápido, firme en la cobertura y fácil en la acción ofensiva, notándose la mano maestra de ese veterano que es Mat Buby, superviviente de Munich, que se ha empeñado en darle a su Club la categoría e importancia que entonces tenía. Sinceramente, creo que está a punto de conseguir el objetivo. Y el partido de anoche, con la consiguiente victoria en Chamartín, frente al Madrid, será de ahora en adelante buen aval para los fornidos mozos de la zamarra roja, que, de seguro, al término del encuentro, se harían la misma pregunta que los aficionados: ¿Qué le pasa al Real Madrid?

## DE MAL EN PEOR

Desde el primer minuto se vio que el equipo blanco no carburaba bien, que había fallos en sus líneas, sin que en ello influyera la presencia de Zárraga, pues éste sólo actuó los diez primeros minutos, que fueron, precisamente, los empleados por unos y otros para tantear las fuerzas contrarias. Salió Zoco en lugar del ex capitán y todo siguió igual, ya que a los fallos de Miera se unían los de Mendoza, Evaristo y el propio Gento, más los de Zoco, que no encontraba sitio. El equipo hacía agua y no se iba a pique porque en la portería estaba Vicente, extraordinario de reflejos, magnífico de colocación, valiente en las salidas y oportuno en todo momento. Vicente tuvo que jugarse el tipo en varias ocasiones, y entre él, que era un coloso, y Di Stéfano, que achicaba balones para llevarlos al área inglesa, el Madrid pudo mantener el empate a cero, a pesar de que los jugadores del Manchester habían hecho méritos para llegar al descanso con alguna ventaja en el marcador.

En el segundo tiempo hubo cambios, reemplazando Isidro a Rivilla, Félix Ruiz a Amancio y Yanko a Mendoza, manteniéndose Casado en el puesto de Miera, al que había sustituido cuando sólo iban veinte minutos de la primera mitad. Los cambios no dieron resultado. El Madrid no tenía línea media, a pesar de que Muller estaba bastante acertado; el Madrid no tenía interiores, con el estrepitoso fallo de Yanko y el desacierto de Evaristo, totalmente desconocido. Sin medios y sin interiores, el Madrid iba al fracaso. Y en nueve minutos— a los tres y a los doce de esta segunda parte— encajó dos goles, obra del interior izquierdo y del delantero centro, aunque aquél lo fue a medias con Vicente, que en su noche triunfal y excepcional tuvo el berrón absurdo de esa jugada desgraciada. Y con dos goles en contra, ni el cambio de Evaristo, ni las variaciones obligadas por la salida de Felo, ni el entusiasmo frío de Gento, ni el incansable batallar de Di Stéfano ni el dominio territorial de la última media hora sirvieron para enderezar el rumbo del encuentro. Se había empezado mal y se terminaba peor. Y otra vez, como en la noche del Anderlecht, los jugadores blancos eran despedidos con silbidos y voces de protesta.

## EL MILAGRO DE BRUSELAS

Después de ver jugar al Atlético madrileño contra el Valencia, el juego —¿se le puede llamar así?— del Madrid resulta arcaico, rudimentario, pesado y rutinario. Da la impresión de que los jugadores salen a actuar por puro compromiso. Bien sé que esto no es cierto. Bien sé que los futbolistas, en su mayoría, buscan siempre el triunfo. Pero la sola voluntad del

jugador no basta. A veces, la voluntad se estrella con la falta de fuerzas, con el cansancio, con la pérdida de forma o con una preparación equivocada. En este caso, por cualquiera de esas vías, el equipo hace agua y marcha hacia el fracaso. El jugador lo intenta todo y no le sale nada. El jugador se desmoraliza. Y esto, o algo muy parecido, es lo que le sucede al Real Madrid, que hoy es una pobre sombra del equipo que no hace aún unos meses causaba asombro dentro y fuera de España. El Real Madrid está atravesando un bache de forma y juego, bache que no tendría importancia alguna en cualquier otro momento, pero que ahora puede ser dramático, angustioso, toda vez que dentro de una semana el Club se lo juega todo en la Copa de Europa a la baza definitiva e incierta del partido con el Anderlecht. Al Madrid le habría hecho falta ayer una buena actuación y un buen triunfo, porque ambas cosas le habrían identificado de nuevo con su propia línea de conducta, asegurando un viaje esperanzador. Así, con el fracaso, con la deplorable actuación de anoche, con la sensación de impotencia que el equipo blanco daba en el campo, no hay más remedio que echar en las alforjas el equipaje del pesimismo. Porque al Madrid, en honor a la verdad, sólo le salva hoy un auténtico milagro. Habrá, pues, que soñar con el milagro de Bruselas, que buena falta hace.

## LOS PUPILOS DE MAT BUSBY

El Manchester se encontró con un Madrid desconocido y le perdió el respeto a las primeras de cambio. No le hizo falta cerrojo ni nada que se le pareciera, porque la delantera blanca del primer tiempo se cerraba ella misma los caminos del gol. Al Manchester le bastó con jugar rápidamente, con precisión y sentido de profundidad, movido todo el equipo por el interior derecho, el rubio Law, que es, con mucho, el mejor de todo el conjunto. Law, incansable, dominador del balón, rápido y con autoridad en el juego, supo imprimir el ritmo preciso para llegar al final del encuentro sin hacer un solo cambio. El triunfo de los ingleses, por tanto, fue justo y pudo ser mayor en cifras si Vicente no hubiera tenido una actuación magnífica, casi fuera de serie. El Manchester, por tanto, agradó a la parroquia que anoche llenó tres cuartas partes del Estadio. El Manchester vuelve por sus fueros y si todavía no está en la línea triunfal que el Club seguía con sus grandes ases antes de la catástrofe de Munich, está muy próximo de llegar a esa meta, en una veloz carrera de relevos que tiene mucho de jugada sentimental. Mat Busby ha demostrado lo que se puede conseguir con paciencia y habilidad, quizá porque el veterano manager inglés es sastre balompédico de primer orden y conoce el oficio como pocos. Tiene hoy jugadores de clase y el equipo juega un fútbol de calidad, recio, firme y práctico, aun dentro del clásico patrón inglés. El Manchester será pronto rival europeo. Anoche, en Chamartín, dio un paso muy firme y muy grande en orden a esa recuperación, aunque para ello tuviera que apoyarse en el endeble Madrid, que aún andaba más necesitado de victorias que los propios ingleses. Mat Busby, sencillamente, le ganó la baza a Muñoz, del mismo modo que la media británica se la ganó a la madrileña o la delantera visitante a la delantera local. El único que ayer ganó algo en el bando de casa fue Vicente —aun con el fallo del gol primero—, ante el que hay que descubrirse. En la comparación de todos los demás salen ganando los pupilos de Mat Busby.

## MAL REGALO A ZARRAGA

José María Zárraga, el ex capitán blanco, recibía ayer el homenaje de la afición madrileña y de sus propios compañeros. Zárraga jugó sus últimos diez minutos de profesional. En los otros ochenta fue simple espectador. Pero espectador triste, porque si en alguna ocasión habría deseado el triunfo del Madrid, de su Madrid, era anoche, porque esa victoria era o debía ser el mejor homenaje de sus compañeros y amigos. La victoria convertida en regalo de despedida no llegó. Y Zárraga, que fue recibido con una ovación de gala y despedido con una aún mayor y más prolongada, no pudo llevarse a casa el triunfo en su último partido. Vencedor en cien partidos difíciles, vencedor en cien lances inciertos, vencedor en cien bazas comprometidas e importantes, perdía la última de su vida como futbolista. Zárraga, sinceramente, se merecía algo más de sus compañeros. Pero ni la derrota puede empañar su limpia trayectoria de honesto profesional del fútbol y de leal servidor del Madrid. Su sentido deportivo, su honrado proceder, su entusiasta forma de entender y practicar el fútbol, encontraron eco adecuado en los aplausos de todos los aficionados, que anoche echaban de menos un Zárraga en las filas del Madrid. Esa añoranza vale mucho más que la simple victoria en un encuentro.

## Partidos jugados ayer en los torneos continentales

## COPA DE EUROPA (Campeones de Liga):

En Atenas: Panathinaikos (Grecia), 1-Byton (Polonia), 4 (1-2).  
En Luxemburgo: Unión Sportif (Luxemburgo), 0-Milán (Italia), 5 (0-3).  
En Budapest: Vasas (Hungria), 7-Fredrickstad (Noruega), 0 (4-1).  
En Esbjerg: Esbjerg (Dinamarca), 0-Linfield (Irlanda), 0 (2-1).  
En Rotterdam: Feyenoord (Holanda), 1-Servette (Suiza), 3 (3-1).  
En Dublín: Shelbourne (Eire), 0-Spórting (Portugal), 2.  
En Sofía: CDNA (Bulgaria), 2-Partizan (Yugoslavia), 1.

## COPA DE EUROPA (Campeones de Copa):

En Berlín: Chemie Halle (Alemania oriental), 3-OFK (Yugoslavia), 3 (0-2).  
En Lausana: Lausana (Suiza), 3-Sparta (Holanda), 0.

## Continúan las regatas de burlandros de la Semana Internacional de Marín

OLAVERRI, PEREZ LAFUENTE Y SANCHEZ-BARCAIZ-TEGUI, VENCEDORES AYER

MARIN. — Ayer continuaron en la ría de Marín las regatas de burlandros de la Semana Internacional de Vela.

En la zona amarilla, a las 13 horas, se dio la salida a los burlandros de la clase "finn", en su tercera regata del Campeonato de España. Se recorrió el circuito número 6, con viento flojillo del Sudoeste y mar rizada. La incidencia de la regata ha sido que, por la calma reinante, fue preciso demorar la salida en cincuenta minutos, y la retirada del "Canutillo".

La clasificación es la siguiente:

1. "Cerceta", patroneado por don Juan Olaverri, del Real Spórting de Bilbao.

2. "Chapete III", patroneado por don Ignacio Aznar, también del Real Spórting de Bilbao.

3. "L'Heretique", patroneado por J. Teixeira, del Club Naval de Lisboa.

4. "Bull", patroneado por don M. Benetech Alexandre, de la Sociedad Náutica de Sette, de Francia.

5. "Pimpinés", patroneado por don J. Pechau, del C. N. S. Ferreal, de Francia.

A las 13,15, también en la zona amarilla, se disputó la primera regata del Campeonato de España de la clase "Nay", también con viento Sudoeste y mar rizada, que obligó a un ligero retraso sobre el horario previsto.

La clasificación ha sido:

1. "Kuka", patroneado por don Juan A. Pérez Lafuente.

2. "Leonisa", patroneado por don José Gómez Aguirre.

3. "Nai", de don Manuel Cordal Olano.

4. "Tambo", patroneado por la señorita Alicia Pumariño.

5. "Mary-Stella", patroneado por don Gerardo Prego.

En la misma zona de regatas, a las cuatro de la tarde, con la misma mar y viento, en el circuito número 6, se dio la salida a los burlandros de la clase "snipes", para la segunda regata del Trofeo "Alvaro Urzaiz", que dio el resultado siguiente:

1. "Terral", patroneado por el aspirante Sánchez-Barcaiztegui, de la Escuela Naval Militar.

2. "Canuto XIII", patroneado por el conde de Arión, del Club Náutico de Madrid.

3. "Minhoto II", patroneado por don Jaime Sacadura, de la Asociación Sportiva de la Brigada Naval de Portugal.

4. "Eume", patroneado por el teniente Leira, del Club Náutico de Regatas de El Ferrol.

5. "Algarbio III", patroneado por don Augusto García, del Club Naval de la Armada, de Portugal. (Mencheta.)

## CONCURSO HIPICO

## Nuevo triunfo de Paula Elizalde en Salamanca

SALAMANCA.—Se disputó ayer la prueba Copa Marqués de Albalá, del II Concurso Hípico Internacional, reservada para jinetes españoles con caballos de propiedad particular.

Se disputó en dos series. La primera fue ganada por «Caligula», montado por el señor Camps, cero puntos y cincuenta y nueve segundos, y la segunda, por «Bambina», montado por el alemán Hartmann, cero puntos y cincuenta segundos 5/10.

Con obligatoriedad de desempate para los caballos con cero puntos, tomaron parte en el mismo «Caligula», «Rififi» y «Bambina», sobre un recorrido de siete obstáculos. Se proclamó vencedora de la prueba la señora de Goyaga, sobre «Rififi», con cero puntos y tiempo de treinta y tres segundos 9/10. A continuación se clasificó «Bambina», del señor Hartmann, cuatro puntos y treinta y dos segundos. (Mencheta.)

## Valle de los Caídos

## SERVICIO DIARIO

Salidas: 9,30 y 15 horas — Regresos: 14,30 y 20 horas  
EXCURSION DIA COMPLETO: Salida, 9,30; regreso, 20 horas  
65 pesetas IDA y VUELTA — Magníficos autocares

Ayuntamiento de Madrid

MARTIN DE LOS HEROS, 4 — Teléfonos 247 70 25 y 241 10 26



# Cuatro equipos se clasificaron ayer para la próxima eliminatoria de la Copa de Europa

SON LOS CLUBS CAMPEONES DE DINAMARCA, HUNGRIA, ITALIA Y POLONIA

ESBJERG (Dinamarca). — El Esbjerg, de Dinamarca, se ha clasificado para la segunda ronda de la Copa de Europa de fútbol, para campeones de Liga, al empatar ayer tarde a cero goles con el Linfield, de Irlanda del Norte, en el partido de vuelta de su eliminatoria.

El Esbjerg triunfó en el primer encuentro por 2-1, el pasado día 5 de los corrientes, en Belfast.

Las condiciones climatológicas fueron perfectas y los 18.000 aficionados que se hallaban en los graderíos del pequeño estadio se vieron acompañados por un sol espléndido.

En el encuentro destacaron las defensas de ambos conjuntos, que se impusieron a las delanteras rivales. (Alfil.)

VASAS, 7; FREDERICKSTADT, 2

BUDAPEST. — El Vasas (Hungría) ha derrotado por 7-0 al Frederickstad (Noruega), en partido de vuelta de la primera eliminatoria entre ambos equipos correspondiente a la Copa europea de campeones de Liga. Con este resultado, el total de la eliminatoria, habida cuenta del primer partido (que terminó con la victoria del Vasas por 4-1), queda establecido en 11-1 a favor de los húngaros.

El primer tiempo terminó con el resultado de cinco tantos a cero, favorable naturalmente al Vasas.

Del resultado se desprende que los húngaros han dominado a todo lo largo del encuentro, de manera aplastante, y que no han te-

nido rival en los noruegos del Frederickstad. (Alfil.)

UNION SPORTIF, 0; MILAN, 5

LUXEMBURGO. — El Milán ha arrollado por 5-0 a la Union Sportif de Luxemburgo, en partido «de vuelta» correspondiente a su eliminatoria para la Copa Europea de Campeones de Liga. El partido «de ida» había terminado con la ventaja italiana de 8-0, con lo que el total de la eliminatoria arroja el resultado aplastante de 13-0 a favor del Milán.

El primer tiempo del partido de anoche terminó ya con el tanteo de 4-0.

Altaffini y Rossano marcaron, dos veces cada uno, en el primer tiempo. En la segunda parte los italianos aflojaron el tren y sólo marcaron una vez, en el minuto 57, por medio de su interior Pivatelli.

PANATHINAIKOS, 1; BYTON, 4

ATENAS. — Por cuatro goles a uno ha vencido el Byton, de Polonia, al Panathinaikos, en el partido de vuelta correspondiente a su eliminatoria para la Copa de Europa de Campeones de Liga.

Los jugadores polacos, que fueron ampliamente superiores a sus rivales a lo largo del encuentro, tenían ya ventaja de 2-1 al finalizar el primer tiempo.

El Byton polaco se califica para la segunda ronda de la Copa de Europa, ya que venció en el primer partido, jugado el pasado día 12, por 2-1, por lo que el tanteo global de la eliminatoria es de 6-2, favorable a los polacos. (Alfil.)

FEYENOORD, 1; SERVETTE, 3

ROTTERDAM. — El Servette, de Suiza, ha derrotado por tres tantos a uno al Feyenoord, de Holanda, en partido correspondiente a la Copa europea de campeones de Liga. El primer tiempo terminó con el resultado de 2-0 favorable a los suizos. El partido de ida había terminado con el tanteo de 3-1 favorable a los holandeses, lo que hace necesario un tercer partido de desempate entre ambos equipos para decidir el pase a la siguiente eliminatoria.

Ha arbitrado el belga Raymaeckers, y los equipos se alinearon del siguiente modo:

SERVETTE: Schneider; Mafiollo, Pazmandy, Meylan; Mattay, Rosech; Nemeth, Meckloufi, Bosson, Robbiani, Georgi.

FEYENOORD: Pieters; Graafland, Kreijermaat, Kerkum; Veldhoen, Kraay; Klaassens, Bergholtz, Bennaers, Kruvers-Schouten y Moulijn.

Unos 45.000 espectadores han presenciado el encuentro, muy competido, con graves dificultades para el árbitro, quien ha conservado la autoridad a duras penas. El tanto holandés fue conseguido, de penalty, por Kerkum en el minuto ochenta. Los tantos suizos fueron marcados por Bosson en

los minutos veinte, treinta y cinco y cincuenta. (Alfil.)

SHELBOURNE, 0; SPORTING, 2

DUBLIN. — Sporting de Lisboa y Shelbourne, de Dublin, se enfrentaron ayer, en partido de primera vuelta, en su eliminatoria para la Copa europea de campeones.

El resultado del primer tiempo ha sido de 1-0 favorable al equipo portugués, que consiguió otro tanto más en el segundo tiempo, con lo que su ventaja es de dos goles, ventaja muy apreciable para el segundo partido de la eliminatoria, que habrá de jugarse en Lisboa. El primer gol portugués fue marcado a los treinta y cinco minutos del primer tiempo; Lino chutó sobre puerta y el guardameta irlandés no pudo sujetar la pelota, que entró en la red, impulsada en última instancia por Moraes.

En el minuto treinta y ocho de la segunda parte llegó el segundo gol portugués; una escapada de Conroy por su ala izquierda dio lugar a una tiro cruzado, que debió el meta portugués Carvalho; el saque de éste llegó a Geo, quien corrió la línea por el centro y marcó un magnífico gol.

Asistieron unos 17.000 especta-

C. D. N. A., 2; PARTIZAN, 1

MUNICH. — Los búlgaros del C. D. N. A., de Sofía, han derrotado al equipo yugoslavo Partizan de Belgrado, por el tanteo de 2-1, en partido correspondiente a la eliminatoria de la Copa europea de campeones de Liga. El primer tiempo terminó con el mismo resultado.

Rankov y Kolev marcaron por los búlgaros, en los minutos 15 y 20 de la primera parte, respectivamente; el gol yugoslavo, conseguido de penalty, lo marcó Erth.

CHEMIE HALLE, 3; O. F. K. BELGRADO, 3

BERLÍN (sector oriental). — El O. F. K., de Belgrado, se ha calificado para la segunda ronda de la Copa de Europa de fútbol para ganadores de Copa, al empatar a tres tantos con el S. C. Chemie Halle, de Alemania oriental, en el partido de vuelta de su eliminatoria, celebrado en esta capital.

En el primer encuentro, celebrado el 5 del actual en Belgrado, el O. F. K. triunfó por 2-0, por lo que el tanteo global de la eliminatoria queda en 5-3, favorable al equipo yugoslavo.

El primer tiempo del partido de ayer finalizó con 3-2, a favor del conjunto visitante. (Alfil.)

LAUSANA, 3; SPARTA ROTTERDAM, 0

LAUSANA (Suiza). — El Lausana ha derrotado al Sparta de Rotterdam por 3-0, en partido correspondiente a su eliminatoria de la Recopa europea, ante unos 9.000 espectadores, en partido celebrado en el estadio Olímpico.

## VENTANAL

## SELECCIONADOR NACIONAL

¿Qué hay sobre el nuevo seleccionador nacional de fútbol? Esta es la pregunta que salta de una a otra tertulia, de uno a otro aficionado, de provincia a provincia, acaparando la actualidad balompédica, incluso restándole importancia a las nuevas normas sobre la contratación de jugadores extranjeros. Ese interés demuestra que el fútbol, en su condición de equipo nacional, preocupa bastante más de lo que muchos se han empeñado en demostrar. No todo es fútbol de Clubs en la viña del deporte, por fortuna. De ahí que la reunión celebrada por el Comité Directivo de la Federación Española, el pasado lunes, haya trascendido al ambiente popular, con comentarios para todos los gustos. Se sabe ya lo de la elección de Villalonga; lo de su categoría de seleccionador único, sin cortapisas, sin asesoramiento, con plena responsabilidad; lo de su nombramiento para un plazo de cuatro años, es decir, hasta la fase final del próximo Campeonato mundial, en 1966; y lo de su incompatibilidad con el cargo de secretario técnico del Atlético de Madrid, que es la función que actualmente viene desempeñando. Todo esto es lo que se sabe, más o menos oficiosamente; todo esto es lo que se comenta.

Lo bueno del caso es que todo esto es cierto. El Comité Directivo, no sin fuerte oposición de un determinado grupo, representante de la fuerza centralizadora de un determinado Club, se ha inclinado por la designación de José Villalonga, de cuyos méritos no es preciso hablar en este momento. Es cierto, pues, que Villalonga está propuesto para seleccionador único, por un plazo de cuatro años. Y es cierto que Pepe Villalonga se ha entrevistado con el presidente de la Federación Española, a requerimiento de éste. El diálogo entre ambos personajes, al parecer, ha sido el siguiente:

—¿Quiere usted ser el seleccionador nacional español?

—Acepto con mucho gusto y estoy agradecido por el nombramiento.

—Tiene usted que dejar su puesto en el Atlético de Madrid.

—Eso que me pide, señor presidente, no puedo hacerlo, al menos hasta el 30 de junio. Lo considero un deber de lealtad hacia el Atlético de Madrid. Quizá antes de esa fecha esté todo resuelto y pueda ponerme a las órdenes de la Federación Española. Pero mi obligación es cumplir el compromiso moral que tengo con mi Club.

Así están las cosas, en un tira y afloja que ha de dar, como resultado, la designación de un seleccionador nacional. ¿Será Villalonga? Si el criterio federativo prevalece, no. Pero lo triste es que ese criterio obedece a presiones extrañas y que estas presiones pueden dejarnos sin el auténtico seleccionador, sin el único hombre que hoy por hoy está en condiciones de hacer una labor seria, honesta y eficaz. Su labor al frente del Atlético es la mejor garantía de lo que se puede conseguir en el plazo de cuatro años.

Sin embargo, creo que hay solución, a poco que los federativos del fútbol español piensen en su postura actual. Porque en la actualidad la Federación es la más pura y genuina representación de los Clubs que militan en ese deporte. ¿Por qué si el fútbol está en manos de esos representantes no puede estar el equipo nacional en manos de un técnico de determinado Club? Por otro lado, a nadie se le oculta que dentro de un mes tenemos la primera cita con la selección rumana, dentro de la Copa europea de selecciones nacionales. Para esas fechas, lo más probable es que medio Atlético pase a formar en la selección española. ¿No es conveniente, por tanto, que Villalonga siga en su puesto actual? Además, hasta el 30 de junio, la misión del seleccionador me parece que debe ser teórica, de simple organización, y no práctica. Hay margen para que Villalonga avise al Atlético de su marcha y para que, entre tanto, se ocupe de la estructuración de su trabajo como seleccionador nacional. Lo uno, sinceramente, no está reñido con lo otro.

¿Que eso no gusta a más de uno? ¡Mala suerte! Tampoco gustó a muchos la designación de Pablo Hernández Coronado y Helenio Herrera, y hubo que aceptarlos, con todas sus fatales consecuencias. Si de verdad, en esta ocasión, con cuatro años por delante, queremos hacer una labor seria, una labor eficaz, hay que pensar con la cabeza, sin subordinación a colores, banderías o Clubs. Por encima de todo está el fútbol nacional, con su selección representativa. Y si el mejor hombre para ese puesto es José Villalonga, hay que aceptarlo tal como es, arrastrando su condición de secretario técnico del Atlético, función que en modo alguno, por ahora, es incompatible con tal misión nacional. Más adelante, según lo exijan las circunstancias, el propio Villalonga será el primero en volcarse por entero a su tarea de seleccionador, con la misma fuerza, la misma ilusión, el mismo empeño y el mismo éxito que lo ha hecho en sus cometidos anteriores, tanto al frente del Real Madrid como del Atlético. Hoy, en postura noble y leal, que le honra, se debe a un Club que ha depositado en él su confianza cuando la temporada está recién estrenada. Si deja a ese Club, puede ser que la Federación Española gane una buena baza; pero él no quedará en muy buena postura.

¿Por qué no aceptar la fórmula intermedia? Durante seis horas y media los federativos españoles estuvieron reunidos el lunes buscando una solución no sólo a este problema, sino a todos los demás que tiene planteados nuestro fútbol. Entre ellos, al de los extranjeros. Creo que sobran muchas de esas horas para dar en la diana del éxito. El Colegio Nacional de Preparadores, a través de su Comité Técnico, ha presentado un estudio que constituye un exacto y preciso punto de partida. Arozamena y su equipo saben bien lo que se llevan entre manos. Arozamena y los suyos, sin pedir nada, sin exigir nada, brindan toda la colaboración que haga falta para asegurar el éxito del nuevo seleccionador. Entre esos colaboradores está Benito Díaz. Y todos ellos, con sentido de responsabilidad, saben que Villalonga es el hombre idóneo para el cargo. ¿Hace falta mayor y más claro plebiscito? Sólo los obtusos o los mal intencionados le buscarán ahora tres pías al gato. Pero la afición sabe bien dónde está el hombre y cuál es su nombre. Ahora, a esperar. José María LORENTE

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El partido de Segunda División Constancia-Burgos, que debía disputarse el domingo en Inca, tendrá lugar el sábado, por la noche, en el Estadio Luis Sitjar, de Palma de Mallorca.

● El Sporting de Lisboa ha contratado los servicios del extremo brasileño Augusto. Otro jugador brasileño, Gilson, que fue examinado por el Sporting, va a ser probado por el Belenenses.

● En partidos de la Liga francesa jugados ayer, el Niza ganó en Burdeos por dos a cero, el Montpellier venció por dos a uno al Lyon, y el Rennes al Sedan por uno a cero.

● En Santiago de Chile se enfrentaron los equipos de la Universidad Católica y del River Plate argentino, venciendo este último por dos tantos a cero.

● La Unión Soviética ha comenzado la preparación de su equipo para los Juegos Olímpicos de Tokio. La primera parte del programa ha sido realizada seleccionando dieciséis jugadores de los que sólo dos estuvieron en la Olimpiada de Roma.

● En partido internacional amistoso, jugado ayer en Belgrado, Yugoslavia derrotó a Etiopía por cinco tantos a dos. El primer tiempo terminó con 4-2.

## FEDERACION ESPAÑOLA CALGUERA

### FINAL

VI CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

(TROFEO CONDE DE TORREPALMA)

HOY, JUEVES, 20 DE SEPTIEMBRE, EN EL

## CANODROMO MADRILEÑO

AVENIDA DE LAS ANIMAS (CANO ROTO)

La reunión comenzará a las seis y media de la tarde



LA AUTENTICIDAD EN EL CINE  
POLICIACO

Aunque los directores cinematográficos se entregan con harta frecuencia a los temas policíacos para sus producciones, es cierto que pocas veces se acierta plenamente en la creación de un ambiente y una trama que respondan adecuadamente a lo que ya podemos considerar como un género cinematográfico perfectamente definido. En el género policíaco el séptimo arte ha producido verdaderas joyas, cuyo secreto ha sido el haber mostrado los sucesos con la mayor autenticidad posible. Esto sucede con la película que últimamente ha producido Alvin Rachoff, cuyo argumento ha dado una viveza y un dramatismo insuperables. Esta gran producción, que próximamente presentará Delta Films, tiene el título de «Atraco audaz», y su reparto artístico está enriquecido por los nombres de Peter Van Eyck, Nadja Tiller, Jean Servais y Rod Steiger. Siguiendo la línea de calidad de las mejores obras de su género, «Atraco audaz» constituye una superación de valores, que la crítica mundial ya ha señalado de una manera rotunda.

POMPEYA • PALACE • GAYARRE • VOZ HOY JUEVES,  
IMPRESIONANTE ESTRENO

SOLEMNE INAUGURACION DE LA TEMPORADA

WILLIAM HOLDEN  
CLIFTON WEBBSATANÁS  
NUNCA DUERME

FRANCE NUYN

COLOR POR DE LUXE

CINEMASCOPE

PRODUCCIÓN Y DIRIGIDA POR LEO Mc CAREY

¡EL CHOQUE VIOLENTO DE DOS IDEOLOGÍAS QUE TIENEN ENTABLADA UNA LUCHA A MUERTE!

BASADA EN UNA NOVELA DE PEARL S. BUCK • DISTRIBUIDA POR HISPANO FOX FILM S.A.

## CINE

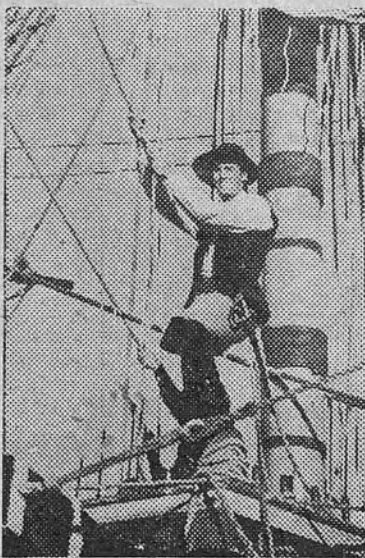
SEAN FLYNN, UNA NUEVA ESTRELLA QUE  
HACE HONOR A UN NOMBRE CELEBRE

Hace ya cuatro años que, desgraciadamente, desapareció del mundo uno de los artistas más cotizados, con más fama de conquistador y acaparador de simpatía. Su nombre, Errol Flynn. En su carrera cinematográfica, en la que había contado con magníficos éxitos, se especializó principalmente en el rodaje del film de aventuras, espadachines y seductores. Errol Flynn en el momento de fallecer dejaba un hijo de dieciséis años.

Ahora es precisamente su hijo, Sean Flynn, un espigado joven de veinte años, con una estatura de uno noventa, pelo rubio, ojos azules y bien parecido, el que, siguiendo la triunfal trayectoria de su padre, ha protagonizado un film gigantesco que le va a abrir las puertas del éxito.

«El hijo del capitán Blood» es el título de esta superproducción, en eastmancolor y dyaliscope, que nos presenta a una nueva estrella sensacional, atrayente, formidable, que se ha destacado como un intérprete de primera línea.

Acompañan al joven Flynn en esta película la bellísima Alessandra Panaro, los grandes actores José Nieto, Roberto Camardiel, John Kitzmiller, Fernando Sancho, Ann Todd y un gran reparto de primeras figuras internacionales.



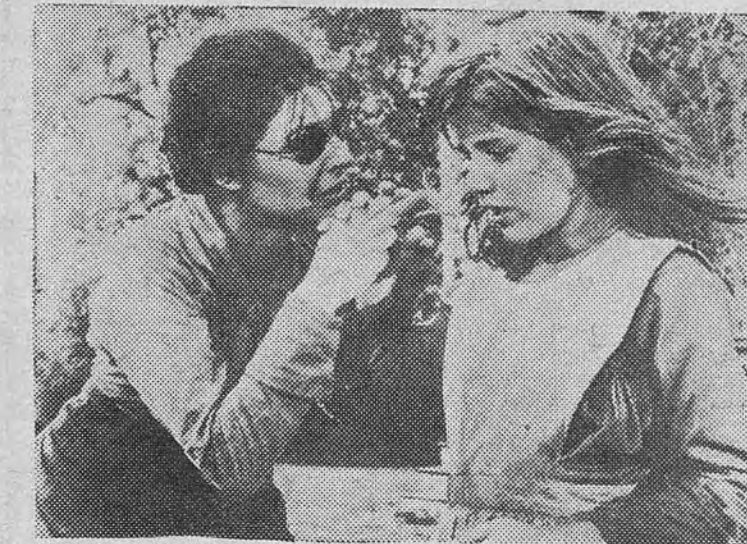
Producciones Benito Perojo y Suevia Films-Cesáreo González se honran en presentar en la pantalla por primera vez a una joven figura que dará mucho que hablar, y si no, atención al estreno de «El hijo del capitán Blood», una coproducción hispano-italiana Benito Perojo (Madrid)-C. C. M. (Roma), hoy, jueves, en el suntuoso cine Lope de Vega.

Arthur Penn, un nuevo valor en el campo de la  
dirección cinematográfica

En el mundo del teatro Arthur Penn representa uno de los casos más notables que se conocen en Estados Unidos. Ha dirigido cuatro obras en Broadway y las cuatro han sido grandes éxitos, hasta culminar con «El milagro de Ana Sullivan», con la que Penn ha obtenido un triunfo cinematográfico absolutamente sensacional.

Arthur tiene treinta y siete años. Nació en Filadelfia y estudió en Nueva York y New Hampshire. Tres años de esfuerzos por abrirse camino en el teatro fueron interrumpidos por la segunda guerra mundial, pero nadie sabe dónde le irá a buscar el destino. En efecto, mientras cumplía su período de instrucción militar en Fort Jackson, Carolina del Sur, Arthur conoció a Fred Coe, que entonces era director de la compañía teatral de la ciudad de Columbia. Después de la guerra el joven Penn continuó sus estudios en Estados Unidos y Europa, concretamente en las Universidades de Pensilvania y Florencia. A su regreso a Estados Unidos encontró trabajo, aunque modesto, en la televisión. En 1953 su amigo Fred Coe le invitó a dirigir una serie de películas cortas, con las cuales se ganó la admiración y la confianza del que ya era un productor de mucha talla.

La mayor parte de las realizaciones de Arthur se han desarrollado en la televisión, de la que han salido los directores más originales y brillantes de que dispone el cine moderno norteamericano. Fred Coe preparó la presentación en Broadway de «Dos en el balcón» y quiso que la dirigiera Arthur Penn. Así fue, y la obra triunfó. Luego sucedió lo mismo en «Toys in the Attic», de Lillian Hellman, y con «All the way home», y, por último, con el éxito más sensacional de todos: «El milagro de Ana Sullivan».



Dada la experiencia, la veterania, pese a su juventud; la inteligencia, la inquietud y la originalidad, que nunca ha dejado de patentizar Arthur, era lógico que fuese él también quien dirigiese la versión cinematográfica de «El milagro de Ana Sullivan», que ha rubricado su extraordinaria categoría de realizador que lo confirma como una de las figuras más prometedoras del momento. La

primera película de Penn fue «El Zurdo».

La gran tarea directiva de Arthur Penn en «El milagro de Ana Sullivan» se ha visto facilitada por la conjuntada y notabilísima unión de William Gibson, de Anne Bancroft y de Patty Duke, quienes fueron las protagonistas de la obra teatral durante los largos meses y meses de su triunfo en Broadway. Triunfo, por lo demás, repetido en gran número de países, como, por ejemplo, España, donde nuestro público la ha aplaudido con entusiasmo.

«El milagro de Ana Sullivan» es una producción Playfilms para United Artists, que presentará en España la gran distribuidora nacional C. B. Films.

## CINE PALAFOX

(LUCHANA, 15)

SOLEMNE INAUGURACION EL 27 DE SEPTIEMBRE



Basada en la novela de PAR Lagerkvist premio Nobel • Escrita por CHRISTOPHER FRY • Producida por DINO DE LAURENTIIS • Director RICHARD FLEISCHER

LA PELICULA QUE EMPIEZA DONDE LAS  
DEMÁS TERMINAN, EN EL CINE QUE SE  
ABRE A UN TIEMPO NUEVO

ANTHONY QUINN  
SILVANA MANGANO • ARTHUR KENNEDY  
KATY JURADO • HARRY ANDREWS  
VALENTINA CORTESE • VITTORIO GASSMAN  
JACK PALANCE • ERNEST BORGNINE

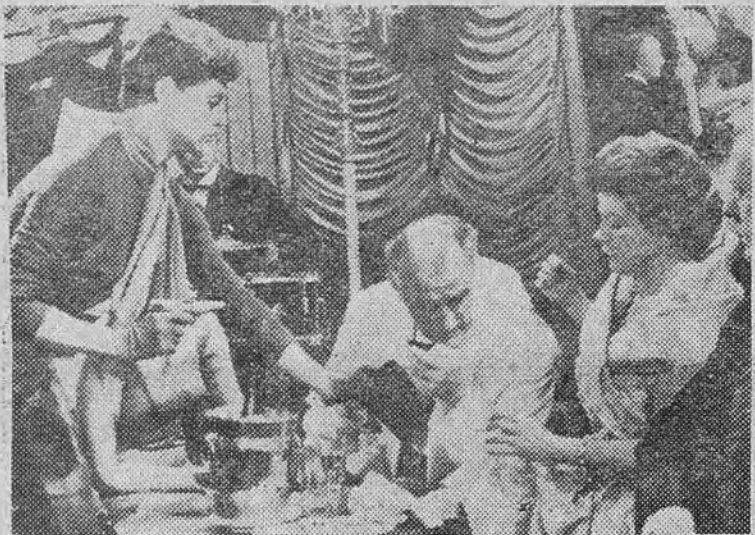
## BARRABÁS



SUPER TECHNIRAMA 70



## CINE



Nadja Tiller, inolvidable intérprete de la película «Seguiré tu camino», interpreta el principal papel femenino de la película «Atraco audaz», que próximamente presentará la marca Delta Films, S. A. Junto a esta gran actriz incorporan otros papeles principales Peter van Eyck, Rod Steiger y Jean Servais

## HOY, ESTRENO: «SATANAS NUNCA DUERME»



A fines del año 1949 las fuerzas armadas del partido popular invadieron China desde el norte, asolando el país y sojuzgando la fe católica sembrada por heroicos misioneros. Los comunistas iniciaron entonces la mayor represión religiosa conocida—en este país. Fue en aquellas dramáticas circunstancias cuando llegó a la lejana provincia de Kwangtung el padre O'Banion, joven sacerdote que debía relevar al anciano padre Bovard, el cual llevaba allí ejerciendo su labor evangelizadora veinte largos años.

Este es el prometedor arranque de «Satanas nunca duerme», una película 20th. Century Fox, en cinemascope y color por deluxe, que ha sido producida y dirigida por Leo McCarey, el inolvidable realizador de «Siguiendo mi camino» y «Las campanas de Santa María». Pero «Satanas nunca duerme» se diferencia de sus dos obras anteriores por la extraordinaria fuerza dramática y tremendo realismo imprimido a sus imágenes, al convertirse en veraz documento del martirologio de los sacerdotes católicos detrás del telón de acero.

Dos hombres extraordinarios, el joven padre O'Banion, interpretado por William Holden; el anciano padre Bovard, a cargo de Clifton Webb, con la exquisita actriz franco-china France Nuyen, que sirve maravillosamente el rol de Siu-Lan, la hermosa chinita abrazada en el fuego de un amor imposible, forman el trío protagonista de «Satanas nunca duerme», cuyo argumento está basado en una novela de Pearl S. Buck, la fértil escritora que domina a la perfección el escenario de China, donde residió tantos años, y que ha dado a la literatura y a la pantalla argumentos tan trascendentales como «La buena tierra» y «Estirpe de

dragón», será estrenado hoy en los cines Pompeya, Palace, Gayarre y Voz.

## PROGRAMAS DE TV

## JUEVES

## PROGRAMA DE SOBREMESA

- 2,15 Carta de ajuste.
- 2,30 Presentación
- 2,32 Panorama.
- 2,54 Noticiario femenino.
- 3,00 Telediario.
- 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3,30 El tiempo.
- 3,35 La vida y el Derecho.
- 3,45 Kilómetro cero.
- 4,00 Chicas en la ciudad.
- 4,15 Cierre.

## PROGRAMA INFANTIL

- 5,15 Cierre de ajuste.
- 5,30 Chavales.
- 7,00 Fin del programa infantil.

## PROGRAMA DE NOCHE

- Carta de ajuste.
- 8,30 Presentación.
- 8,32 El teatro de la familia.
- 8,55 La marcha del tiempo.
- 9,00 Mr. Ed.
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 9,45 La familia por dentro.
- 10,00 Escala en Hi-Fi.
- 10,30 Perry Mason
- 11,30 Telediario.
- 11,45 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
- 12,00 Cierre.

## LOPE de VEGA

## HOY JUEVES, ESPECTACULAR ESTRENO

BENITO PEROJO y SUEVIA FILMS-CESAREO GONZALEZ se honran en presentar, por primera vez en la pantalla, a SEAN FLYNN, una nueva "estrella" que hace honor a un nombre célebre



EASTMANCOLOR  
DIALISCOPE

EL HIJO DEL  
Capitán Blood

ALESSANDRA  
PANARO

JOSE NIETO · ROBERTO CAMARDIEL · JOHN KIZTMILLER  
FERNANDO SANCHO

ANN  
TODD

DIRECTOR: TULIO DEMICHELI  
UNA COPRODUCCION HISPANO-ITALIANA  
BENITO PEROJO - C.C.M.  
(MADRID) (ROMA)



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## VIERNES

## PROGRAMA DE NOCHE

- 2,15 Carta de ajuste.
- 2,30 Presentación
- 2,32 Panorama.
- 2,45 Séptimo arte.
- 3,00 Telediario.
- 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
- 3,30 El tiempo.
- 3,35 Una nota de actualidad internacional.
- 3,40 Kilómetro cero.
- 3,55 Itinerarios españoles.
- 4,10 Cierre.

## PROGRAMA DE SOBREMESA

- 7,30 Campos y paisajes.
- 8,02 Los flintstones
- 8,30 ¡Sí o no!
- 9,00 Telefilm seriado.
- 9,25 El tiempo.
- 9,30 Telediario.
- 9,45 Los viernes, concierto.
- 10,00 Ayer, noticia; hoy, dinero.
- 10,30 Gran teatro.
- 11,30 Telediario.
- 11,45 Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...
- 12,00 Cierre.



Ayuntamiento de Madrid



## SILVANA MANGANO EN "BARRABAS"



La sensacional estrella italiana ha manifestado a la Prensa que nunca sufrió tanto por motivos profesionales como durante el rodaje de la superproducción Dino de Laurentis «Barrabás», film donde la actriz personifica a una mujer de vida alegre.

Por necesidades del guión fue golpeada por Anthony Quinn (que personifica a Barrabás), insultada por una masa de gente, atacada por la soldadesca y apedreada por el populacho.

Por añadidura, su papel resultó extremadamente difícil porque hubo de rodar constantemente descalza. En una ocasión se hirió un pie con un clavo y el director de la película, Richard Fleischer, pidió prestado un gran aspirador del aeropuerto de Roma, le puso imanes y limpió así el terreno donde la actriz había de moverse por exigencias de su trabajo. «Barrabás». Supertecnirama 70. Presentada por Chamartín.

¿CONOCE USTED UN ROSTRO DONDE RESPLANDEZCA CON MAYOR ATRACTIVO TODO EL ENCANTO DE LA JUVENTUD Y LA BELLEZA FEMENINA?



¡Es el de SUSANNAH YORK!... La personalidad más fascinante que irrumpirá este año en nuestras pantallas a través de la deliciosa comedia Columbia "DESPERTAR A LA VIDA"

# CAPITOL HOY, ESTRENO

Helen Keller no podía saber que era la criatura más desgraciada de la Tierra... Y era precisa una voluntad sobrehumana para librarla de un destino que a todos pareció inevitable



## EL MILAGRO DE ANA SULLIVAN

INTERPRETADA POR  
**ANNE BANCROFT**  
CON LA PRESENTACION DE  
**PATTY DUKE**  
**VICTOR JORY**

ANDREW PRINE · INGA SWENSON · KATHLEEN COMEGYS  
BUON DE WILLIAM GIBSON BASADO EN SU OBRA TEATRAL  
DIRIGIDA POR ARTHUR PENN PRODUCCION POR FRED COE  
MUSICA COMPUESTA POR LAWRENCE ROSENTHAL

Con esta película el cine rinde tributo de admiración a dos seres extraordinarios y maravillosos, cuya vida no olvidará usted jamás

APTA PARA MENORES

Danielle Darrieux es el prototipo de la mujer francesa; esbelta, elegantísima, con ese encanto sutil que posee lo parisiense, y precisamente en el París que adora tiene su residencia. Sin embargo, nació en Burdeos y puede considerarse una actriz internacional. Ha trabajado en Hollywood, Alemania, Hungría, Austria, Yugoslavia, Francia, España e Italia. Ahora por primera vez ha pisado unos estudios ingleses, al aceptar el papel de Madame Zizi, propietaria de un lujoso hotel en el Marne, en la producción Columbia «Despertar a la vida», junto al actor británico Kenneth More y la

### DANIELLE DARRIEUX

nueva y juvenil estrella Susannah York.

A los catorce años comenzó su carrera artística, en la que alcanzó muy pronto el estrellato por su belleza y sensibilidad. Hizo su debut con Columbia en la obra de Marc Allegret «El amante de lady Chatterley», continuando con «La Ronde», «Five Fingers», «Alejandro el Grande», «Adorables criaturas», «Asesinato a 45 RPM» y «L'homme a femme». Su afición favorita es la lectura y se distingue por su alegría y naturalidad.



## ¡PROXIMAMENTE!

**ROD STEIGER**



**NADJA TILLER**



**PETER VAN EYCK**



**JEAN SERVAIS**  
**JAN BANNEN**

DIRECTOR  
**ALVIN RAKOFF**

## ATRACO AUDAZ

¡LA VIOLENCIA LES AYUDO A ROBAR!...  
¡DESPUES TUVIERON QUE ENFRENTARSE CON LA MUERTE!



## TEATROS

**ALCAZAR** — (Refrigerado.) Temporada de Teatro Risueño. 7, 30 y 11: 283-284 de Pisito de solteras (Jaime de Armiñán), Angel de Andrés. Dirección: Cayetano Luca de Tena. Últimos días. La mejor butaca, 30 pesetas.

**BEATRIZ** — (2253108.) 7, 15 y 11: Alrededor de siempre (Santiago Moncada), con Ismael Merlo, Carmen de la Maza. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON** — (2391333.) Jueves, 11 noche: Andivia presenta a Manolo Escobar en el superespectáculo Canta Manolo Escobar y otras figuras.

**CLUB** — (Refrigerado.) Bajos Palacios de la Música. Julieta Martínez, Carlos Larrañaga. 7, 11: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Séptimo mes. ¡El éxito del año! Divertidísima.

**COMEDIA** — Cia. titular. 7 y 11: Las entretenidas (de Miguel Mihura), con Julia Gutiérrez Caba, Rafael Alonso, Julia Caba Alba, Carmen Lozano, Charo Moreno, Ana María Ventura, Pilar Laguna y la colaboración de Antonio Garisa.

**COMICO** — 7-11: Compañía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez, Nosotros también (de Carlos Llopis).

**ESLAVA** — (Refrigerado. 2311964.) 7, 15 tarde, 11 noche: ¿Boeing?... ¡Boeing! Divertidísima comedia por Juanjo Menéndez, Lina Morgan, Hugo Pimentel.

**FUENCARRAL** — Compañía Zarzuela Líricos Asociados. 7 tarde. El cantar del arriero. 10, 45 noche: Despedida de la compañía Bohemios y gran fin de fiesta por toda la compañía. Butaca, 30 pts.

**INFANTA ISABEL** — (2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta Compañía Conchita Velasco, Gracia Morales, Manolo Gómez Bur en el mayor de los éxitos cómicos: Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. «Genial interpretación.» Dirección: Sáenz de Heredia.

**LATINA** — (Revista.) 7, 11: Carmen Esbri, Martín Gao: La media naranja.

**MARAVILLAS** — 7, 11: Luis B Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini (Premio Nacional de Teatro) en La malquerida (original de don Jacinto Benavente).

**MARTIN** — (Revistas Muñoz Román.) 10, 45 noche, inauguración temporada con El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real (extraordinaria revelación del año) y el gracioso Pepe Barcenás.

**RECOLETOS** — (2269878.) 7 y 11: Ginebra para cenar (de J. M. Zabala).

**REINA VICTORIA** — (Compañía Nuria Espert. Director: Armando Moreno.) 7, 11: El deseo bajo los olmos (de O'Neill).

## PROGRAMAS

### CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL** — (Teléfono 2314607.) Hoy, jueves, 7 tarde, 10, 30 noche: Grandioso éxito de Historias del cuplé. Fantasia musical de variedades en 20 cuadros. Carlos Acuña, Margarita Sánchez, Irene Vilches, Rostita Alonso; «Ballet» Albéniz, de Pilar del Carmen y Jesús Manuel, con su primera bailarina Pepita Cachero; Mari Cruz Muñoz, Lita Greg, Mila Hernán, Merche Cruz, Tony y Rafa, José Ortega, Paco Bertrán, Sindo Carro... y la actuación especial de Roberto Font (Apto.) Localidades con tres días.

### CINE

**ALBENIZ** — 6, 45, 10, 15: Cuarto programa Cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor Apto todos los públicos. Precios populares de verano. Domingo, 11, 30 mañana, función especial.

**ALCALA** — Un extraño a mi puerta y Psicosis.

**ALCANTARA** — El héroe solitario y Duelo de razas.

**ALEXANDRA** — Maracaibo.

**ALHAMBRA** — El perro de Baskerville y Sorge, espía del siglo.

**AMAYA** — Red secreta.

**APOLLO** — Pobre y millonario y Agente K será asesinado.

**ARGEL** — Mi noche de bodas y Un hombre solitario.

**ARGUELLES** — 5: La Fayette. Tolerada.

**ASTUR** — Mi mujer me gusta más y Un pijama para dos.

**AYALA** — (Refrigerado.) 4, 30: ¿Quién mató a quién?, South Pacific.

**AZUL** — La vida por delante y La gran guerra.

**BAHIA** — El reto.

**BARCELONA** — 7, 10, 30: La Fayette. Tolerada.

**BECERRA** — Agente K será asesinado.

**BECQUER** — Las estrellas y Agente K será asesinado.

**BELLAS ARTES** — Los misterios de Angkor.

**BENAVENTE** — Juventud a la intemperie y Alaska, tierra de oro.

**BENLUIRE** — 7, 10, 30: La furia de los justos (Glenn Ford, Dorothy MacGuire).

**BILBAO** — Los misterios de Angkor.

**BULEVAR** — El reto.

**CALIFORNIA** — Bello recuerdo y El rey y yo.

**CALLAO** — (Refrigerado.) 7, 10, 30: Susan Slade (Troy Donahue, Connie Stevens). Color. 4ª semana.

**CANDILEJAS** — Titanes de la montaña y Maracaibo.

**CAPITOL** — (Refrigerado.) 7, 10, 30: El milagro de Ana Sullivan (Anne Bancroft, Patty Duke).

**CAPRI** — (Refrigerado. 2521069.) 4, 30: Cariño mío (Vicente Parra) y La furia de los justos (Glenn Ford). Primer reestreno.

**CARRETAS** — (Refrigerado.) 10 mañana: ...Y el cuerpo sigue aguantando, Alo, le habla el asesino.

**CARLOS III** — Río salvaje.

**CARTAGO** — (Refrigerado. 2577023.) 7, 10, 15: Maracaibo (Cornel Wilde, Jean Wallace, Abbe Lane). Technicolor.

**CERVANTES** — Ventolera y Duelo en el rancho.

**COLISEUM** — (Refrigeración Carrier.) 7 y 10, 30: Tú y yo somos tres (eastmancolor); Analia Gadé, Alberto de Mendoza. ¡Una continua carcajada!

**CONCEPCION** — Pecado de amor y Maracaibo.

**CONSULADO** — Río salvaje.

**COPACABANA** — 4: El hombre del Oeste y Tu marido, ese desconocido.

**CHAMBERI** — Pobre y millonario y Agente K será asesinado.

**DOS DE MAYO** — 4, 30: La banda del terror, Madame Sans Gene.

**ESPERONCEDA** — Sombras de sospecha y Plan 402.

**EUROPA** — Vencido por su ambición y Madame Sans Gene.

**FANTASIO** — Más rápido que el viento.

**FELIPE II** — (Refrigerado.) 4, 30: La revista soñada, Retrato en negro.

**FLORIDA** — Echame la culpa y Con él llegó el escándalo.

**GALILEO** — Madame Sans Gene.

**GAYARRE** — El tesoro de Pancho Villa.

**GONG** — 5: La furia de los justos (Glenn Ford).

**GRAN VIA** — (Refrigerado.) 7, 10, 15: La bella Lola (Sara Montiel, Antonio Cifariello). Color.

**IBIZA** — (Refrigerado.) 4, 30: El embrujo de París, Vidas rebeldes.

**IDEAL** — 4, 30: La furia de los justos (Glenn Ford). Pases: 4, 30, 6, 30, 8, 30, 10, 30.

**IMPERIO** — Ya tenemos coche y Tú, Kimi y yo.

**INFANTAS** — Red secreta.

**IRIS** — El zurdo y Todo en una noche.

**JORGE JUAN** — Red secreta.

**LIDO** — Al otro lado de la ciudad y Los misterios de Angkor.

**LOPE DE VEGA** — (Refrigerado.) 7, 10, 30: El hijo del capitán Blood (Sean Flynn). Dyaliscope. Tolerada.

**LUCHANA** — (Refrigerado. Sistema Carrier.) 7, 10, 30: La furia de los justos (Glenn Ford, Dorothy MacGuire).

**LUX** — Un bruto para Patricia y Madame Sans Gene.

**MADRID** — (Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 4, 30 y 10, 30: No-Do, Documental, El ladrón de Bagdad (Steve Reeves). Tolerada.

**MAGALLANES** — (Refrigerado.) 4: Salomón y la reina de Saba (Yul Brynner, Gina Lollobrigida), color, y Vidas rebeldes (Clark Gable, Marilyn Monroe).

**MARVI** — La furia de los justos. METROPOLITANO. — Fugitivos del desierto y Cabalgata de Charlott.

**MONTERA** — Esa clase de mujer y Plan 402.

**MONUMENTAL** — (Refrigerado.) 5: La Fayette. Tolerada.

**MORASOL** — Fugitivos del desierto y Cabalgata de Charlott.

**MUNOZ SECA** — (2315141.) 10 mañana: Escándalo en la corte, Vidas rebeldes.

**NARVAEZ** — Esa clase de mujer y Plan 402.

**NIZA** — Matanza en la 10ª Avenida y Perdidos en la gran ciudad.

**ODEON** — Al otro lado de la ciudad y Los misterios de Angkor.

**ORAA** — (Refrigerado.) 4, 30: Los vikingos, Vidas rebeldes.

**PALACE** — El tesoro de Pancho Villa.

**PALACIO DE LA MUSICA** — (Refrigerado.) 7, 10, 30: Traición en Fort King (Rock Hudson, Anthony Quinn). Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA** — Mi adorada salvaje.

**PANORAMA** — El reto.

**PAVON** — Fugitivos del desierto y Cabalgata de Charlott.

**PAZ** — (Refrigerado.) 5, 9, 15: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Saint). Director: Otto Preminger. Superpanavision, 70 mm. S. E. TODD-AO. Technicolor.

**PENALVER** — Cabalgata de Charlott.

**PEZ** — Pobre y millonario y Agente K será asesinado.

**PLEYEL** — El secreto de los hombres azules y Sheriff, hora H.

**POMPEYA** — El tesoro de Pancho Villa.

**POSTAS** — Pobre y millonario y Agente K será asesinado.

**PRINCESA** — Los misterios de Angkor.

**PRINCIPE ALFONSO** — Operación Robinson y Escándalo en la corte.

**PRINCIPE PIO** — Fugitivos del desierto y Cabalgata de Charlott.

**PROGRESO** — 7, 10, 30: Maracaibo (Cornel Wilde, J. Wallace). Color.

**PROYECCIONES** — 7, 10, 30: Cape-rucita Roja. Color. Tolerada.

**REAL CINEMA** — Los comancheros.

**REX** — (2471237.) Continúa de 11 a 6, Numeradas, 7 tarde, 10, 30 noche: Blanca Nieves y los tres vagabundos. Tolerada.

**RIALTO** — 7, 10, 30: Más rápido que el viento (Robert Taylor, Julie London). Color. 2ª semana.

**RICHMOND** — Los comancheros.

**ROXY A** — Mi adorada salvaje.

**ROXY B** — Río salvaje.

**SAINZ DE BARRANDA** — Fugitivos del desierto y Festival de Charlott.

**SALAMANCA** — La Fayette.

**SAN CARLOS** — 4, 30: La novia de Juan Lucero. El reto.

**SAN DIEGO** — 101 dálmatas y Ursus.

**SAN MIGUEL** — 7, 10, 30: Vamos a contar mentiras (J. Menéndez, A. Soler, J. L. López Vázquez).

**SAN REMO** — El presidente y Madame Sans Gene.

**SOL** — 10, 30 mañana: Horizontes de luz, color, Cabalgata de Charlott. Tolerada.

**TORRE DE MADRID** — (Clima artificial Carrier. 2471657.) 7, 10, 30: Los comancheros (John Wayne). Tolerada.

**UNIVERSAL CINEMA** — 6, 30: Maracaibo (Cornel Wilde). Color.

**URQUIJO** — Maracaibo.

**VALLEHERMOSO** — Sombras de sospecha y Plan 402.

**VELAZQUEZ** — Las estrellas e Imperio de titanes.

**VERGARA** — Los misterios de Angkor.

**VICTORIA** — Esa clase de mujer y Plan 402.

**VOY** — Día de los enamorados y El hombre que nunca existió.

**VOZ** — (Inauguración temporada. Alcalá, 184. 2458299. Refrigerado.) Continúa desde las 5. Pases: 5, 7, 55 y 10, 20: Satanás nunca duerme (France Nuyen, Clifton Webb). Cinemascope. Color.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### ALQUILERES

**CASA Jiménez**. Preclados, 52 (entre Callao y Santo Domingo) Alquiler ve. los, vestidos novia, madrina; mantillas, peinados, sombreros señora. Trajes smoking, chaquets.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA ESPAÑA**. Alfonso XII 58 Teléfono 2276244.

**ESCUELAS** automovilistas, Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

### AUTO-ESCUELAS

**PONS**, profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2364206. **CALLAO**. Escuela automovilista. Preclados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

### CONSULTAS

**BLÉNORRAGIA**, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación tinosos. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosos. (9.256.)

**CLINICA** Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893).

### GESTORIA

**PONS**. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

**PONS**. General Pardiñas, 32. 2364206.

**PASAPORTES**, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

**CAPITALISTAS**. Colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano Monte. ra. 10-12 2312778.

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino Fuencarral 23

### MUEBLES

**CAMAS** metálicas, colchones gomespuma, descansos perfectos. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### PATENTES

**OFRECENSE** licencias explotación patentes: 237.480 por: «Un dispositivo para la regulación aproximada y precisa de transformadores».

nados»; 237.526 por: «Mejoras introducidas en la preparación de arrojamientos protegidos contra golpes de tensión, especialmente para transformadores»; 237.527 por: «Procedimiento para la fabricación de un paquete de chapas». Juan Morales Serrano, 40.

### TELEVISORES

**TELEVISORES** 350 men suales, ocho días prueba Simple llamada, servicios al día. 2562479.

### TRASPASOS

**TRASPASO** dos bancas mercado Santo Domingo. Teléfono 2417893.

## LA VOZ DE MADRID

### PRINCIPALES

#### PROGRAMAS PARA HOY

9.— «Las alegres mañanas musicales», audición realizada por María Jesús Alvarez.

9,30 «En tal día como hoy»... y «Club de amigos».

10.— «¿A qué hora fue?», una producción de Mariano de Córdoba.

11.— «Temas españoles», comentarios de Luis Fernández.

11,30 «Ultima noticia» y «Los alegres ritmos del trabajo», música para las mujeres y hombres que trabajan.

12,30 «Ultima noticia» y «Molino musical», con Al Caio-la, Menchu, Enrique Montoya, Sydney Bechet, Luchito Gatica, Roberto Seto y Helmuth Zacharias.

13,15 «Música animada»: Rock, twist, samba, marcha y calipso.

14,10 «Ecos del mundo», actualidad escrita por Angel Soler.

14,30 Conexión con el tercer Diario hablado de Radio Nacional de España.

14,47 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.

15,10 «Que usted lo pase bien», audición original de Pedro Sáez.

15,45 «Pantalla cinematográfica», sonomontaje de Mario Hernández.

16.— «Mientras rueda la tarde», con grabaciones modernas.

16,20 «Entrevista de actualidad», realizada por Luis Fernández.

16,30 «Radio-Taxi», la hora alegre del taxista, con Baltá y Magdalena.

17.— «Pentagrama»: «Las fuentes de Roma», original de Ottorino Respighi, con comentarios de José Esplonosa.

17,30 «Ultima noticia» y «Los cien días del Disco de Oro».

18,05 «Ritmos y palabras», con Slim Cooper, Los Tico-Tico, Ferrante y Teicher, Connie Francis, Terry Snyder, The Fendermees, Los Rockers de Arizona, Werner Muller y Monna Bell.

19.— «Club de amigos», audición de nuestros abonados, realizada por Isidoro Fernández.

20.— «Carnet de baile».

20,20 «De Cascorro a la plaza de Castilla», comentarios locales, por Luis Fernández.

20,45 «Programa musical», realizado por Angel Soler.

21,15 «Entrevista deportiva», por Carlos Fuertes Peralba.

21,35 «Aventuras de un periodista», serie original de Rafael Torres Padial.

21,50 Suplemento de «La Voz de la Fiesta», audición taurina.

22.— Conexión con el cuarto Diario hablado de Radio Nacional de España.

22,30 «Siluetas», orquesta de Eddy Duchin.

23.— «Caravana musical», los éxitos del disco presentados por Angel Alvarez.

23,30 «Nocturno en Madrid».

24.— «Noche de ronda», audición realizada por Maruja Callaved e Isidoro Fernández.

1.— Cierre de la emisión.